

55 let Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS



ELEKTRONSKA BANKA
za občane, zasebnike in pravne osebe
Gorenjska Banka
Banka s poštobom

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 87 - CENA 160 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 12. novembra 2002



Foto Gorazd Kavčič

Vozil v nasprotni smeri



Kranj - Minuli konec tedna je obeležilo martinovanje. Izkušnje iz preteklosti so že policiji napovedale, da te dni precej voznikov sede za volan v vinjenem stanju. Zaradi zagotavljanja varnosti v cestnem prometu so se zato na Policijski upravi Kranj odločili, da v noči s petka na soboto (8. in 9. november) med 21. in 5. uro po vsej Gorenjski izvedejo preventivno akcijo Promil s poostrenim nadzorom prometa. V osmih urah so policijske patrule preverile treznost pri 104 voznikih in kar pri tretjini (34) je alkotest pozelen.

Alkotestom je torej pri 34 voznikih pokazal, da so vozili v vinjem stanju. Za enega izmed njih so policisti odredili strokovni pregled odvetnih vzorcev krvi in urina. Voznikom so napisali predlo-

ge za postopek pri sodniku za prekrške. K slednjemu bodo morali oditi še širje vozniki, ki so teže kršili cestno prometne predpise.

Med tokratne "posebneže" zagotovo spada voznik osebnega vozila, ki se je na avtocestnem odseku Kranj vzhod - Kranj zahod peljal kar v nasprotni smeri. Alkotest je pokazal, da je imel v izdihanem zraku kar 1,9 promila alkohola. Policisti so ga seveda izločili iz prometa in mu prepovedali nadaljnjo vožnjo.

"Zadnja akcija, v kateri je bila vinjena kar tretjina ustavljenih voznikov, je pokazala, da bomo morali za povečanje varnosti v prometu uvesti dodatne aktivnosti na tem področju," je pojasnil prometni inšpektor Tone Hribar. S.S., foto: T.D.

Šahisti so se poslovili od Bleda

Ruski šahisti in kitajske šahistke so na 35. šahovski olimpijadi obranili naslov prvakov, naši prvi ekipi pa sta Bled zapustili razočarani - Najboljša šahovska olimpiada doslej.



Ruski šahisti, na čelu z Garijem Kasparovom, so se tudi na Bledu veselili naslova olimpijskih prvakov.

tajke, na čelu z najboljšo Xue Zhao, pa so si naslov najboljših priborile ob koncu. Žal je olimpiada minila brez uspeha domačih šahistov in šahistek, saj je naša prva moška ekipa osvojila šele 40. mesto, kar je daleč od 12. mesta na zadnji olimpijadi in Carigradu. Tudi ženska A ekipa je bila slabša od pričakovanj in napovedi, saj so bila dekleta na koncu uvrščena na 38. mesto. Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



9

GORENJSKI GLAS
MALI OGLEDI TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Zoisova 1, 4000 Kranj

Z VAŠIMI NAKUPI IZDELKOV BLAGOVNE ZNAMKE TUŠ SMO Z ZDRAVJE OTROK ZBRALI

12.080.865,- SIT

TUŠ

Kjer dobre stvari delamo vsi.

Bled - Nasmejani obrazi številnih udeležencev 35. šahovske olimpiade in čestitke najvišjih predstavnikov Mednarodne šahovske zveze, so najlepše darilo organizatorjem, ki so se v zadnjih dveh tednih trudili, da je Bled ohranil tradicijo šahovskega kraja in se za vedno zapisal v zgodovino šahovskih olimpijad. Res, da je prišlo tudi do nekaj zapletov, saj je na začetku zatajil računalniški sistem, vendar pa je olimpiada na koncu minila v številnih presežkih. Udeležilo se jih je največ, kar

134 moških in 90 ženskih ekip, internetne strani je obiskalo več kot sto milijonov obiskovalcev, na kongresu FIDE je bil znova za predsednika izbran Kirsan Iljumžinov, za predsednika Evropske šahovske zveze pa Boris Kutin. Na lepotami Bleda in Slovenije so bili navdušeni vsi, posebej v lepem spominu pa bo ostal olimpijski prvakov Rusom in Kitajcam. Ruski šahisti, na čelu z Garijem Kasparovom, so bili zmagovalci že precej pred zaključkom zadnjih nedeljskih obračunov. Ki-

Jelinčič edino presenečenje

Neuradni in začasni izidi volitev predsednika republike Slovenije se večinoma ujemajo z napovedmi in vzporednimi meritvami, ki so bile opravljene na dan volitev.
Edino presenečenje je visoka uvrstitev Zmaga Jelinčiča Plemenitega.

Ljubljana - Vzporedne volitve, opravljene v nedeljo na volilnih dani, so napovedale, da naj bi dr. Janez Drnovšek dobil med 44 in 46 odstotki glasov, Barbara Brezigar od 27 do 30 odstotkov glasov, tretji pa naj bi bil, presemetljivo, Zmago Jelinčič Plemeniti s 8 do 9,3 odstotka glasov, na četrtem mestu pa je bil dr. France Arhar z dobrimi 8 odstotki glasov. Potem so bili razvrščeni dr. France Bučar, dr. Lev Kreft, dr. Anton Bebler, dr. Gorazd Drevenski in Jure Jurček Cekuta.

Glasovanje je pokazalo, da so bile napovedi in vzporedno glasovanje realno. Zmagovalec volitev dr. Janez Drnovšek je dobil dobro 44 odstotkov glasov volivcev, ki so veljavno glasovali, Barbara Brezigar pa 31 odstotkov. Oba sta se uvrstila v drugi krog, ki bo 1. decembra. V njem naj bi bil dr. Janez Drnovšek izrazit favorit. Na tretje mesto se je z dobrimi 8 odstotki uvrstil Zmago Jelinčič Plemeniti, na četrti pa z dobrimi sedmimi odstotki dr. France Arhar. Dr. France Bučar, ki so ga nekateri postavljal višje, je dobil neuradno nekaj pod tremi odstotki glasov, dr. Lev Kreft in dr. Anton Bebler pa sta ostala pod dve ma odstotkom. Manj od odstotka glasov sta prejela dr. Gorazd Drevenski in Jure Jurček Cekuta. V nedeljo zvečer, po osmi uri, so v



tiskovno središče v Cankarjevem domu v Ljubljani, kamor se je "preselila" tudi osrednja državna volilna komisija, so začeli prihajati kandidati. V Cankarjevem domu je potek volitev spremjalno 355 slovenskih in 55 tujih novinarjev, večinoma iz sosednjih držav. Dr. France Arhar je za govorico v novinarskem središču dejal, da bo zanesljivo njegov čas še prišel, zadnje tri mesece pa je bila zoper njega vodena prava

kampanja. Kljub temu nad izidom ni razočaran. Zmago Plemeniti Jelinčič se je izjemno razpoložen pojavit v novinarskem središču. Samozavestno je dejal, da bo na naslednjih volitvah še več pametnih Slovencev glasovalo zanj. Na vprašanje, zakaj v nedeljo ni šel letet z letalom, kot je napovedalo, je odgovoril, da ni hotel tvegati,

da bi Slovenija ostala brez predsednika. Dr. Janez Drnovšek se je tako kot ostali kandidati zahvalil volivcem za podporo. Ocenil je, da je njegov položaj pred drugim krogom dober in da ima realne možnosti za zmago. Na vprašanje, če bo morda pred drugim krogom soočenje z Barbaro Brezigar ostrejše, je odgovoril, da je

Občina Komenda

Drolec še naprej župan

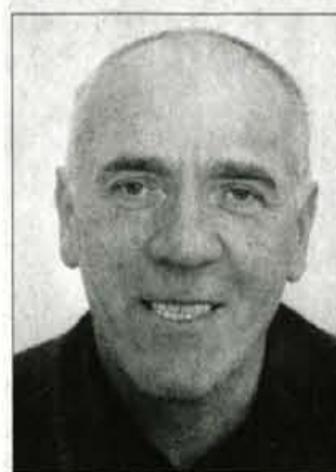
Komenda - V občini Komenda se lahko povhalijo z odlično volilno udeležbo, saj je bila kar 78-odstotna. Drugega kroga županskih volitev ne bo, saj je sedanji župan Tomáš Drolec s 73 odstotki preprljivo zmagal in premagal Vincenca Petka, ki je dobil 26 odstotkov glasov. V 14-članskem občinskem svetu bo imela Lista neodvisnih občanov 4 mandate, Liberalna demokracija Slovenije 3, Socialdemokratska stranka 2, Slovenska ljudska stranka 2, Nova Slovenija 2 in Lista za Suhadolne enega. J.K.



Občina Jezersko

Kocjan dobil večino

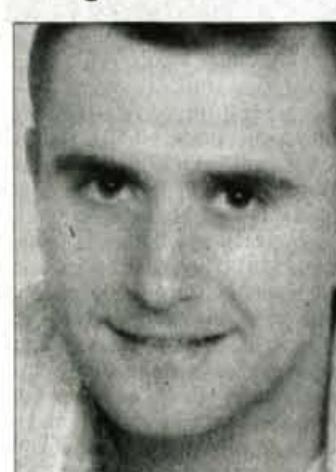
Jezersko - Tudi Jezersko je med tistimi 126 občinami, kjer ne bo drugega kroga županskih volitev. V prvem je namreč dosedanji župan Milan Kocjan dobil 66,8 odstotka glasov, njegov protikandidat Andrej Karničar pa dobro 33 odstotkov. Volilna udeležba je bila 88 odstotna. Razdeljeni so tudi mandati v 7-članskem občinskem svetu. Šest jih je dobila Kocjanova lista S srecem za Jezersko, enega pa lista Petra Murija Mlajšega. J.K.



Občina Lukovica

Župan je Matej Kotnik

Lukovica - V občini Lukovica sta se za županski naslov potegovala dva kandidata in sicer sedanji župan Anastazij Živko Burja, kandidat Nove Slovenije, in Matej Kotnik s podporo volivcev. Županski naslov je osvojil Matej Kotnik, ki je dobil 61 odstotkov glasov, njegov protikandidat in dosedanji župan Anastazij Živko Burja pa 39 odstotkov. A.Z.

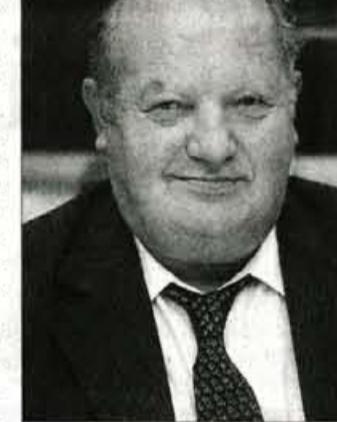


Štularju zaupata dve tretjini volivcev

Naklo - Ivan Janez Štular (SLS) bo še tretji mandat zapored župan občine Naklo. Po neuradnih podatkih je namreč v nedeljo zanj glasovalo 67,60 odstotka glasujajočih volivcev (2.018 volivcev). Volitev v občini Naklo se je sicer udeležilo 3.062 od 3.899 vseh volivcev v občini, kar je 78,53 odstotka. Viktor Poličar (neodvisni kandidat) je prejel 14,34 odstotka glasov (428 glasov), Stanislav Koselj (ZLSD) je prejel 9,92 odstotka glasov (296), medtem ko je za Janeza Pivka (SDS) glasovalo 8,14 odstotka volivcev (234).

Kot kažejo neuradni rezultati volitev v občinski svet, se razmerje v novem sklicu občinskega sveta ne bo bistveno spremeno glede na prejšnjo sestavo. Največ predstavnikov v novem občinskem svetu bo imela SLS (5 mandatov), LDS bo najbrž imela tri nove svetnike, po dva sedeža v občinskem svetu so volivci naklonili SDS in N.Si, po enega predstavnika pa imajo po neuradnih kandidatih ZLSD, Lista Za

skupno dobro in SMS. Ker so podatki že neuradni, občinska volilna komisija mora prešteti še glasove, ki so prispele po pošti, so še možna odstopanja. V prejšnjem občinskem svetu je bilo petnajst sedežev porazdeljeno takole: SKD 6, SDS 3, LDS 3, ZLSD 2 in SLS 1 svetnik. S.S.



Občina Kamnik

Potreben bo drugi krog

Kamnik - Kamničani bodo svojega župana izvolili v drugem krogu (1. decembra), kjer se bosta pomerila sedanji župan Anton Tone Smolnikar (samostojni kandidat) in Demetrij Perčič (LDS). Za Smolnikarja je po neuradnih podatkih na nedeljskih volitvah glasovalo 46,86 odstotka glasujajočih volivcev, Perčič pa je dobil 13,22 odstotka glasov. Ostali kandidati so prejeli sledoč podporo volivcev: Marjeta Humar 12,33 odstotka, Janez Repanšek 7,6 odstotka, Lojze Vavpetič 7,22 odstotka, Tatjana Sonja Rot Djalil 4,72 odstotka, Anton Hočvar 3,86 odstotka, Silva Cegnar 2,97 odstotka in Anton Plahutnik 1,22 odstotka glasov. Volitev se je sicer v Kamniku udeležilo 73,62 odstotka od 20.879 volivcev.

V novem 29-članskem občinskem svetu bo najverjetnejne sodelovalo devet strank ali list. Po neuradnih rezultatih volitev kaže, da bo imela LDS 10 svojih svetnikov, SDS in N.Si po 4, SMS, Zeleni Slovenije, DeSUS, ZLSD IN SLS po 2 svetnika ter Obrtno podjetniška lista enega svetnika. V zadnjem občinskem svetu so bile zastopane naslednje stranke: LDS (10), SDS (7), SKD (5), SLS (4), ZLSD (2) in DeSUS (1). S.S.

Občina Kranjska Gora

Žerjav in Plavčak v drugi krog

Kranjska Gora - Na občinski volilni komisiji so nam včeraj dopoldne sporočili neuradne izide volitev župana in svetnikov v občinskem svetu. Udeležba je bila 71,81-odstotna. Za župana bo potreben drugi krog. Vanj sta se uvrstila Jure Žerjav (Liberalna demokracija Slovenije), ki je dobil 34,87 odstotka glasov, in Robert Plavčak (Neodvisni kandidat s podporo Združene liste), ki je dobil 33,89 odstotka glasov. Bogomir Košir je dobil 21,13 odstotka glasov, Jožef Lavtičar 6,19 odstotka glasov in Matjaž Lavtičar Oman 4,13 odstotka glasov. J.K.

pristaš kulturnega dialoga. Tiste volivce, ki so že tokrat glasovali zanj, je znova povabil na volišče, prav tako pa tudi tistde, ki jih tokrat ni bilo. Dr. France Bučar, dr. Lev Kreft in dr. Gorazd Drevenski so za drugi krog predsedniških volitev napovedali, da svojega glasu ne bodo dali dr. Janez Drnovšek, dr. Anton Bebler pa nad izidom ni bil razočaran. Glede glasovanja v drugem krogu pa je dejal, da verjame v zrelost volivcev, ki jim ni treba svetovati, za koga naj glasujejo. Barbara Brezigar je bila zadovoljna z dobljenim odstotkom glasov. Za drugi krog ima še dovolj energije.

Prvič so volili tudi tuji

Ministrstvu za notranje zadeve je bilo prijavljenih 143 kršitev volilnega molka. Največ je bilo raz-

našanja in lepljenja letakov in predvajanja propagandnih sporočil na lokalnih televizijah med sobotnim in nedeljskim volilnim molkom. Nekateri kršitelje bodo prijavili sodniku za prekrške. Sicer pa je imelo v nedeljo pravico voliti predsednika države 1.609.633 volivcev, vključno s 4846 slovenskimi državljaniki, ki imajo stalno prebivališče na tujem. Na lokalnih volitvah pa je smelo glasovati 1.619.724 volivcev. Število je večje zato, ker so letos prvič smeli na lokalnih volitvah glasovati tudi tujiči s stalnim prebivališčem v Sloveniji. Teh je 15.402. Pravica tujičev do volitev je eden od standardov v državah članicah Evropske unije, ki ga je letos uvelodili tudi Slovenija. V nekaterih občinah so v nedeljo volili tudi svete krajevnih in vaških skupnosti.

Jože Košnjek

Mestna občina Kranj

Mohor Bogataj ostaja župan

Kranj - Za razliko od lokalnih volitev pred štirimi leti, ko so Kranjčani novega župana dobili šele po drugem krogu, so letos volivci po neuradnih podatkih z 68,35 odstotka glasov podprtli sedanjega župana Mohorja Bogataja že v prvem krogu. Janez Jereb (N.Si) je prejel 26,87 odstotka glasov, Aleš Lavrič (Načrt Slovenija) pa 4,78 odstotka glasov. Letosnjih volitev se je udeležilo okoli 71 odstotkov volivcev.

Od 21 list kandidatov, ki so se potegovali na volitvah v občinski svet, so volivci mandate naklonili 12 listam. Po še neuradnih podatkih bo v 33-članskem občinskem svetu sedelo 10 svetnikov z liste LDS, 5 predstavnikov bo imela v novem svetu SDS, lista Mladi za Kranj je prejela 4 mandate, po 3 svetnike bosta imeli N.Si in ZLSD, lista Mladi za razvoj Kranja bo imela 2 svetnika, s po enim svetnikom pa bodo v novem sklicu občinskega sveta Mestne občine Kranj zastopane Glas žensk Slovenije, SMS, SLS, DeSUS, Nestrankarska lista za krajevne skupnosti - Sorško polje in Lista za napredok in razvoj KS Kokrica, Golnik, Gorice, Trstenik, Tenetišče in ostali podeželski KS v MOK. V prejšnjem občinskem svetu so bili mandati porazdeljeni po sledenem redu: LDS 11, SDS 7, ZLSD in SKD po 4, DeSUS, Zeleni Demokrati, Lista za Kranj, Lista za Sorško polje, Liberalna stranka in SLS po 1. S.S.



Občina Bled

Antonič in Beznik v drugi krog

Bled - Lokalne volitve v občini Bled so postregle z zanimivim bojem tako kandidatov za župana kot kandidatnih list za člane občinskega sveta. 6.752 glasujajočih od 9.226 vseh volivcev (73,18 odstotka) je po neuradnih podatkih v drugi krog volitev za župana "poslalo" Jožeta Antoniča (SLS in SDS - 22,78 odstotka glasov) in Romana Beznika (neodvisni kandidat - 20,5 odstotka glasov). Nato je sledil Zvone Spec (19,84 odstotka), nato Janez Petkoš (15,95 odstotka), sedanji župan Boris Malej (10,02 odstotka), Alojz Poklukar (9,68 odstotka) in Jože Pogačar (1,23 odstotka). V novem 20-

članskem občinskem svetu bo imelo svoje predstavnike kar šest nestrankarskih list, in sicer liste Za ljudi in prostor, Za uravnotežen razvoj vseh naselij občine Bled, Za naš kraj, Za boljšo pozarnost varnost in reševanje, Obrtniško podjetniška lista (vsi po 1 mandatu) ter Lista za gospodarsko ekološki razvoj (83 mandat). LDS ima 4 mandata, ZLSD in SDS po 2 mandata, N.Si, SLS in SMS pa po 1 mandatu. V zadnjem občinskem svetu so bili mandati porazdeljeni takole: LDS in ZLSD po 4, Listo za gospodarsko ekološki razvoj 3, SKD, SLS, SDS in Lista za boljši Bled po 2 ter Demokrati Slovenije 1 mandat. S.S.

Občina Radovljica

Stušek in Prezelj naprej

Radovljica - V radovljški občini je bila udeležba 74,63 odstotka. V občinskem svetu je 26 mest. Volivci so jih razdelili takole: Liberalna demokracija Slovenije 7 mest, Slovenska ljudska stranka 1, Lista mladih radovljica 1, Stranka mladih Slovenije 3, Slovenska nacionalna stranka 1, Nova Slovenija 3, DeSUS 1, Združena lista socialnih demokratov 3, lista Ni nam vseeno 1, Socialdemokratska stranka 4 in Obrtniško podjetniška lista 1. Na županskih volitvah so bili štirje kandidati. Stane Perc je dobil 14,47 odstotka glasov, Bogomir Vnuc 15,59 odstotka glasov, Janko S. Stušek 49,22 odstotka glasov in Zvonko Prezelj 20,72 odstotka glasov. V drugi krog gresta Zvonko Prezelj in Janko S. Stušek. J.K.

Občina Gorenja vas - Poljane

Zmaga Bogataja



Občina Škofja Loka

Zmagovalec Igor Draksler



Škofja Loka - Čeprav se je za županski stolček v Škofji Luki potegovalo kar pet kandidatov, ima občina zmagovalec že v prvem krogu. To je dosedanji župan **Igor Draksler**, ki je dobil kar 61 odstotkov vseh volilnih glasov. Na drugem mestu je bil s 24,5 odstotka glasov Blaž Kavčič, z njim z dobrimi 8 odstotki Mirjam Jan Blažič in celo politično neizkušeni kandidat Drago Leskovšek je prepričal 5,3 odstotka volivcev. Kandidat Silvo Furjan si je pridobil le dober odstotek glasov.

Občina Železniki

Zmaga Mihe Prevca



Železniki - Mihael Prevc je zmagovalec nedeljskih županskih volitev v občini Železniki. Volivci so mu prisodili 88 odstotkov glasov, njegovi nasprotnici Tatjani Polajnar pa 12 odstotkov. V treh volilnih enotah, kjer se je volitev udeležilo 80 odstotkov volivcev, so izbirali tudi občinski svet. V prvi so strankarske liste LDS, SLS, Desus, ZLSD, N.Si in nestrankarska lista Svet pod Ratitovcem doble po en mandat, v drugi SDS enega, SLS dva, N.Si enega, in Svet pod Ratitovcem enega, v tretji pa LDS, SDS in Svet pod Ratitovcem po enega, SLS pa dva mandata.

Občina Žiri

V Žireh izvolili Starmana



Žiri - Tako kot v večini gorenjskih občin je tudi v Žireh večino glasov volivcev dobil dosedanji župan **Bojan Starman**. Občani so ga izvolili s prepričljivo večino 59,4 odstotka glasov, Viktor Žakelj pa je dobil 40,6 odstotka. Volilo je 3824 volivcev, v občinski svet pa so izvolili 5 predstavnikov stranke LDS, 4 z liste SDS, 3 z liste N.Si, po enega pa iz strank Desus, ZLSD in SLS.

Občina Jesenice

Boris Janez Bregant zmagovalec



Jesenice - V jeseniški občini so v nedeljo izvolili župana in člane v 28-članskem občinskem svetu. Včeraj dopolne mandati še niso bili dokončno izračunani, verjetno pa jih je dobila največ Liberalna demokracija Slovenije. Volilna udeležba je bila 65,11 odstotna. Za župana je bil znova izvoljen **Boris Janez Bregant**, za katerega je od 11.182 volivcev, ki so veljavno glasovali, dobil 9959 ali 89,06 odstotka glasov. Njegova tekmica Sabina Trako je prejela 1223 ali 10,94 odstotka glasov. J.K.

Občina Medvode

Žagarju nad polovica glasov

Medvode - Tudi v občini Medvode so se županske volitve obrnile v prid starega župana. Stanislav Žagar je po neuradnih podatkih dobil 55,7 odstotka glasov, tako da je za župana izvoljen že v prvem krogu. V Medvodah se je sicer za to mesto potegovalo šest kandidatov. Drugi po številu glasov je bil Janez Barle, ki je preprečil 15,8 odstotka volivcev, Bojan Kržišnik z 11,6 odstotka glasov, Sandi Bartol s 7,8 odstotka, Stanka Žalig s 4,9 odstotka in Janez Brezovec s 4,2 odstotka glasov. V občinski svet pa so se po neuradnih izidih uvrstile naslednje liste: LDS s 4 mandati, SDS s 3, Nestrankarska lista za napredek Medvod prav tako s 3, Desus, ZLSD, N.Si in Lista Medvode en mandat pa so doobile Nestrankarska lista neodvisnih, Zeleni Slovenije, SLS, Nestrankarska lista 1,2,3 in SMS.



Občina Bohinj

V Bohinju županja

Bohinj - V občini Bohinj, kjer sta se za župansko funkcijo potegovala le dva kandidata, je večino volivcev pritegnila dosedanja županja Evgenija Kegl Korošec, ki je dobita 54,1 odstotka glasov. Njen nasprotnik Jože Cvetek je dobil 45,9 odstotka glasov. Volilo je 3407 volivcev, kakšno pa je razmerje sil izvoljenih v občinski svet, pa včeraj dopoldne podatki še niso bili na voljo.



Občina Trzin

Peršak dobil večino



Trzin - V občini Trzin so bili trije kandidati za župansko mesto. V prvem krogu je dobil večino sedanji župan Anton Peršak in zmagal s 67,82 odstotka glasov. Protikandidatka Natalija Chvatal je dobila 25,37 odstotka glasov, Robert Pančur pa 6,81 odstotka. Peršak in Chvatalova sta kandidirala s podporo volivcev. Pančur pa ob podpori Naprej Slovenije. Nedeljskih volitev se je udeležilo 78,5 odstotka volivcev v občini Trzin. A.Z.

Občina Preddvor

Ekarja podprla večina volivcev



Preddvor - Letošnjih volitev se je v občini Preddvor udeležilo kar 81,2 odstotka volivcev (glasovalo je 1.959 od 2.413 vseh volivcev). Ti so za novega župana z 61,77 odstotka glasov že v prvem krogu izvolili predsednika Planinske zveze Slovenije **Francu Ekarju**, ki je bil skupni kandidat SLS, LDS in ZLSD. Kandidatka SDS **Bernarda Šifrer Nada** je po neuradnih rezultatih nedeljskih volitev prejela 38,23 odstotka glasov.

Predvsem zaradi glasov, ki so na občinsko volilno komisijo prispeli po pošti in so bili preštevi včeraj popoldne, nova sestava 11-članskega občinskega sveta še ni dokončno znana, saj so nekje rezultati zelo tesni. Po neuradnih rezultatih nedeljskih volitev pa je SLS pripadlo 5 mandatov, SDS in LDS po 2 mandata ter N.Si in ZLSD po 1 mandat. V zadnji se-

stavi so bili v občinskem svetu: SKD (4), SLS, SDS in LDS (po 2) in ZLSD (1). S.S.

Občina Mengeš

Štobe in Per v drugi krog

Mengeš - V občini Mengeš so zabeležili 77-odstotno udeležbo, med šestimi kandidati za župana pa nedeljske volitve niso dale novega župana. Potreben bo drugi krog, ko se bosta pomerila sedanji župan mag. Tomaž Štobe in prejšnji župan Janez Per. Sicer pa so v prvem krogu volivci namenili v Mengšu naslednje število glasov: mag. Tomaž Štobe (36,09 odstotka), Janez Per (27,77), Peter Gubanc (16,78), Marjan Trobec (10,97), Janez Skrlep (6,17) in Luka Podgoršek (2,22). A.Z.

Občina Cerknica na Gorenjskem

Franc Čebulj ostaja župan

Cerknica - Po napovedih je na letosnjih volitvah za župana občine Cerknica na Gorenjskem že v prvem krogu zmagal dosedanje župan in državni poslanec **Franc Čebulj**, ki je na nedeljskih volitvah kot samostojni kandidat prejel 54,88 odstotka glasov. Volivci (udeležba je bila 80-odstotna) so Jožetu Ipavcu (kandidat SDS in N.Si) namenili 27,83 odstotka glasov, Jožefu Božidarju Janežu (LDS) 12,20 odstotka glasov in Oskarju Pirihu (ZLSD) 5,09 odstotka glasov. Rezultati volitev so še neuradni.

Tudi na volitvah za člane občinskega sveta je Čebuljeva Lista za razvoj vasi pod Krvavcem prejela največ podpore, tako da ima v novem 16-članskem občinskem svetu 7 svojih predstavnikov. N.Si bo v občinskem svetu zastopana s tremi svetniki, po dva mandata so volivci zaupali SDS in LDS, po enega pa SLS in Listi obrti in

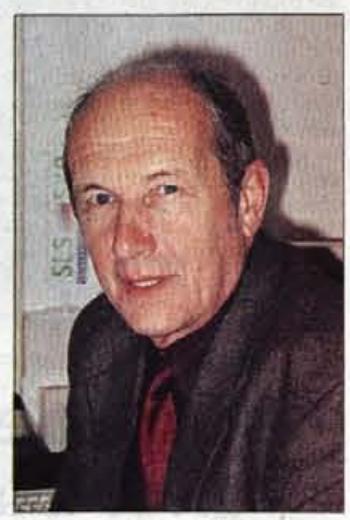
podjetništva. Tudi ti rezultati so še neuradni. Na volitvah leta 1998 so volivci takole premešali sestavo občinskega sveta: SDS (8), SKD (3), LDS (2), SOP (2) in SLS (1). S.S.



Občina Žirovnica

Pfajfar še štiri leta

Žirovnica - V občini Žirovnica je bila volilna udeležba 73,57 odstotna. Med štirimi kandidati je z 51,21 odstotka dobil večino sedanji župan **Franco Pfajfar**, ki bo vodil občino še naslednja štiri leta. Njegovi protikandidati so dobili naslednje odstotke glasov: Jože Hribar 27,58 odstotka, Pavel Bešter 13,58 odstotka in Rok Peljhan 7,63 odstotka glasov. V 14-članskem občinskem svetu bodo zasedli 4 mesta svetniki Neodvisne liste za Žirovnicu, 3 sedeže LDS, 2 sedeže Združena lista socialnih demokratov, po enega pa Nova Slovenija, Socialdemokratska stranka, Stranka mladih Slovenije, Slovenska ljudska stranka in DeSUS. J.K.



Občina Tržič

Pavel Rupar še štiri leta

Tržič - V tržičkih občini je bilo 12.408 volilnih upravičencev. Skupaj jih je glasovalo 9485 ali 76,44 odstotka. Med petimi kandidati za župana je zmagal sedanji župan **Pavel Rupar**, ki je prejel 59,75 odstotka glasov in je bil tako izvoljen v prvem krogu. Borut Sajovic je dobil 33,73 odstotka glasov, Ivan Kapel 3,85 odstotka glasov, Jožko Kuhelj 1,59 odstotka in Mitja Jazbec 1,09 odstotka glasov. To so neuradni podatki. V 24-članskem občinskem svetu bo zastopan 9 strank oziroma list. Socialdemokratska stranka bo imela 8 mandatov, kolikor jih bo imela tudi Liberalna demokracija Slovenije. Nova Slovenija ima dva mandata, po enega pa Perne Vinčko in skupina podjetnikov, Brez politike za občane Tržiča, Mladi Tržiča, Združena lista socialnih demokratov, Lista tržičkih upokojencev in Športniki Tržiča. J.K.

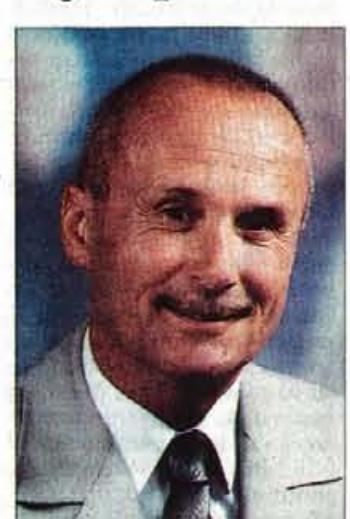


Občina Šenčur

Kozelj odslej župan

Šenčur - Miro Kozelj (SDS) bo, kot kaže, novi župan občine Šenčur. Po neuradnih rezultatih lokalnih volitev, ki nam jih je posredovala občinska volilna komisija, je dosedanje podzupana podprt 51,83 odstotka glasujocih volivcev. **Janez Sušnik** (s podpisom volivcev) je na nedeljskih volitvah prejel 32,32 odstotka glasov, **Branko Pajer** (LDS) pa 15,85 odstotka glasov. Letosnjih volitev se je sicer udeležilo 80,29 odstotka volivcev. Če se uradni rezultati ne bodo bistveno spremenjali, v Šenčuru ne bo drugega kroga županskih volitev.

V 17-članskem občinskem svetu bodo po novem sedeli predstavniki osmih strank in list. Po neuradnih podatkih je tako SDS prejela 4 mandate, LDS in LDS po 3 mandate, Lista za šport in kulturo ter N.Si po 2 mandata, po 1 mandat pa so volivci podeliли ZLSD, Listi za Voglje ter Logar in skupina volivcev po 1 mandat. S.S.



prejnjem sklicu občinskega sveta so bili mandati porazdeljeni po slednjem ključu: SDS 5, LDS 4, SKD in SLS po 2, ZLSD, Lista za Hrastje, Lista za Voglje ter Logar in skupina volivcev po 1 mandat. S.S.

V Drulovki še marsikaj narobe

Odbor za ureditev razmer v novem naselju Drulovka, ki sedmo leto deluje pod okriljem krajevne skupnosti Orehek-Drulovka, je minuli torek v orehovško devetletko privabil blizu 90 krajanov.

Kranj - Napovedana tema srečanja je bila namreč oblikovanje predlogov mestni občini Kranj za ureditev nekaterih odprtih vprašanj v novem delu Drulovke. Na razočaranje krajanov se pogovora ni udeležil župan Mohor Bogataj, ki sta ga sicer zastopala svetovalec Ferdo Rauter in načelnica občinskega oddelka za premoženjsko pravne zadeve Tatjana Hudobivnik, bolj v vlogah pojasnjevalcev in posrednikov kot pravih sogovernikov. Člani odbora - Boris Radjenovič, Marjan Lončarič in Pold Podlogar - so namreč iskreno priznali, da bi od župana Bogataja zelo radi iztisnili kakšno predvolilno oblubo, ki bi v Drulovko prinesla boljše življenje.

Poseganje v zgodovino običajno ni ravno produktivno početje. Kljub temu je Pold Podlogar, ki je srečanje vodil, nanalz nekatere podatke, ki kažejo, da novi del Drulovke kljub prizadevanjem krajanov niti po dobrem desetletju, kar so vseljemi bloki in večina individualnih hiš, še ni do konca zgrajen in urejen. Čeprav v ceni nakupa parcel samo zemljišče - nekvaliteten gozd - predstavlja komaj dvanajst odstotkov vrednosti, vse drugo pa komunalna ureditev ter gradnja zaklonišč oziroma garaž, je pomanjkanje urejenih parkiriš eden glavnih motenj naselja. Zgrajeni sta namreč le dve skupni garaži (za bloke), dve pa še manjkata. Na papirju je ostala tudi skupna kotlarna pa zasaditveni načrt ob blokih, po letih, ko je bilo urejanje naselja prepričeno stanovalcem samim, kliče po ureditvi oziroma legalizaciji ulični promet, parkiranje in različni pomožni objekti, ki so nedozorovano rasli ob hišah. Manj-

ka označitev ulic, osvetlitev, skratka, občina, ki se ima za lastnico javnih površin v Drulovki, se do letos ni pokazala za dobrega skratka.

Stanovalci so že leta 1995 na podlagi obsežne ankete pripravili konkretno predloge za ureditev razmer, jih poslali krajevni skupnosti in mestni občini, "zanimanje" za novo Drulovko pa se je v bistvu združilo šele po tragični smrti dveh fantov v kanjonu Save in zamisli za gradnjo približno šestdesetih novih stanovanj na prostoru kotlarne. Svet mestne občine Kranj je ukinil zazidalni načrt Drulovka in ga nadomestil s "pupom", ki je ohlapnejši akt ter olajšuje tako nove gradnje kot legalizacijo že zgrajenih.

Velik del krivda za "anarhično" ureditev naselja nosi prav mestna občina, so očitali Drulovčani, saj še vedno ni določila funkcionalnih zemljišč k posameznim blokom, precej nezadovoljsta pa povzroča tudi možnost odkupa občin-

skih površin ob hišah (praviloma pet metrov v širini hiše), ki jo je lastnikom letos ponudila občina. Cena 73 evrov za kv. meter je namreč po njihovem prepričanju pretirano zasoljena, še posebej, ker vedo, da je eden od stanovalcev že leta pred tem uspel dokupiti zemljišče po vsega 40 takratnih mark.

Stanovalci so zahtevali gradnjo manjkajočih garaž, bodisi skupnih ali dovoljenja in kriterije za posamezne. Skratka, srečanje krajanov, ki jih je zanimalo tudi vprašanje plinifikacije pa menjave zdravju škodljivega eternita na strehah blokov in hiš, je izvzenelo bolj v enostranskem ponavljanju večletnih zahtev po ureditvi razmer v Drulovki, kot v konkretnem dogovoru dveh strani, za katerega bo očitno prikladnejši povolilni čas. Le da potrpljenje pri Drulovčanih vse bolj ponehue.

Helena Jelovčan

Novi prostori krajevne skupnosti Voklo



Voklo - Teden dni pred prazniki so si v Voklem sami pripravili praznik. V gasilskem domu so namreč odprli nove prostore krajevne skupnosti Voklo. Tamkajšnji gasilci so namreč dali prostore mansarde za 15 let v najem, občina Šenčur pa je financirala ureditev približno 70 kvadratnih metrov velike prostore, v katerih sta pisarna in sejna soba, medtem ko imajo sanitarno in čajno kuhinjo skupaj z gasilci. Sicer pa tako v organih krajevne skupnosti kot pri gasilcih delajo eni in isti ljudje, pravi predsednik PGD Voklo Bojan Maček. Na slovesnosti so zapeli pevci iz Okteta Voglje, otroci iz podružnične šole Voklo so pripravili program, slavnostna govorca pa sta bila župan občine Šenčur Franc Kern in predsednik KS Voklo Ludvik Ahčin.

Foto: Tomaž Štular

Praznovanje pripravljeno za stanovalce

Center Slepih in slabovidnih Škofja Loka je 3. novembra praznoval 66 let obstoja. V ta namen so prejšnji teden pripravili vrsto prireditvev.

Škofja Loka - Odločitev, da prazničnega dogajanja ne koncentrijo na en dan, se je odločila za pravilno. "Pripraviti smo želeli čimveč prireditve za čimveč število naših stanovalcev, ki so jim bile prireditve tudi namenjene. Z narejenim smo zelo zadovoljni," nam je povedala glavna sestra doma oskrbovancev Silva Bizjak.



Štefka
Zupančič

Plakat stanovalcem. Med njimi je najvišjo, za kar 45 let domovanja prejela Štefka Zupančič. Zgornja Štefka, stara čez 80 let (leta nam ni zelela izdati), nam je povedala, da je sicer veliko igrala na citre in klavir. Na prireditvi jo je najbolj navdušila citrarka: "Citre so mehak instrument, prijetno za poslušanje, z nežnimi, mirnimi toni. Za uživanje. Ko jih slišim, mi zazveni srce." Zupančičeva se spominja, da je na začetku bivala še v gradu, pred 23 leti pa so se preselili v novi del. V delavnici je delala krtace in košarice, sedaj pa veliko počiva, se pogovarja in posluša radio.

Petrijev dom so si tako lahko ogledali več prireditve, si popostrili vsakdanjik in vsak je lahko prišel vsaj enkrat na vrsto. "Največji problem pri organizaciji teh prireditv bi bilo organizirati pomoč določenim oskrbovancem, ki nas potrebujejo," je še dodala Bizjakova. S prireditvami so v CSS začeli v nedeljo, 3. novembra, na dan odprtja zavoda.

Prvi dan so za stanovalce doma pripravili slavnostno kosilo, v pondeljek pa še kostanjev piknik,

ki so se ga praktično udeležili prav vsi stanovalci. Tisti, ki zaradi zdravstvenih težav niso zapustili doma, pa so jim postregli v

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Obiskal jih je domaći župan Igor Draksler, slavnostni govor je imel tudi direktor Boris Koprivnikar. V kul-

turnem programu je sodeloval domski pevski zbor, ki je pripravil tudi ostali program z recitatorji Ivanko Mlakar, Zvezdano Zadnik in Anico Plemelj. Zaigrala jim je tudi citrarka. V sklopu uradne slovesnosti so podelili tudi jubilejnih

domu. V torek je sledila osrednja slovesnost ob praznovanju.

Cesta na Jezersko popravljajo



Jezersko - Cesta od Kranja mimo Preddvora na Jezersko in naprej proti Avstriji je državna skrb. Vsako leto obnovijo na njej enega od številnih mostov, nevarnih odsekov in ostrih ovinkov. **Župan Jezerskega Milan Kocjan** pravi, da so s tem kar zadovoljni, čeprav bi želeli temeljitejšo in hitrejšo obnovo, vendar je tudi 80 ali 100 milijonov, kolikor jih letno vložijo v popravilo te ceste, kar nekaj. Letos obnavljajo kar precej dolg in gradbeno zahteven nevaren odsek kmalu nad Zgornjo Kokro. Fotografija je bila posneta pretekli teden.

J.K., foto: Tina Dokl

Baragov trg v Stražišču bo končan

Otvoritev je napovedana za 23. november. Ureditev trga plača mestna občina, spomenik Friderika Barage pa Šmartinska župnija.

Kranj - Odprtje Baragova trga, zgrajenega ob cerkvi na travniku med Šmartinskim domom in Zdravstvenim domom v Stražišču, bo nov velik dogodek v sklopu praznovanja tisočletnice tega kraja.

Ko smo si v petek dopoldne "gradbišče" ogledali, so bila glavna dela na približno 1400 kv. metrov velikem trgu že skoraj končana. Delavci Vojka Čajiča so hiteli s tlakovanjem zadnjih kosov vijugastih sprehajalnih poti z betonskimi tlakovci (poti bo skupaj 900 kv. metrov) vrtnarji iz Flore pa so na zelenice polagali travo in zasajali grmovnice. Trg, ki so ga projektirali v ljubljanskem Landartu, hortikulturno opremo pa je zasnoval Izidor Habjanič, je oblikovan z rahlimi poglobitvami oziroma "hribčki" in zato vizualno deluje večji, kot je v resnici. Ko bo končan, bo gotovo eden najlepših

trgov v mestni občini Kranj, če že ne kar najlepši.

Baragov trg bo imel urejeno tudi odvodnjavanje in razsvetljavo, na novo bodo urejena sedanja parkirišča, ki bodo povečana še za dvanajst parkirnih mest, trg bo krasil vodomet in seveda kip Friderika Barage, po katerem se bo ta prijeten kos Stražišča ob cerkvi sv. Martina tudi imenoval. Ureditev trga - brez spomenika, vodometa in parkovne opreme - bo mestno občino Kranj stala 24 milijonov tolarjev. Slovesna otvoritev je napovedana za 23. november.

Helena Jelovčan,
foto: Tina Dokl



Čistilna naprava za polovico Vodic

V Vodicah so začeli uresničevati zahteven občinski ekološki program.

Vodice - Potem ko so sredi mugelega tedna v Vodicah odprli prenovljeno osnovno šolo in tako nadoknadiли tisto, kar bi moral biti opravljeno, kot je ob odprtju poudaril župan Anton Kokalj, že v zadnjih desetletjih, so ob koncu tedna začeli z uresničevanjem novega zahtevnega projekta. Tokrat so v Vodicah dobili novo čistilno napravo. Posebnost le-te je, da gre za objekt in program, ki je plod domačega znanja, saj so delovanje tovrstne naprave s ponikovalno laguno za meteorne vode in z lovilcem olj razvili v Kemijskem institutu v Ljubljani. Naprava je v prvi fazi dimenzionirana za 1800 enot, nanjo pa se lahko takoj priključi 600 enot oziroma objektov, kar pomeni v tem trenutku polovica Vodic.

Ekološki projekt, ki sta ga vključila v petek zvečer vodički župan Anton Kokalj, blagoslovil pa ga je



Na novo čistilno napravo s ponikovalno laguno za meteorne vode se lahko takoj priključi polovica Vodic.

domači vodički župnik Franc Mervar, pomeni za občino začetek novega razvojnega obdobja. Začenja se namreč uresničevanje

zahtevnega programa oskrbe z vodo, izgradnje kanalizacije in čiščenja odpak. Iz tovrstnega programa pa v občini že poteka urejanje prvega večjega odseka s komunalno infrastrukturnim programom. Še letos naj bi namreč dokončali urejenje Vodičske ceste, na kateri bodo uredili okrog kilometra kanalizacije, vodovoda in instalacij za javno razsvetljavo ter kabelsko televizijo. Andrej Žalar

D.Ž.

te ima Nova Slovenija, 2 Lista neodvisnih, 2 LDS, po en mandat pa SDS in SLS.

D.Ž.

Občina Moravče

Novakova in Jemec

Moravče - Skoraj do konca je kazalo, da bo sedanja županja Ljudmila Novak že v prvem krogu obdržala mesto prve med občani v občini Moravče tudi v naslednjem mandatu. Potem pa je prišlo do preobrata in Ljudmila Novak (NSi) je zbrala 48,62 odstotka glasov. Njen tekmc v drugem krogu pa je iz SLS Tadej Jemec, ki je dobil 26,84 odstotka glasov. Franc Kmetič (ZLSD in LDS) je dobil 12,50 odstotka, Jože Zupančič (skupina volivcev) 9,78 in Bernarda Prosenca (Naprej Slovenija) 2,26 odstotka. V občinskem svetu pa so mandate za svet-

nike razdelili: SMS 1, NSi 4, LDS 2, Neodvisna lista 2, SDS 1, ZLSD 1 in SLS 3. Zabeležili so tudi 77,90 odstotka udeležencev na volitvah.

A.Ž.

Zalokarjeva tretjič

Domžale - V občini Domžale je bila udeležba na volitvah za župana 74-odstotna. Med tremi kandidati za župana pa je že v prvem



krogu dobita večino (61,5 odstotka) glasov dosedanja župana Cveta Zalokar Oražem (LDS s podporo Desusa, ZLSD in Demokrati Slovenije). Bogdan Osošin (NSi, SLS in SDS) je dobil 32,39 odstotka glasov, Marija Majdič (Naprej Slovenija) pa 6,11.

A.Ž.

Precej manj, 34,5 milijona tolarjev, je stala izgradnja pločnika v dolžini 537 metrov na naselju Bistrice do podvoza za Loko na levi strani lokalne ceste, ob katerem so uredili odvajanje voda, prometne znake, javno razsvetljavo in podporni zid. Vseeno je naložba velikega pomena za varnost pešcev, zlasti šolskih otrok, so po-

Pločnik za varnejšo pot pešcev

Naselja Bistrica in Loka so povezali s pločnikom, več cest pa so obnovili še v drugih krajih tržiške občine.

Tržič - V nedeljo, 3. novembra, so odprli obnovljeno cesto Zvirče - Kovor. Od sredine tedna je urejen pločnik od Loke do Bistrice pri Tržiču, kjer je sedaj veliko varnejša hoja za pešce. Prebivalci Podljubelja so od včeraj bogatejši za izboljšane odseke treh cest.



Ob križišču za Loko so postavili tudi novo znamenje.

Tržič - Na 266 metrov dolgem odseku v Log so obnovili cestišče, uredili odvod voda in asfaltirali dvorišče pri Škantarju, kar je stalo 3,47 milijona tolarjev. Skoraj 1,25 milijona tolarjev so namenili za obnovo ceste na Deševno in dobre 3 milijone tolarjev še za odsek Zatrep. Pred nedavnim so dokončali še obnovo ceste Leše - Peračica, kjer so za dela na 410 metrih lokalne ceste porabili dobro 15 milijonov tolarjev.

Stojan Saje

BREZPLAČNA SKRB ZA ZDRAVJE!!!

Javni zavod GORENJSKE LEKARNE ob SVETOVNEM DNEVU SLADKORNIH BOLNIKOV skrbijo za vas in pripravljajo BREZPLAČNE MERITVE SLADKORJA V KRVI V ČETRTEK, 14. NOVEMBRA

v naslednjih enotah Gorenjskih lekar

- Lekarna BLED - ZLATOROG od 11.30 do 13.00
- Lekarna BOHINJSKA BISTRICA od 9.00 do 13.00
- Lekarna KRANJ od 12.00 do 13.30
- Lekarna JESENICE od 8.00 do 9.30
- Lekarna RADOVLJICA od 13.30 do 15.00
- Lekarna ŠKOFJA LOKA od 14.00 do 15.30
- Lekarna TRŽIČ od 10.00 do 11.30

V sodelovanju s podjetjem Zaloker&Zaloker iz Ljubljane in VPD z Bleda smo poskrbeli, da boste lahko BREZPLAČNO izmerili krvni sladkor in tako morda o svojem zdravju vedeli več! Letos je osrednja pozornost ob svetovnem dnevu namenjena ZAPLETOM SLADKORNE BOLEZNI NA OČEH, ki so zelo pogosti! Potrebne so kontrole oči, krvni sladkor, krvni tlak, opustitev kajenja!

POSEBEJ POUDARJAMO, da bomo v ČETRTEK, 14. novembra, V VSEH ENOTAH GORENJSKIH LEKARN BREZPLAČNO MERILI KRVNI TLAK IN TELESNO TEŽO!

Da so VAŠE poti
do zdravja varne -
skrbijo



gorenjske lekarme



V napetem pričakovanju v volivnem štabu kranjske LDS.

Svetniki in godovi

Stanislav Kostka, vzornik mladine



Upokojeni ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar bo v četrtek star 82 let.

Danes, 12. novembra, godujejo Jozafat Kunčevič, škof in mučenec, Kunibert, škof, in Emilijan (Milan), spokornik. Jozafat Kunčevič, rojen okrog leta 1580, je znjan zaradi prizadevanj za edinstvo med kristjani, oziroma za ekumenizem, kot pravimo temu danes. Pripadniki različnih krščanskih cerkva so se med seboj sovražili in celo pobijali, žrtve tega pa je bil tudi Jozafat, rojen v Ukrajini, ki je bila takrat pod poljsko oblastjo. Izučil se je za trgovca, vendar je šel v samostan in postal škof v Polocku, vendar so naspotniki izbrali tudi pravoslavnega škofa in hujšali zoper Jozafata, ki so ga tudi umorili.

Martinovanje na Pungertu

Že tradicionalno, deseto Martinovanje na koncu mesta Kranja.

Kranj - V soboto, desetega novembra, je na Pungert zaneslo marsikaterega Kranjčana. Pa tudi ljudi iz bližnje in daljne okolice. Društvo Pungert Kranj je namreč priredilo že deseto Martinovanje, kjer je bilo precej veselo. Vse skupaj se je začelo že v zgodnjih jutranjih urah in nadaljevalo do poznejših večernih.

Samo društvo se ukvarja z raznimi prireditvami, prirejanjem koncertov, likovnimi razstavami, njegova glavna, tako duhovna kot organizacijska vodja je Sonja Mlakar, ki pravi, da se Martinovanja vsako leto sproti znova veselijo. "Iz nekega dopoldneva se je razvila celodnevna zabava."

Ljudski godec je že v jutranjih urah naznali začetek tekmovanja v kuhanju sočnega govejega golaža, kjer so se pomerili Iztok Bogataj, Vito Rožej in Matevž Oman. Nihče pravzaprav iz vrst kuharskih mojstrov, bolj samouki,



kar vsi trije kuhanji, saj so se ljudem ob njihovem golažu cedile sline. Glasbi so se poleg golaža pridružili še primorska jota, krasni teran in pršut.

Okoli trinajst ure pa se je začel zabavniji del dneva, ko so se nekateri preizkusili s kožjo ruleto. Koža je bila letos iz Jezerskega in se je, preden je nastopila na ruleti, sprehodila skozi vse mesto. Kožja ruleta je drugače zabavna igra, kjer se označijo polja, potem pa igralci ta polja zakupijo in koža se po njih prosti giblje. Na koncu po odločitvi vrhovne sodnika pripada tistem igralcu, na čigar polju je "pustila" največ svojih kožnih bobkov.

Poskrbljeno pa je bilo tudi za otroke. Laho so plezali po igralih, "koščku" plezalne stene ali jahali ponija. Tokrat Pungerta sploh

ni bilo težko najti, saj je bilo vse mesto, pa tudi izven mesta smerakovaz za prireditve precej. Stanovalci starega dela mesta Kranj, pa so se do Pungerta lahko pripeljali s čisto pravim zapravljenjčkom.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Debatni četrtek

Društvo računovodskeh in finančnih delavcev Kranj vabi svoje člane na "Debatni četrtek", ki bo 14. novembra 2002, ob 11. uri v društvenu dvorani, v Prešernovi ulici 11 v Kranju. Tema posvetovanja, ki ga bo vodila predstavnica ministrstva za finance RS - Davčne uprave univ. dipl. oec. Julijana Povše, bodo spremembe zakona o davku na dodano vrednost. Vstop je prost. S.S.

Krivoval nad Pevnim

Pred dobrim tednom nas je bralec obvestil, da je ob družinskem sprehoedu na jasi nad Pevnim v izviru potočka našel truplo lisice.



"Na jasi nad Pevnim, kjer je lovška preža in izvir potočka, smo se v petek, 1. novembra, sprehajali z družino. Hčerki sta zbirateljici raznih kamenčkov zato smo brskali tudi po izviru potočka," je začel pripovedovati bralec in nadaljeval: "V luknji izvira je bila papirnata vrečka, iz katere je molila taca. Potegnil sem jo ven in potegnil truplo lisice ter srnne parklje. Vse skupaj je bilo pokrito z zelnatimi listi."

Mrhovina je bila stara le nekaj dni, še isti dan pa je bralec skopal luknjo in jo zakopal. Zelo problematično je dejstvo, da je odvrženo mrhovino v tem delu izpirala voda, lahko je bila tudi ekološki, je potrebno poklicati lovško družino, policijo ali inšpektorje.

Boštjan Bogataj

Pohod spomina na Krn

Lesce - Organizacijski odbor za Pohod spomina na Krn bo letos pravil že peto prireditve, s katero se bodo spomnili padlih vojakov ob teh vojskujocih se strani med I. svetovno vojno v slovenskih gorah. Pohod bo v soboto, 16. novembra 2002, iz dveh krajev: od planinskega doma pri Savici (Ukanc) od 7. do 8. ure, istočasno pa tudi iz Lepene do Krnskega jezera (dobi 2 ure hoje). V primeru slabega vremena oziroma več kot 20 cm snega na poti čez Komno in Bogatinško sedlo bo dostop le iz Lepene do Koče pri Krnskih jezerih, kjer bo tudi proslava. Če bodo vremenske razmere ugodne, bo proslava ob 14. uri pri Krnskem jezeru. Na dan pohoda bodo odprte Koča Klementa Juga v Lepeni, Koča na planini Kuhinja, Dom na Komni, Koča pod Bogatinom in Gomislavo zavetišče na Krnu, Dom pri Krnskih jezerih pa že dan prej. Proslava bo končana pravočasno, da se bodo planinci vrnili v dolino. Za vse, ki bodo ostali v Domu pri Krnskih jezerih, bo ob 20. uri ponovno srečanje pri Krnskem jezeru in nato planinski večer v koči.

Udeleženci pohoda, ki še nimajo izkaznic jih bodo prejeli v Domu pri Krnskih jezerih. Vsem obiskovalcem bodo ob prihodu brezplačno postregli z vročim čajem. Stojan Saje



kar pa ne pomeni, da se ljudem ob pokušini njihovega golaža niso cedile sline. Tja do četrtje popoldne je sedemčlanska komisija poobrašala tako imenovane "vzorce" golaža in ga ocenila. Najboljši kuhanji je dobil na pogled prav prijetno zajemalko ter seveda laskav naziv najboljšega Martinovega kuhanja. Pravzaprav so zmagali

zmagali

zmagali

Uspešno leto za slovenske skavte

Združenje slovenskih katoliških skavtinj in skavtov se je v 12 letih uveljavilo kot množična organizacija s kvalitetnim programom.

Ljubljana - Tudi letos je 64 krajevnih enot s približno 3900 člani uresničilo številne načrtovane naloge, na več kot 150 poletnih taborih pa je sodelovalo več kot 2000 udeležencev. Konec novembra bodo praznovali 80-letnico skavtstva v Sloveniji in se spomnili začetnikov, ki so še vedno vzor mladim rodovom.

Združenje slovenskih katoliških skavtinj in skavtov je prostovoljna nevladna organizacija, ki se ukvarja z vzgojo in izobraževanjem mladih s skavtsko metodo. V dohrih 12 letih je doseglo velik razvoj, saj povezuje že okrog 3900 članov v 64 krajevnih enotah, ugotavlja načelnik Danilo Kozoderc. Po njegovi oceni je postal uveljavljena mladinska organizacija, ki s kakovostnim načrtnim delom prispeva k celostnemu razvoju otrok in mladih.

Vrhunec vsakega skavtskega leta so poletni tabori. Letos so jih

ognjih, se družili ob športnih tekmovanjih in ustvarjali v raznih delavnicah. Združenje je julija pripravilo 3. tabor z naslovom "Bum prijateljstva" za žrtve protipotehnik min, na katerem je 13 voditeljev poskrbelo za prijetne počitnice 25 mladih iz Bosne. Zdrav in dejaven način preživljavanja prostega časa je ponudil tabor "Preživi-izziv za mlade", kjer je avgusta sodelovalo 160 popotnikov in potnici ter voditeljev. Organizirali so tudi sedem tabornih šol za voditelje, katerih se je udeležilo okrog 150 skavtov. V novem



Razstava ob desetletnici skavtskega stega na Breznici.

novembru 80-letnica skavtstva v Sloveniji, ki jo bodo slovesno označili še z akademijo 30. novembra, prav tako v Ljubljani. Med njo se bodo spomnili začetnikov skavtskega gibanja pri nas, ki so še danes vzor mladim generacijam.

Do konca leta čaka slovenske skavte še kar nekaj dela. Končujejo izdelavo strateškega načrta

zdržanja, s katerim želijo še izboljšati kakovost dela. Širiti vrednote skavtstva med člani in odpredeti organizacijo navzven. Pripravljajo tudi izid Knjige o džungli kot vzgojnega pripomočka za voditelje in trenerški priročnik. Sredi decembra bo spet na vrsti prenašanje Luči miru iz Betlehema po Sloveniji.

Stojan Saje



Gorenjski skavti na poletnem taboru Kvajde na Selu pri Bledu.

organizirali več kot 1500, na njih pa se je v domovini in tujini zbralo več kot 2000 udeležencev. Množično je bilo tudi srečanje gorenjskih izvidnikov in vodnikov od 10. do 17. julija na Selu pri Bledu. Tam se je zbralo kar 290 udeležencev iz enajstih krajev, ki so na taboru Kvajde raziskovali skavtske voditelje in druge vzgojitelje 29. in 30. novembra v Ljubljani. To bo delovni uvod v praz-

skavskem letu, ki se začenja jeseni, so izdali priročnik o vzgoji za odgovorno odločanje z naslovom "Sam vodim svoj čoln". Tem vsebinam bodo posvetili še seminar "Mladi na križiščih - kako jim pomagati pri odgovornem odločjanju", ki ga bodo organizirali za skavtske voditelje in druge vzgojitelje 29. in 30. novembra v Ljubljani. To bo delovni uvod v praz-

Nič manj množični pa nista bili spomladanska očiščevalna akcija, ki jo je društvo pripravilo skupaj

drugimi društvimi v občini, in letosnja prireditve ob dnevu državnosti, ko so člani društva poskrbeli za postrežbo in organizacijo prireditve. Tudi občinski sejem ob letosnji sedmici praznovanju občinskega praznika je uspel in bodo zato v prihodnje to prireditve ob prazniku še organizirali.

Prvič pa bo društvo letos podelilo tudi priznanja za najlepše urejene stanovanjske hiše, kmetije in objekte društev. Priznanja bodo podelili v petek, 27. decembra, na že tradicionalni prireditvi Veselo v novo leto z Gorenjskim glasom.

Andrej Žalar

DRUŽINSKI NASVETI

Bi žeeli izboljšati spomin? (1)



Damjana Šmid

Ko pogledamo v leksikon, najdemo pod "spomin" kratko razlag o tem, da je spomin "sposobnost ohranjanja in poznejšega obnavljanja zavestnih vsebin". Spomin je tisti, ki nam pomaga pri ohranjanju dočlenih dogodkov in izkušenj in na podlagi le-teh se potem tudi največkrat odločamo. Ob besedi spomin se običajno spomnimo na dolge nakupovalne spiske ali na obsežno učeno snov, ki jo je potrebno shraniti nekje v možganih. Nasmehnemo se ljudem, ki jih ob določenih situacijah "zapusti spomin", ker se nečesa pač nočo spominjam in se je lažje izgovoriti, kot pa prevzeti odgovornost za narejeno ali nenarejeno. Je pa spomin tudi življenjsko pomemben, saj uravnava vse podatke od razumevanja govora, orientacije v prostoru, izogibanja nevarnim situacijam pa tja do reševanja problemov, skratak za dobro funkcioniranje v času in prostoru. Ste pravkar izvedeli neko telefonsko številko, jo zavrteli, se pogovorili in številko tudi že pozabili? To ne pomeni, da nimate dobrega spomina, pač pa imate tako kot vsi tako imenovani kratkotrajni spomin, ki služi za shranjevanje začasnih podatkov, številk ipd. K sreči imamo tudi dolgotrajni spomin, za katerega nam že ime pove, da nam služi za daljši čas. Vendarle le v primeru, da je informacija tako pomembna, da si jo zapomnimo, jo ponovimo, zagramo, zapojemo, kakorkoli že, samo da jo shranimo za dalj čas. Nekateri pravijo, da je spomin tudi pošta ovc - kratkotrajni spomin je ograja ob vhodu, ki še ne zagotavlja, da bodo ovce res šle v ogrado. Če želimo imeti ovce (misli, podatke) v ogradi, jih moramo tja tudi spraviti in pri tem nam pomaga dolgotrajni spomin. Običajno je z našim spominom vse v redu, le uporabljam ga včasih napačno. Več kot uporabljamo čutil pri prepoznavanju podatkov, bolj se nam vtisnejo v spomin. Zato v šolah poudarjajo, naj se otroci učijo z rokami, z glasom, z gibanjem,... kajti združena informacija iz vseh čutil je veliko močnejša, kot pa samo slišana ali prebrana. Poleg tega se spomnimo, da naš razum ni podoben računalniku, v katerega lahko ves dan nalagamo in nalagamo, on pa neutrudno ureja podatke v različne baze. Ljudje smo (na srečo :)) narejeni drugače. Ne moremo polniti in polniti glave s podatki, ker kaj kmalu začnejo podatki tudi uhajati ven in jih ne moremo uloviti. Zato velja zlati pravilo, da potrebujejo naši možgani med shranjevanjem podatkov čim več premorov, kajti največ se naučimo ob začetku in ob koncu lekcije. To lahko tudi sami preizkusite. Na list pa napišite v tri stolpce po šest različnih imen, rastlin, znakov avtomobilov ali karkoli pač želite. Preberite enkrat ali dvakrat in potem na pamet ponovite. Običajno se najbolj spomnimo besed na začetku ali na koncu stolpcov. Premor torej?

V galerijah Gorenjskega muzeja in v Mali galeriji v Kranju razstavlja Klementina Golija

Pejsaži duše ali slike intimnih doživetij

Kranj - Ljubitelji likovne umetnosti so v četrtek zvečer v Galeriji Mestne hiše pospremili odprtje razstave akademske slikarke Klementine Golije, ki se z obsežnim opusom del predvsem zadnjih štirih let predstavlja v treh osrednjih kranjskih galerijah: v Galeriji Prešernove hiše, Galeriji v Mestni hiši in v Mali galeriji.

Akademska slikarka Klementina Golija se v treh osrednjih kranjskih galerijah predstavlja z obsežnim izborom del, razstavlja več kot 60 slik in 20 kosov keramike, ki jih je ustvarila v zadnjih nekaj letih. Gre za dva cikla, "Podobe sedanjosti", ki je nastajal od leta 1998 naprej in na začetku vključuje predvsem platna večjega formata, kasneje pa tudi slike na papirju, ki so neke vrste slikarkini

gleda z določene časovne razdalje, ki ji omogoča bolj realen pogled na ustvarjena dela, na kateri ni več toliko emocionalno vezana, kot je v trenutku njihovega nastanjanja.

Poleg platen, katerih pot ogleda se začne v Galeriji Prešernove hiše in slik na papirju v Mali galeriji ter slik, predvsem kolaže zadnjih dveh let v Galeriji Mestni hiši, nam umetnica tokrat v ste-

"Sliko začnem graditi z osnovnimi nanosi, ki jim v nadaljevanju dodajamo od prosojnih bolj transparentnih nanosov (iz klobučevi-nastega papirja in darilnega papirja, izrezkov iz tiskovin, ročno izdelanega papirja ...) do pastoznih, barvno zgoščenih nanosov. Na ta način poskušam ustvarjati iluzijo prostora, čeprav na sliki ne gre za realno pokrajino ali portret, ampak predvsem za mojo intimno interpretacijo. To so pejsaži moje duše." Oziroma kot razmišlja Globočnik, slikarka v svoji avtorski profilirani likovni pripovedi harmonično združuje simbolno, k izpovednosti usmerjeno podstat z



Med njimi sicer so mejniki, čeprav ti ne označujejo radikalnih sprememb v mojem likovnem opusu. Spremembe so viden na daljši čas, ob tem pa se mi zdi predvsem pomembno, da si kot umetnik v svojih delih kup razlikam prepoznaven v vseh obdobjih ustvarjanja." Sicer pa kot mi je zagotovila Klementina, že nastajajo nova dela, ki jih bo predstavljala v prihodnjem letu. Še prej pa seveda vabljeni na ogled njenih del v treh osrednjih kranjskih galerijah. Vse do konca meseca.

Igor Kavčič,
foto: Gorazd Kavčič



Iz cikla "Sanje za dušo", 2002, platno, 40 x 100 cm.

dnevniški zapisi, ter cikel "Sanje za dušo", ki je nastajal v zadnjih dveh letih. Prvi cikel so neke vrste slikarkini dnevniški zapisi, v drugem pa se umetnica ozira vase in si v današnjem hitrem življenjskem tempu jemlje privilegij po-gleda v svoje sanje. "Razstavo ponavadi načrtujem leto dve pred samou postavljavo, moja dela namreč pogosto nastajajo postopoma, saj še posebej veče formate prestlikujem, dodajam nove plasti, jih s tem nadgrajujem..." razmisla Klementina in dodaja, da pri pripravi izbora, na dela tako lahko

briščni dvorani predstavlja tudi izbor poslikav keramike. Večji in manjši krožniki, vase, majolike so nastajale pred dvema letoma na likovni delavnici v sodelovanju z ETI Svit iz Kamnika. "Slikarka je izoblikovala prepoznaven likovni rokopis, ki temelji v ne prav postosti in običajni sintezi kolažne tehnike s slikarstvom in risbo," beremo v spremni besedi k razstavi mag. Damirja Globočnika. Kot poudarja Golijeva plastenje slikarske površine razume kot platenje duše, platenje različnih podzavestnih stanj, intuicije ...

modernističnim, sproščeno zasnovanim, a vselej racionalno urejenim likovnim poljem.

Del pričajoče razstave je bil v septembru in oktobru predstavljen tudi v Galeriji Idrija, Golija se bo še letos predstavila v Velenju, po novem letu v Galeriji HIT v Novi Gorici, z možem Klavdijem. Tutto pa v začetku prihodnjega poletja načrtujeta udeležbo na likovni delavnici v španskem Bilbau. Je posamezni cikel z razstavo tako končan? "Moji cikli vedno prehajajo iz enega v drugega.

Čufarjevi dnevi, petnajstič

Jesenice - Z otvoritveno slovesnostjo, slavnostna govornica bo ministrica za kulturo Andreja Rihter, in uvodno predstavo "Veliki manevri v tesnih ulicah" v izvedbi domačega gledališkega ansambla, se bodo v četrtek zvečer, ob 19.30 uri, v Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah začeli 15. Čufarjevi dnevi. V šestih večerih in dveh dopoldnevin se bo do torka, zvrstilo osem komedij.

Čufarjevi dnevi, ki so v osnovi nastali kot teden kulturnih prireditv, kjer so se predstavili in bili nagrajeni kulturni delavci in ustvarjalci gornjesavskega konca, so v petnajstih letih pridobili pomembno vlogo pri predstavljanju najboljših ljubiteljskih gledaliških stvaritev iz vse Slovenije. Danes lahko govorimo o festivalu, ki je lani s sodelovanjem Javnega skladu Republike Slovenije, pridobil tudi tekmovalni značaj, slovenskim odrškim ustvarjalcem pa so se pridružile tudi slovenske gledališke skupine iz zamejstva. Da bodo tudi letošnji Čufarjevi dnevi pravi praznik ljubiteljskega gleda-

lišča, je vsekakor zasluga organizacijskega odbora, ki ga vsa leta neutrudno vodi Srečko Mlinarič, ki je na Jesenicu znal privabiti tudi znanke kulturnike in politike, kot so Ciril Zlobec, Matjaž Kmecl, Andrej Hieng, Milan Kučan, Tone Partljič, letos bo slavnostna govornica ministrica za kulturo Andreja Rihter.

Tokratni selektor, režiser Andrej Stojan, je izbiral med 19 predstavami, ki so bile na slovenskih amaterskih odrših premierno uprizorjene v pretekli sezoni. Prav vse bodo komedije, po uvodni predstavi Gledališča Toneta Čufarja, bo tako v petek, ob 10.

uri, sledila komedija *Jeppe s hribu* v izvedbi KUD Pirniče, zvečer pa bo Gledališka skupina KUD F. Prešeren iz Boljuncia iz Trsta uprizorila komedijo *Markofola* (Daria Foja). V soboto bo gledališki ansambel Šentjakobskoga gledališča iz Ljubljane predstavilo *Kranjske komedijante*, v nedeljo se bo še enkrat predstavil KUD Pirniče, tokrat s komedijo *Vse se da... če ženske hočejo*. Komедija *Na višjem nivoju*, v izvedbi domačega GTČ bo na sprednu v pondeljek, 18. novembra, ob 10. uri, zvečer pa bo KD Domovina iz Ospa predstavila Golonijeve *Primorske zdrahe*. Čufarjev teden se bo zaključil v torku, s predstavo Gledališke skupine PD Horjul *Pleskarji nimajo spomin*, sledila pa bo podelitev nagrad in plaket Toneta Čufarja najboljšim predstavam in ustvarjalcem. Igor Kavčič

Vrhunci svetovne literature

Ljubljana - Z "jesenskim" svežnjem drugega letnika zbirke Moderni klasični, Cankarjeva založba nadaljuje izdajanje vrhunskih del svetovne književnosti. Če gre pri romanih Anilin duh, Michaela Ondračteja in Platforma Michaela Houellebecqua za nova slovenska prevoda iz sodobne svetovne književnosti novega tisočletja, je roman Nočni gozd, Djune Barnes, iz leta 1936 na neki način dolg za nazaj.

Zbirka Moderni klasični nadaljuje tradicijo zbirke Dvajseto stoletje, saj v njej izhajajo prozne mojstrovine zadnjih sto let z vključno najnovejšimi romani, nastalimi v zadnjih nekaj letih. Med slednje zagotovo sodi roman Platforma, francoskega pisca Michaela Houellebecqua, ki je zasloven z romanom Osnovni delci (pred leti je že izšel pri Cankarjevi založbi), ki ga je prevedla Mojca Medvešek. Glavni junak si privošči oddih na Tajskem, kjer na potovanju, namenjenemu predvsem seksualnemu turizmu, spozna mlado uspešno žensko, ki postane ljubezen njegovega življenja. S še enim priateljem zasnujejo projekt počitniških centrov za erotične užitke v državah tretjega sveta... Kot med drugim razmišlja avtor spre-

mne besede Stojan Pelko, ne gre zgolj za zgodbo o seksualnem turizmu, ampak za zgodbe, ki jih junaki nosijo s seboj iz drugih svetov, kar romanu daje določeno sociološko noto.

Letnico 2000 nosi roman Anilin duh, v Šril Lanki rojenega kanadskoga pisatelja Michaela Ondračteja, ki ga pri nas že poznamo z romanom Angleški pacient (po njem je bil posnet tudi film). Zgodba se dogaja v začetku osemdesetih let prejšnjega stoletja v Šril Lanki, v času ostrih medetičnih spopadov.

Mlad fornežična antropologinja je s strani OZN poslana raziskovat osebnostne lastnosti izkopanih trupel. Pri izkopavanjih se združi z domačim antropologom in ne razkriva le resnice o pobo-

jih, ampak začne spoznavati tudi politično in socialno zgodovino otoka ter značaje ter razmerja med tamkajšnjimi prebivalci. Roman, katerega tema je univerzalna, saj bi se na primer lahko dogajal tudi na prostoru bivše Jugoslavije, je po mnenju prevajalca Jožeta Stabeja vrhunsko delo tovrstne proze.

Tretji roman Nočni gozd je avtorica Djuna Barnes napisala v tridesetih letih prejšnjega stoletja in velja za vrhunsko delo ameriške književnosti. Barnesova (1892-1982) velja za eno vodilnih ležičnih pisateljev 20. stoletja, po besedah prevajalca Filipa Robarja Dorina pa gre za najbolj znano neznano pisateljico vseh časov. Mogoče smo tudi zato tako dolgo v Sloveniji čakali na prvi prevod.

Skozi njeno avtorsko poetiko je v romanu tenkočutno prikazana pozicija erotikе med ženskami, obkrožena s sovražnim ozračjem tistega časa.

V tretjem letniku zbirke Moderni klasični bodo v prihodnjem letu izšla še dela Čapajev in praznota, Viktorja Pelevina, Spodbujanje krokodilov Antonia Loboa Antunesa, Na površje Margaret Atwood, Madame Antonia Libera, Beli šum Don DeLilla in Donava Claudia Magrisa.

Igor Kavčič

Na ogled razstava "Brdo 2002"

Primskovo - V petek je bilo v Domu krajanov na Primskovem odprtje razstave del, ki so nastala na 3. medobmočnem likovnem srečanju gorenjske "Brdo 2002". Srečanja, ki ga je že tretje leto v organizaciji JSKD OI Kranj vodil akademski slikar Zmago Puhar, se je v septembru udeležilo sedemnajst likovnih ustvarjalcev iz sedemnajst gorenjskih območnih izpostav JSKD, med njimi Andreja Ropret, Ivan Prešeren - Žan, Dušan Lipovec, Dušan Sterle, Janez Kočvar, Tone Kramarič, Alojz Štirn, Boleslav Čeru, Vesna Koser - Sanja, Ana Mlekuž - Višnar, Ljubica Intihar - Višnar, Ljubo Soklič, Draga Soklič, Ida Rebula, Handi Behrič, Vinko Bogataj in Ivan Žibert. Tudi tokrat so slikarje gostili v okviru Protokolarnega objekta Brdo, ustvarjena

dela pa je za razstavo selezioniral dr. Cene Avguštin.

I.K., foto: Tina Dokl



Še prostor v kaligrafski delavnici

Škofja Loka - V petek, 15. novembra, in v petek, 13. decembra, od 16. do 20. ure bo v Centru kulturnih dejavnosti na Martinovi hiši, na Mestnem trgu v Škofji Loki odvijala kaligrafska delavnica. Na njej boste spoznavali razvoj zahodnoevropskih pisav, izvedeli boste, kaj so unciala, tekstura, fraktura, spoznali pa se boste tudi z osnovami oblikovanja teksta. Delavnico bo vodil Janez Jocif, prostih je še nekaj mest, več informacij pa na JSKD OI Škofja Loka oziroma telefonom 041/80-24-24.

I.K.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

435

Marica Nadlišek Bartol

Kdo je bila Marica Nadlišek Bartol, Kersnikova pisemska ljubica? Ena lepa in žahinja dama, ki pa jo komaj poznamo. Rodila se je 10. februarja 1867 v Kolonji (zdaj del Trsta), umrla 3. januarja 1940 v Ljubljani, kamor se je z družino priselila leta 1919. Bila je torej skoraj 15 let mlajša od Janka, preživelga ga je za 43 let. Oče Štefan je bil geometar, hčerka je po osnovni in meščanski šoli poslal na gorisko učiteljišče. Postala je učiteljica, objavila uredil in komentiral dr. France Bernik in tako dokončal

Marica ni bila le učiteljica. Postala je pisateljica, urednica, kulturno-prosvetna in narodna delavka, ena prvih bork za emancipacijo Slovenk. Kersnik je veljal za njenega literarnega mentorja. V Primorskem biografiskem leksikonu berešmo: "Prvi njeni spisi so pod vplivom romantične leposlovne šole. Ta pa pologoma izginja in daje prostor realizmu nemalo po zalogi Janka Kersnika (v prozi Na Bledu opisuje svoje stike s Kersnikom, Kersnik pa iste v delu Roščin in Vrjanko), ki ji je v literarnem delu postal mentor. Tako je ob njegovem, zmerenem realizmu začela oblikovati malomeščansko resničnost..." Ko so bile besede objavljene (1974), slovenska javnost še ni vedela, da je s pisateljem doživelala tudi veliko pisemsko romanco. To smo spoznali še po objavi vseh 50 Kersnikovih pisem leta 1984 (Zbrano VI).

Kersnikova pisma Marici je za objavo uredil in komentiral dr. France Bernik in tako dokončal



Maksim Gaspari, ilustracija v knjigi Rokovnica, 1956

med izhajanjem Zbranega dela umrlega urednika Antona Ocvirka. Ocvirk in Bernik sta imela pri urejanju Kersnikovih pisem na voljo tudi Maričina pisma Janku - teh je še enkrat toliko, natanko 100 - ki jih hrani gospod Franc Kersnik-Tac, pisateljev vnuk, markantni gost letosnje Glasove preje o Kersniku. V opombah k pismom je akademik Bernik zapisal: "Pisma Marici Nadliškovi so nepogrešljivo gradivo za preučevanje Kersnikovih literarno-stetskih nazorov."

Vrsti neposrednih izjav v pisih kaže na njegovo razmerje do slovenske literarne resničnosti, do Stritarja, do Mahniča in drugih naših literarnih ustvarjalcev oziroma kritikov, nerdeke so tudi omembe nemških in avstrijskih pisateljev, nekaj je celo načelnih pogledov na literarno umetnost. Ob tem je zanimivo človeško razmerje med Kersnikom in tržaško pisateljico, zanimaliva je psihološka stran tega razmerja, kakor se razkriva iz

njunih pisem, kajti Kersnikovo mentorско delo spremiže že na začetku neutajljiva simpatija do tržaške pisateljice. Predvsem pa je bila Marica Nadliškova, dvaindvajsetno dekle iz Barkovlj, tista, ki je takoj pokazala ljubezensko čustvenost ob družbeno uglednem, takrat najpomembnejšem slovenskem pisatelju in je to čustvenost stopnjevala do skrajne, na zunaj še dovoljene mere. Čeprav tudi Kersnik ni bil notranje ravnodušen do nje, se je razmerje med njima naposled umirilo, s Kersnikove strani pa že konec leta 1891, kakor nam kažejo pisma, docela ohladilo."

Ključna pa je po mojem Bernikova sklepna ocena: "Mentorska in hkrati intimno prijateljska zgodba Marice Nadliškove in Kersnika je ostala sicer v mejah družabno-moralne konvencije svojega časa, vendar tudi taka sodi med najbolj vznemirljiva človeška razmerja ustvarjalcev slovenske literature."

Ja, tudi pisatelji so (samo) ljude. In kako sta si Marica in Janko splet začela dopisovati? Nadliškovo je leta 1899 na Kersnikovo napotil prijatelj Fran Levec, takrat glavni urednik Ljubljanskega zvona, pri katerem je Kersnik urejal pripovedni del, "pregledoval je prozna dela in odločal oziroma soodločal o njihovi objavi". Spoznala sta se torek tako, kakor se za dva pisatelja spodobi: s pisnjem. Kaj vse sta si pisala, bomo pa še videli.

Stečajni postopki dolgo trajajo

Delavci, ki so izgubili delo zaradi stečaja ali prisilne poravnave, naj bi bili po spremembni Zakona o jamstvenem in preživninskem skladu v letu 1999 upravičeni do odpravnine.

Vendar tolmačenja tega določila v pravni stroki niso bila enotna in stečajni upravitelji so praviloma terjatve delavcev iz tega naslova prekrali. V dveh večjih stečajih na Gorenjskem smo v tem času zastopali delavce; to sta bila LIO Škofta Loka in Almira Radovljica. V obeh primerih delavcem odpravnina ni bila priznana in naša pravna služba je sprožila sodne postopke, torej za delavce smo vlagali tožbe za priznanje odpravnine. Bili smo namreč prepričani, da delavcem odpravnine pripadajo, pa tudi Jamstveni sklad je izplačal "akontacijo" odpravnine v višini ene minimalne plače le na podlagi dokazila, da so delavci sprožili sodni postopek. O (ne)-smiselnosti tega, da državna ustanova dobesedno sili ljudi in tožbo za nekaj, kar v zakonu piše, da jih pripada, smo na teh straneh že pisali. Potem ko je bil en primer spora o priznanju odpravnine pripeljan do vrhovnega sodišča in je to v revizijskem postopku februarja letos odločilo v korist delavcev, je to pomenilo sodno praks so vse nadaljnje primer.

Stečajna upraviteljica škofteljskega LIO, d.d., v stečaju Ksenija Hribar je poleti zastopnikom delavcev poslala predlog sodne poravnave. Delavcem so v celoti priznani prijavljeni zneski odpravnin, upravičeni pa so tudi do vratila sodnih taks. Doslej je sklenjenih 51 poravnava od 79 primerov tožb, ki smo jih vložili za naše člane. Po sklenitvi vseh poravnav pričakujemo, da bodo kmalu sledila izplačila, kolikšen delež od priznane terjatve bodo delavci dobili, pa se danes še ne ve.

Delavci radovljiske Almire prejemajo od poletja dalje sodbe na podlagi pripoznave pravice do odpravnine. S tem so jim priznane vse terjatve, ki so jih prijavili, sprašujejo pa se, kdaj bodo tudi poplačani. V Almri se je po stečaju proizvodnja nadaljevala, sicer v zmanjšanem obsegu, tako da je število zaposlenih približno prepolovljeno. Tisti, ki niso bili po-

vabljeni nazaj na delo in tudi drugi niso dobili zaposlitve, po enem letu prejemanja nadomestila na zavodu za zaposlovanje, nekateri pa že prej, pristajajo v brezposelnosti. Zato tem teže čakajo na izplačilo svojih terjatev. Pogosto postavljajo vprašanje, ali se s tem, ko se proizvodnja nadaljuje, ne odmika tudi možnost njihovega poplačila. Menijo da bi se morala prodaja premoženja pospešiti, da bi se upniki čim hitreje poplačali.

Stečajni upravitelj Andrej Marin te očitke zavrača in pravi, da nadaljevanje proizvodnje v Almri ne ovira in ne podaljuje časa prodaje premoženja. Nasprotno, s pozitivnim poslovanjem povečujejo stečajno maso, pa tudi več možnosti je najti ustrezna kupca v stečaju Almire poplačane.

V slabšem položaju pa so nekdaj delavci blejskega hotela Lovec in tržiškega Zlita ter delavci nekdanjega Sukna Zupuže. Delavci Lovca zato, ker je podjetje šlo v stečaj dva meseca pred spremembami Zakona o Jamstvenem in preživninskem skladu in so ostali brez pravice do odpravnine. V Zlitu pa je stečajni upravitelj Matija Roblek Majcen po stečaju v letu 1993 nadaljeval s proizvodnjo celih sedem

vsem odpravnine in še del neizplačanih zadnjih plač pred stečajem, kolikor niso bile poplačane že iz Jamstvenega in preživninskoga sklada. Stečajni upravitelj bo začel poplačevati te terjatve, ko bo prodan objekt na centralni lokaciji v Radovljici, kar bi se glede na intenzivno iskanje kupca lahko zgodilo v prihodnjih mesecih. Vsekakor je upanje, da bodo vsaj prednostne terjatve delavcev v stečaju Almire poplačane.

V slabšem položaju pa so nekdaj delavci blejskega hotela Lovec in tržiškega Zlita ter delavci nekdanjega Sukna Zupuže. Delavci Lovca zato, ker je podjetje šlo v stečaj dva meseca pred spremembami Zakona o Jamstvenem in preživninskem skladu in so ostali brez pravice do odpravnine. V Zlitu pa je stečajni upravitelj Matija Roblek Majcen po stečaju v letu 1993 nadaljeval s proizvodnjo celih sedem

Kdaj konec stečajnega postopka?

Veljko Jan, stečajni upravitelj družbe Sukna Zupuže, sporoča, kako se odvija stečajni postopek. Takole piše: "Na podlagi treh javnih razpisov, so bile do sedaj prodane vse nepremičnine družbe na področju proizvodnih prostorov (hal) stečajnega dolžnika.

Na področju industrijske prodajalne Sukna, kjer je družba v stečaju poleg industrijske prodajalne lastnik še nekaj manjših parcel, v okoli bližnjih stanovanjskih blokov, ki jim je treba zaradi prej prodanih stanovanj, odmeriti funkcionalno zemljišče. Do sedaj teh nepremičnin še nismo prodajali, saj čakamo pravnomočno odločbo o izvedeni parcelaciji na tem področju, ki je bila že marca 2002. Odločbo o pravnomočni parcelaciji na tej lokaciji pričakujemo v nekaj dneh, ker je ena od strank v postopku ni podpisala, tako da bo javni razpis za zbiranje ponudb za prodajo teh preostalih nepremičnin, predvidoma objavljen v roku enega meseca, na podlagi ustrezne sklepa sodišča. V primeru, da bo uspešne prodaje vseh nepremičnin na tej lokaciji prišlo že na tem razpisu, bomo takoj po placilu vseh kupin na te nepremičnine in po poplačilu ločitvenih upnikov, razpisali narok za zaključno razdelitev stečajne mase, predvidoma do konca marca 2003. Družba v stečaju je tudi lastnik deleža v družbi Geoplín, d.o.o., Ljubljana, katerega prodaja z neposredno pogodbo je v zaključni fazi, saj smo ravno prejeli ustrezni sklep stečajnega senata o prodaji tega deleža. Do sedaj stečajnega postopka še nismo mogli zaključiti tudi zaradi nedokončanih sodnih postopkov, ki v zvezi z družbo v stečaju, potekajo pri različnih sodiščih. Upamo, da bodo do konca meseca marca 2003, vsi pravni postopki končani, saj je to predpogoj za zaključno delitev stečajne mase. Glede na navedeno trenutno ne moremo reči, kdaj in v kakšnem deležu bo prišlo do poplačila upnikov iz stečajne mase ter do zaključka stečajnega postopka, predvidoma pa do konca junija 2003."

Danes je na prostoru nekdanjega Zlita novo podjetje Cablex. Toda za Zlito delavcev v njem večinoma niso zaposlitve, oni so zgarani, zagrenjeni, opeharjeni. Kableks pa zaposljuje mlade perspektivne ljudi. Tako je to.

In še Sukna Zupuže. Marca letos smo na teh straneh objavili obsežnejše pojasnilo stečajnega upravitelja Veljka Jana o poteku stečaja. Takrat je navedel, da bi bil stečaj, ki se je začel leta 1996, predvidoma lahko zaključen do oktobra letos. Oktober je mimo, usul se je plaz telefonskih klicev bivših delavcev z vprašanjem, kdaj lahko pričakujejo plačila. Stečajni upravitelj pojasnjuje, da zaradi postopkov parcelacije zemljišča ob trgovini v Zupužah objekt še ni prodan, zato še ni bilo mogoče izvesti delitev stečajne mase.

Stečajni postopki so za delavce večinoma dolgi, predolgi. Vsi, ki smo kakorkoli vanje vpeti, pa razmislimo, kako jih pospešiti.

Milena Sitar



Zveza Svobodnih Sindikatov Slovenije
OBMOČNA ORGANIZACIJA SINDIKATOV GORENJSKE

Nezadovoljni varnostniki

Kolektivna pogodba za dejavnost zasebnega varovanja je bila podpisana pred dobrim letom.

Izvajanje določb pogodbe je prineslo precej sprememb glede na preteklo stanje, ko se je ta panoga ravnala po Splošni kolektivni pogodbi za gospodarstvo. Posamezne družbe si te spremembe razlagajo po svoje in določila pogodbe različno izvajajo.

V družbi Varnost, d.d., Kranj varnostniki opozarjajo na nepravilnosti, ki jih opažajo in občutijo pri svojem delu. Po besedah predsednika sindikata **Ivana Škufera** je kršitev veliko, nanje upravo družbe nenehno opozarjajo in zahtevajo odpravo nepravilnosti, uspeha pa je bolj malo. Meni, da so odnosi s predpostavljenimi slabii, informiranost je zaradi delovnih mest, ki so na raznih lokacijah, slabu organizirana. Varnostniki morajo večkrat delati več, kot je njihova delovna obveznost. Tako se jim nabirajo viški ur, ki jih ob koncu leta prenašajo v naslednje leto. Pritožujejo se, da se jim marščajti ti viški tudi izgubijo. Delavci imajo težave s koriščenjem letnih dopustov, ki ga iz leta v leto ne morejo izkoristiti z namenom, da si odpocijijo. Ob koncu leta jim ostaja in se morajo dogovarjati za odškodnine. Varnostniki potrebujejo za svoje delo licenco, pridobitev oziroma obnova le te je povezana s stroški, ki jih nosijo sami, saj jim jih delodajalec odtegne od plače. Zahtevajo povrnitev teh stroškov, ker gre za izobraževanje v interesu delodajalca. Pritožujejo se tudi za nepravilno obračunane stroške prevoza na delo. Za pomoč so se obrnili že na razne naslove, opozoril vodstvu ne manjka, z rezultati pa niso zadovoljni.

Največji problem, na katerega sindikat opozarja, pa se pojavi

pri obračunu dodatkov varnostnikom za delo v neugodnem delovnem času. Po že omenjeni kolektivni pogodbi dejavnosti delavcu pridobajo dodatki za nočno delo, delo v nedeljo in na dan praznika. Sindikat na območju je od Komisije za razlagu kolektivne pogodbe za dejavnost zasebnega varovanja pridobil razlagi 45. člena, ki govorijo o dodatkih, kjer je jasno navedeno, da se morajo ti dodatki vedno obračunavati v odstotku po dejansko opravljenem delu. V družbi Varnost, d.d., menijo, da temu ni tako in varnostnikom, ki so v višjem tarifnem razredu, teh dodatkov ne obračunavajo, ker menijo, da so zajeti že v osnovni plači. V nasprotju s to trditvijo pa varnostnikom, ki so razvrščeni v nižji tarifni razred, dodatke obračunavajo, kar pomeni, da ima varnostnik, ki je v nižjem tarifnem razredu, enako ali pa celo višjo plačo kot tisti, ki je v višjem. Prav tako se pri obračunu plače, ko se dodatkov po dejansko opravljenih urah v neugodnem delovnem času ne obračuna, pojavi enaka plača za varnostnika, ki sta v istem tarifnem razredu, pa eden dela samo v popoldanskem času, drugi pa tudi popoldan in ponoči. Očitno gre za različne sisteme obračuna plač v isti firmi, čemur delavci nasprotujejo. Zahtevajo presojo na sodišča, za kar bo sprožen kolektivni spor.

Olga Drabik

Kriza delavcev v obutveni industriji

Večina slovenske obutvene industrije je na Gorenjskem. Vsaj dve tovarni, Peko in Alpina, sta zrasli iz lokalne čevljarske tradicije in imata tudi velik vpliv na socialni položaj prebivalstva v okolju.

Zato je verjetno odpuščanje delavcev v Tržiču še bolj opazno kot npr. v kranjski Planiki, čeprav je za posameznika, ki ostane brez dela vedno težko. Sindikat tekstilne in usnjarsko predelovalne industrije Slovenije na najrazličnejših načinu opozarja pristojne na strani lastnikov in delodajalcev, da položaja delavcev, zaposlenih v tej panogi, ne gre prepustiti le globalizacijski stihiji.

Vendar pa nam primerjava med vsemi tremi gorenjskimi podjetji da misliti. V dolgotrajni krizi sta Planika in Peko, ne pa tudi žirovska Alpina, čeprav poslujejo v enakih razmerah. Vse so delovno intenzivne, vse enako obremenjene s prispevki in davki, vse enako ogrožene zaradi globalizacije in vsem se je zgodil lanski 11. september. Vsi delajo v enakih pogojih, na istih trgih, vendar Alpina je proizvodnjo v letošnjih devetih mesecih povečala za 5%, prodajo za 12%, izvoz za 14%, pri tem pa ohranila število zaposlenih in s plačami sledila inflaciji oz. jih celo za nekaj odstotkov realno povečala. Hkrati pa naj bi bilo v Planiki okoli 300 presežnih delavcev, od tega v Turnišču 180. V prisilni poravnavi so se delavci odrekli terjatvam, da bi ohranili delovna mesta, država je sofinancirala sanacijo podjetja, zdaj pa kaže, da bo delo obdržalo le še dobrih 600 delavcev, pa še ti se sprašujejo, koliko časa še.

Tržički Peko je v prisilni poravnavi predvidel 250 odvečnih delavcev, doslej jih je odšlo 180. V obrazložitvi programa zmanjševanja števila zaposlenih navajajo, da

potezi pa je lastnik. Najbrž da v vseh treh podjetjih delavci znajo delati čevljje, povsod so nekateri bolj, drugi manj spremeni, povsod so tudi taki, ki so pogosteje v bolniški. Tu ni velikih razlik, mogoče so le eni bolj motivirani kot drugi. Razlika pa je v poslovodenju. V Alpini iščejo nove trge, se prilagajojo, povečujejo izvoz in očitno znajo še kako drugače znižati stroške kot le z zmanjševanjem števila zaposlenih.

V bistvu je vse v ljudeh in njihovih ciljih. Bojim se, da se lastniki še zlasti v primeru Planike, pa tudi Peka, preveč obotavljajo ukrepati.

Milena Sitar

Bliža se začetek veljavnosti novega Zakona o delovnih razmerjih

S 1. januarjem 2002 bo stopil v veljavo novi Zakon o delovnih razmerjih. Strokovne službe pri Zvezi svobodnih sindikatov Slovenije so pripravile komplet devetih zloženek, ki po vsebinskih sklopih vsebujejo za članstvo pomembne informacije o novostih, ki jih zakon prinaša.

Vsebina je razdeljena na: pogodbo o zaposlitvi, zaposlitev za določen čas, odpoved pogodbe, odpovedne roke in odpravnine, delovni čas, plačilo za delo, od-

more, počitke in letni dopust, varstvo nekaterih kategorij delavcev ter nazadnje tudi na pomen in vlogo sindikatov pri zagotavljanju in varstvu pravic zaposlenih. Zloženke so prejeli sindikalni zaupniki, na voljo pa so tudi na sedežu območja v Kranju, Postna ul. 3. Prejšnji teden se je na dnevne seminari z novim zakonom seznanjalo 52 sindikalnih zaupnikov iz gorenjskih podjetij in organizacij. Zahtevno gradivo so posredovali trije pravniki, zaposleni v območnih organizacijah Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, živahnih razpravah pa je pokazala, da se sindikalni delavci zavedajo odgovornosti do članstva in povezane vloge sindikata po novem. Pomembno pa je tudi vedeti, da bodo kolektivne pogodbe po 1. januarju veljale še naprej, da delavci pogodbe o zaposlitvi imajo in potrebno, da na vrat na nos podpisujejo nove, skratka, ob spremembah zakona naj bi delavci ohranili vse tiste pravice, ki so zanje ugodnejše določene v pogodbah o zaposlitvi.

Olga Drabik

V Termopolu ugotavljajo začasne presežke

Sindikat in svet delavcev v družbi Termopol Sovodenj je uprava na skupnem sestanku seznanila s težavami v poslovanju in z namenom vodstva, da poslovanje prilagodi razmeram na trgu in radikalno zniža stroške.

V tamnam so razpravljali o dokumentu, na katerem direktorica družbe predlaga kratkoročne ukrepe. Med njimi navaja, da se ugotavlja obstoj začasnih presežkov delavcev. Kot posledica te ugotovitve je 10 delavcev iz proizvodnje že prejelo sklepe o začasnih presežkih. Hkrati pa naj bi bilo v Planiki okoli 300 presežnih delavcev, od tega v Turnišču 180. V prisilni poravnavi so se delavci odrekli terjatvam, da bi ohranili delovna mesta, država je sofinancirala sanacijo podjetja, zdaj pa kaže, da bo delo obdržalo le še dobrih 600 delavcev, pa še ti se sprašujejo, koliko časa še.

Tržički Peko je v prisilni poravnavi predvidel 250 odvečnih delavcev, doslej jih je odšlo 180. V obrazložitvi programa zmanjševanja števila zaposlenih navajajo, da

program z vsemi sestavinami, ki so za tak program predvidene. Sindikat zahteva, da jih uprava seznaní z vsebino Sporazuma o začasnih razporeditvih delavcev v drugo podjetje. Ob izdelavi spiska začasnih presežkov po mnenju sindikata niso bili upoštevani merila za določanje presežkov, s čimer so kršena določila kolektivnih pogodb, zato sindikat zahteva natanko obrazložitev, kako so bili presežki ugotovljeni. Delavci v Termopolu so zaskrbljeni za delovna mesta, saj je na Sovodenju svoj obrat zaprla že škojeloška Jelovica. Skrbi jih za usodo tovarne, zato zahtevajo resen pristop k odpravi težav in pričakujejo program, v katerega bodo zaupali in si vsi prizadevali za doseglo ciljev.

Olga Drabik

ZVEZA SVOBODNIH SINDIKATOV SLOVENIJE

<h3

Kriki za vradi postajajo železni repertoar

Za mnoge je to realnost, ne teater... Sosed ju posluša in si zatiska ušesa, miži, dokler je ne sreča na stopnišču vso zabuhlo, modro okoli oči in že vnaprej ve, kaj bo rekla: "Oh, spet sem se zaletela v vrata. Kako sem nerodna..."

Preventivna informativna kampanja s strani Združenja proti spolnemu zlorabljanju poteka že od septembra in bo trajala tja do konca decembra 2002. Vrhunec bo dosegla v mednarodnem tednu boja proti nasilju. Njeno osrednje sporočilo je, da nasilje v družini ne sme biti tolerirano - za nasilje tolerance ni! Priznanje dejstva, da nasilje v družini ni zgolj prekršek, temveč zločin, je osnovni ključ do pravih poti in obravnavne tega problema. Vsakdo ima pravico živeti brez nasilja. Svoj dom, če je potrebno, pa tudi s pomočjo določenih institucij, udejanjiti kot varen prostor.

Združenje proti spolnemu zlorabljanju je začelo svojo kampanjo z naslovom "Tolerance ni!", kjer želi ozavestiti in informirati javnost ter žrtev nasilja, najpogosteje ženske, o kompleksnosti problema nasilja, o značilnostih in dinamiki tovrstnega nasilja, ter o posledicah, ki jih trpijo žrtve. Informacije in opozorila so še posebej namenjena tudi prepoznavanju trpljenja otrok, ki so najbolj tihe, prepogosto zamolčane žrtev tovrstnega nasilja. Združenje želi javnost pozvati k prepoznavanju in podiranju mitov v zvezi z nasiljem v družini, državo pa k usklajevanje aktivnosti njenih institucij za uresničevanje dejstev, da ne gre za privaten, temveč družbeni, ekonomski, zdravstveni, socialni in politični in s tem tudi varnostni problem. To je tudi problem generacije otrok iz teh družin in njihovih kasnejših vlog v družbi. Združenje je pravzaprav nevladna organizacija, ki želi o določenih stvarih spregovoriti na glas, ker dokler se o tem ne piše, ne govoriti, toliko časa si ljudje zatiskajo oči in se slepijo, češ da problema ni. Res je, da je danes tema spolnega zlorabljanja lahko vsakodnevna tematika, da marsikdo niti ne mara o njej razpravljal, da psihiatri v Ameriki niso nobena posebnost, in nas je naš način življenja pripeljal do meje, ko bodo postali prav popularen poklic tudi v

Sloveniji. Če že niso ... Združenje je tako izdalо brošuro, ki opozarja na probleme nasilja v družini. Brošura je tudi usmerjena v nekatere informacije, ki lahko ozaveščajo o tem problemu in zbujojo čutnost v javnosti. Njihov cilj pa je predvsem, da se skozi prepoznavanje nasilja v družini jasno uvidi položaj in trpljenje otrok v teh nasilnih razmerjih. Prepogosto so namreč otroci kot žrtev nasilja v družini kar spregledani. Raziskave kažejo, da tudi to za matere otrok žal ne more biti in ni določajoč razlog za izhod iz nasilnega razmerja. Za to je seveda kopica vzrokov, pomembna pa sta tudi kultura in odnos družbe do nasilja v družini. Tako otroci trpijo in s seboj v življenje nosijo posledice, ki pomembno oblikujejo kvaliteto njihovega življenja v odraslosti. S podporo, pomočjo in razumevanjem žensk, mater, žrtev nasilja, hitreje slišimo in zaščitimo tudi otroke v takšnem nasilnem odnosu.

Brošura govori predvsem o ženskah, žrtvah nasilja. **Žrtev nasilja so lahko tudi moški**, vendar statistike kažejo, da so v manjšini. V skoraj devetdesetih odstotkih so žrtev nasilja ženske. Utemeljenih razlogov je dovolj.

Vsaka ženska je edinstvena oseba, toda če združimo zgodbe žensk, ki so trpele nasilje v družini, vidimo značilnosti, s katerimi

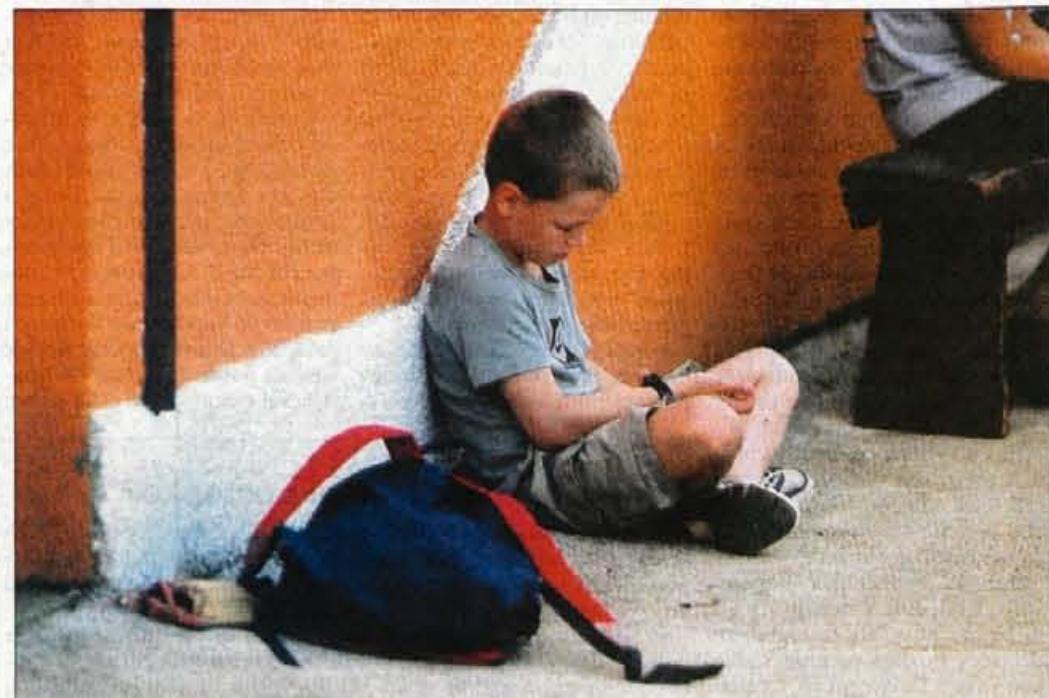
lahko uokvirimo pojem nasilja v družini. Najpogosteje se pokažejo znaki nasilja s strani partnerja že v samem začetku partnerskega odnosa. Ženska jih ne prepozna kot nasilje, saj se vse zame in imenu ljubezni s strani partnerja, ki mu ženska najbolj zaupa.

Po dolgotrajnjem izvajanju nasilja on ostaja enak, ona pa popolnoma spremenjena oseba. Po domače bi lahko rekli, da kar "mrtva". Od tu dalje ne gre več za njen prilaganje, sposobnost prilaganja, temveč le še za golo preživetje. Ne gre za enkraten incident, saj dinamika in značilnosti tovrstnega nasilja jasno kaže, da gre za proces. Daje časa ko ta proces traja, dalj časa potem ženska potrebuje, da si pridobi nazaj svoj življenski prostor.

Nasilje nad žensko v družini je problem, ki se ne tiče samo žrtev in nasilneža, ampak vseh, ki se spopadajo s posledicami nasilnih dejanj. Zato ni čudno, da si nekateri raje zatisnejo ušesa, se naredijo slepe, ko bi se podali v reševanje zavestno ali vsaj poskusili z reševanjem tovrstne problematike.

Nasilje v družini

Zanimivo je, da **nasilje v družini ne izbira med revnimi ali bogatimi, izobraženimi, neizobraženimi**. Najdemo ga lahko povsod. Nasilje v družini zajema psihično, emocionalno, fizično in spolno nasilje nad osebo. Lahko ga izvaja član družine ali neka tretja oseba kot bivši partner, trenutni partner. Tovrstno nasilje ni mogoče na ulici, ped neznanci, temveč ga storilec izvaja nad osebo, s katero je v osebnih relacijah. Nekatere značilnosti družinskega nasilja, ki se izvaja pretežno za



zaprtimi vrat, kjer ni prič, če pa so, so to najpogosteje otroci, poleg tega pa tudi ni zabeleženih posledic nasilja in lahko vodijo k neustrezni razlagi žrtvine prijave kot tudi storilčeve razlage o njegovih dejanjih. Vse to, skupaj z nepoznavanjem dinamike tega nasilja, pogojuje neprepoznavnost procesa nasilja v družini in zato je posledica neustrezno ukrepanje. Nadzor pa bo nad svojim vedenjem prevzel šele takrat, ko se ga začne ustavljati in spozna, da nima drugih možnosti. Kdor tudi v teh primerih svojega vedenja ni sposoben kontrolirati in obvladovati, mora poiskati strokovno pomoč.

uporabljeni za izvajanje nasilja.

Večno vprašanje: Zakaj ženske ne odidejo?

Zapustiti nasilneža za žrtev predstavlja ne samo velik problem, temveč je lahko tudi smrtno nevarno. Nasilnež v stopnjevanju nasilja skuša vedno znova za vsako ceno zadržati žrtev, na kateri nasilje lahko izvaja. Ženske so prestrašene, ne vidijo izhoda in najpogosteje žal ostanejo v nasilnem razmerju tudi **zaradi kulturnih norm in pričakovanj družnih**, da se družina ohranja (še posebej, ko so v družini otroci), sramu, vere, strahu, da same ne bodo zmogle ekonomskih bremen in bremena vzgoje otrok, pogosto pa sploh ne prepoznajo nasilja.

Zaradi različnih vzrokov se tako žrte teže odločijo, da spregovorijo o nasilju. Njihovo tišino pa pogojuje tudi neprepoznavnost odzivov in ukrepanj, ko žrte pričakujejo, da se bo nasilje ustavilo. Zato je mišljenje žensk, ki trpijo nasilje, največkrat tako, da je najbolje, da nič ne tvegajo. Počutijo se popolnoma nemočne, kar kot žrte tudi so. Pogosto imajo željo, da bi izginile izpred obličja ljudi in to je pravzaprav tudi hotenje storilca, ki hoče, da je ni, da ne obstaja, da obstaja zgolj fizično, brez osebnosti, brez potreb. Ko ženska tako prispane v položaju žrte, se v končni fazi lahko izgublja tudi kvaliteta njenega materinstva. Trpijo ženske in otroci, storilec pa uspešno zadovoljuje svoje potrebe po izvajjanju nasilja.

Nasilje, ki je prisotno okoli nas in med nami, se kaže kot vse večji problem. Mnogo ljudi ta vzorec vedno bolj vključuje tudi v svoje osebno, družinsko življenje, v vzgojo otrok, v odnos do šibkejših, do žensk. Statističnih podatkov o evidentiranem obsegu nasilja v družini še nimamo, prav tako ni bila s zvezji s tovrstnim problemom pri nas narejena še nobena pomembnejša raziskava.

Gre zgolj za domneve oziroma predstavitev tega problema skozi število prekrškov glede na Zakon o prekrških. V policijskih poročilih se govori o "krštvah v zasebnih/bivalnih prostorih", termina nasilje v družini se ne uporablja. Smo namreč ena redkih držav, v kateri se problem nasilja v družini obravnava pretežno kot prekršek in glede na to, da nimamo statistike, nimamo pojmenovanega problema, vemo pa da obstaja, kaže, da je naš odnos do tovrstne problematike daleč od tega, čemur bi lahko rekli "zamernaljiv problem".

Alenka Brun,
foto: Tina Dokl

Nesreča v Rudniku Žirovski vrh

V petek je v jami, v glavnem in zračilni progi, prišlo do trčenja dveh jamskih vozil, jamskega kamiona in poltovornega kombija za prevoz rudarjev.

Todraž - Pri tem sta se poškodovali obe vozili, jamski kamion je poškodoval glavni visokonapetostni kabel in povzročil izpad električne energije ter s tem prekinitev delovanja glavnih ventilatorjev za zračenje jame. Zaradi trčenja so se rudarji v vozilih poškodovali, postopoma se je razvil požar. Ob izpadu delovanja glavnih ventilatorjev je pričelo naraščanje koncentracije radona.

Na srečo je šlo le za skupno reševalno vajo rudniških čet Republike Slovenije v Rudniku Žirovski vrh. Reševalne čete so prisole, da bilo dane za nesrečo, intervencijo, vodenje vaje in drugo, se je vaja uspešno končala. Vsi, ki so bili v jami, so se uspešno umaknili iz jame, vse so bili zdravstveno oskrbljeni in požar je bil pogašen. To je bila osnova za pozitivno oceno reševalne vaje.

V analizi je sodeloval tudi rudarski inšpektor Andrej Pisk, ki je pojavil takoj organizacijo kot strokovno izvedbo vaje. Opozoril je, da je manjše pomanjkljivosti, predvsem na začetno slaboto poročanja ekip o opravljenih nalogah vodstvu reševanja.

Boris Likar nam je povedal, kako se je končala reševalna vaja: "Na osnovi predpostavki, ki so bile dane za nesrečo, intervencijo, vodenje vaje in drugo, se je vaja uspešno končala. Vsi, ki so bili v jami, so se uspešno umaknili iz jame, vse so bili zdravstveno oskrbljeni in požar je bil pogašen. To je bila osnova za pozitivno oceno reševalne vaje."

V analizi je sodeloval tudi rudarski inšpektor Andrej Pisk, ki je pojavil takoj organizacijo kot strokovno izvedbo vaje. Opozoril je, da je manjše pomanjkljivosti, predvsem na začetno slaboto poročanja ekip o opravljenih nalogah vodstvu reševanja.

Potek reševalne vaje so na kraju samem nadzirali tudi rudarski inšpektorji, ki pa niso imeli bistvenih pripombe na strokovno izvedbo vaje. Strokovno stališče je podala tudi zdravnica Zdravstvenega doma Škofja Loka Tadeja Demšar. "Z medicinskega stališča je bila oskrba oskrbovalec ustrezna. Opozorila pa bi, da morate biti zelo pozorni ob poškodbah vratu in hrbenice. Tu morate delati zelo previdno." Z potekom reševalne vaje v Rudniku Žirovski vrh je bil zadovoljen tudi predstavnik Uprave za zaščito in reševanje Republike Slovenije Miloš Kovač. Vsem vodjem reše-

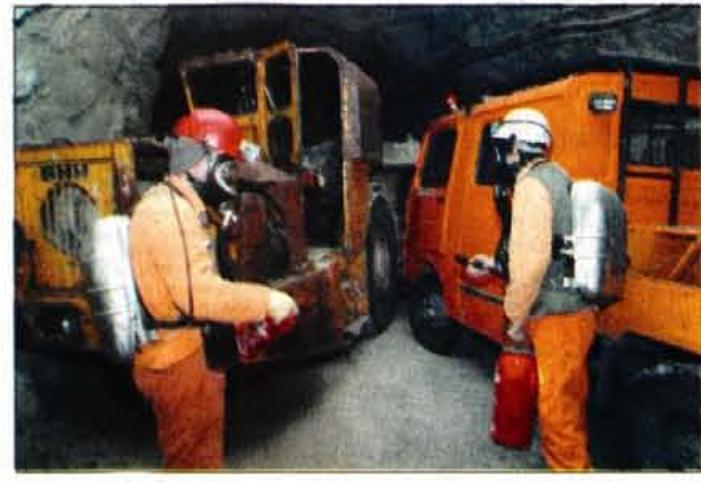


vanja posameznih rudnikov je zagotovil, da si lahko morebitno manjkajočo opremo sposodijo tudi pri njihovi upravi, vendar je potrebno prej navajiti katero opremo in kdaj.

Boris Likar nam je povedal, da je bila to po 17 letih druga vaja v Rudniku Žirovski vrh. Praviloma se vsako leto izmenjujejo od rudnika do rudnika, ker pa domači rudnik v devetdesetih letih ni deloval, so takrat vajo izpustili. Kakšne so možnosti, da do takšne nesreče dejansko pride? "Možnosti za tako nesrečo so zelo majhne, vendar je bila današnja vajo zelo pomembna, ker v jami danes ne delajo le naši delavci ampak tudi zunanjí izvajalci za zapiranje rudnika," je povedal Likar. Večjih nesreč v Rudniku Žirovski vrh sicer ne beležijo.

Boštjan Bogataj,

foto: Gorazd Kavčič



Nadaljevanje sojenja prevozniku heroina Matjažu Zavrlu

Najprej v Švici, zdaj še doma?

Zaporno kazen zaradi prevoza 25 kilogramov heroina, ki so ga luzernski policisti v tovornjaku našli 1. marca 1997, je Matjaž Zavrl iz Srednjih Bitenj že odslužil, zdaj pa se na kranjskem sodišču zagovarja še zaradi domnevnih prevozov prepovedane droge, ki naj bi jih za Andreja Hartmana opravil pred tem.

Kranj - Okrožna državna tožilka iz skupine za posebne zadeve Branka Zobec Hrastar namreč Zavrlu v obtožbi očita, da je po načrtu Andreja Hartmana (ta je še vedno na begu pred pravno-močno zaporno kaznijo) že pred 1. marcem 1997, ko so ga prijeli v Luzernu, najmanj trikrat pripeljal heroin iz Bolgarije v Slovenijo v štirih pnevmatikah. Natancna količina ni znana, glede na to, da naj bi bili Matjaž Zavrl člen v organizirani verigi tihotapev droge - v policijskih dosjejih poznane kot Kolo - pa mu grozi do petnajst let zapora.

Zagovornica je namreč ponovno zahtevala, da se iz kazenskega spisa izločijo zapisniki zaslisanj Zavrla v Luzernu, ki jih je sodišče pridobilo po zaprosilih po poti mednarodne pravne pomoči. Če poenostavimo, gre za zabrisano ločnico med njegovimi izpovedmi, ko je bil zaslišan kot priča v kazenskem postopku na kranjskem sodišču proti Andreju Hartmanu in ostalim, in kot obdolženec v Švici zaradi najdenih 25 kilogramov heroina. Na sojenju v Švici je Matjaž Zavrl dejanje pri-

enal, zato sodišče vseh dokazov niti ni izvedlo (tu je razlika med švicarsko in slovensko zakonodajo, ki kljub morebitnemu priznaju zahtevo izvedbo vseh materialnih dokazov).

Izjave priče porabljene za obtožbo

Zaprosila za posredovanje zapisnikov zaslisanj Zavrla v Švici naj bi kranjsko sodišče poslalo, kot trdi zagovornica Tatjana Gregor, v kazenki zadeli proti Hartmanu in ostalim, med katerimi Zavrla kot obtoženca ni bilo, torej gre za izjave Zavrla kot priča, tako sama tudi razume napotke švicarskih pravosodnih organov.

Razen tega je zagovornica podvomila tudi v zakonitost predkenskega postopka proti Zavrlu v Švici, saj naj bi bilo v njegovem

primeru očitno kršenje evropske konvencije o človekovih pravicah. Ta namreč med drugim dolga, da je treba osumljence takoj pripeljati pred preiskovalnega sodnika, medtem ko so Zavrla šele po mesecu in enem tednu, potem ko sta ga v policijskem priporu obiskali mati in sestra. Potem, ko je govoril "prav".

Državna tožilka Branka Zobec Hrastar je zagovornici oporekala spuščanje v zakonitost dela švicarskih organov. Za obtožbo je poglavito, da so bile listine, ki sestavljajo kazenski spis na kranjskem sodišču, pridobljene zakonito, skladno s švicarsko zakonodajo, iz odgovorov pa je jasno, da so bile posredovane tudi za kaznivo dejanje, za katero se Zavrlu sodi v Kranju.

Veliki senat je včeraj na predlog zagovornice Tatjane Gregor sprejel nove dokazne predloge: pridobil bo zapisnila okrožnega sodišča iz Kranja švicarskim organom za posredovanje zapisnikov zaslisanj Zavrla kot tudi luzernski procesni zakonik, zavrnil pa predloga za zaslisanje Zavrlovega švicarskega odvetnika po uradni dolžnosti in Andreja Hartmana, ki je za očitano kaznivo dejanje že pravnomočno obsojen.

Kot pričo na procesu proti Matjažu Zavrlu je senat včeraj zaslišal kriminalista iz kranjske policijske uprave Vinka Simonoviča. Ta je šel marca ali aprila 1997 skupaj s Štefanom Skarjem iz generalne policijske uprave, ki je vodila preiskavo, na zaslisanje k Zavrlu v Švicarski pripor.

"**Pogovor je trajal uro, največ dve, in to bolj gladko kot sem pričakoval. Zavrl se je zjokal, občutek sem imel, kot bi se mu kamnen odvalil od srca. Povedala sva mu, zakaj sva prišla, da naju zanimajo členi verige, predvsem šefi. Sam od sebe je povedal vse,"** je povedal Vinko Simonovič, ki pa o sami vsebin pogovora ni smel govoriti.

Kot se je spominjal Vinko Simonovič, je bila na pogovoru prisotna prevajalka pa tudi švicarski preiskovalci. Tudi oni so spraševali Zavrla. Najprej o 25 kilogramih heroina, nato še o tem, kolikokrat prej je drogo že peljal. Ali je bil navzoč tudi odvetnik, Simonovič ni vedel, iz izkušenj pa ve, da so Švicarji v svojih postopkih natančni in da se ravnajo po zakonu.

Sojenje Matjažu Zavrlu se bo na kranjskem sodišču nadaljevalo 27. januarja prihodnje leto.

Helena Jelovčan

Prodajalko umiril s pištolo

Minuli petek zvečer sta v trgovino Živila market na Planini vstopila zamaskirana moška in iz blagajne pobrala popoldanski izkupiček. Eden izmed roparjev je prodajalki zagrozil s pištolo. Policia roparja še išče.

Kranj - Na Policijski upravi Kranj so v petek zvečer ravno potekale zadnje priprave na izvedbo preventivne akcije Promil, ko je operativno komunikacijski center ob 19.30 uri prejel obvestilo o oborenem ropu marketa Živil na Planini, v bližini kranjskega obrata Ljubljanskih mlekar. Policijske patrulje, ki so se v glavnem policijski stavbi v Kranju zbirale, da se bodo poludruge uro kasneje podale v lov za vinjenimi vozniki, so tako začele z iskanjem dvojice roparjev.

Roparja sta ob 19.26 uri vstopila v trgovino, ki sicer obratuje do 20. ure. Z najlonskima nogavicama na glavah sta pristopila do blagajne in jo odprla. Prodajalka, ki je stala v njeni bližini, je njuno početje poskušala preprečiti, toda ko je eden izmed roparjev na planu potegnil pištolo in jo usmeril

proti prodajalki, je ta obstala. Zamaskirana roparja sta nato blagajno izpraznila in s popoldanskim izkupičkom trgovine izginila v noč.

Številne policijske patrulje so v naslednjih urah prekrižarile celotno območje Planine in njene okolice, pretaknile vse skrivne kotič-



V dobrem mesecu dni so samopostrežno trgovino Živil na Planini dva-krat oropali nekaj minut pred njenim zaprtjem.

ke, kamor bi se morebiti zatekla roparja. Gre za moška, stare med 20 in 25 let, oba visoka okoli 185 centimetrov. Prvi je bil oblečen v svetlo modro trenirko z belimi črnami, segajočimi do pasu, drugi pa je bil oblečen v temno modro trenirko. Ker sta imela glavi zamaskirani s črnimi najlonskimi nogavicami, podrobnejši opis ni bil možen. Kolikšen je bil njun plen, polica zaradi interesa preiskave, ki se vedno poteka, ni sporočila.

Trgovina Živil na Planini je bila to jesen že drugič tarča predernih roparjev. Polica namreč še vedno preiskuje roparjev, ki se je v tej trgovini zgodila 1. oktobra.

Tega dne je za sedaj še neznani ropar vstopil v samopostrežno

trgovino nekaj minut pred njenim zaprtjem. Pri blagajni je odrinil prodajalko in iz blagajne pograbil šop bankovcev, nato pa stekel proti kranjskemu pokopališču. Tudi ta ropar naj bi bil visok okoli 185 centimetrov, bil je suhe postave, nosil pa je črnošiv plašč, pod njim pa temnejša oblačila. Se je ista oseba tokrat vrnila v trgovino še s pomočnikom? Polica se trudi, da

bi odgovorila tudi na to vprašanje.

Na podoben način je nekdo 7. oktobra oropal tudi lokal Dino burek na mini tržnici na Planini, tudi ta primer še ni razjasnjen. So pa zato kriminalisti in policisti za rop trgovine Živil na Zlatem polju julija letos kazensko ovadili 25-letnega B.D.Z. z Jesenic, so sporočili s Policijske uprave Kranj. Prav tako kriminalisti še vedno nadaljujejo z zbiranjem obvestil o drznem ropu poslovničnice Gorenjske banke v Cerkljah, ko je pred tednom dni neznanec kar sredi dopoldneva odnesel okoli 2,5 milijona tolarjev in se odpeljal s kolesom.

Simon Šubic,
foto: Gorazd Kavčič

KRIMINAL

S pištolo zahtevali denar

Kranj - 27-letni R.R., 18-letni D.M. in 22-letni D.G. naj bi prejšnji torek, 5. novembra, popoldne prišli v stanovanjsko hišo 50-letnega Britofa pri Kranju. Z grožnjami, ki so jih podkrepili s pištolo, so od njega zahtevali 260.000 tolarjev, ki da jih potrebujejo za poravnava dolga. Denarja sicer niso dobili, ovadeni pa bodo kaznivega dejanja izsiljevanja.

Policisti pobirali marihuano

Kranj - Kranjski policisti so oktobra uspeli preprečiti več kaznivih dejanj neupravičene proizvodnje in prometa z marijili. Približno kilogram posušene marihuane so zasegli 18-letnemu Kranjanu D.J., drug kilogram pa so zaplenili 29-letnemu B.S. iz Kranja. Prvi je "travo" sušil na podstrešju enega od stanovanjskih blokov, drugi pa jo je, spravljen v nahrbniku, vozil v avtu, ko so ga ustavili policisti.

Zaradi posesti manjših količin marihuane pa so kranjski policisti prejšnji mesec sodniku za prekrške prijavili 29 kršiteljev.

Tatvina kolesa in tablic

Škofja Loka - Neznanec je v četrtek ukradel zaklenjeno gorsko kolo schwinn frontier GS rumeno modre barve, s 24 prestavami, ki je bilo prislonjeno na Cankarjevem trgu. Kolo je vredno vsaj 20.000 tolarjev.

Kranj - Z osebnega avta citroen AX pa je nekdo ukradel registrski tablici KR A7-439.

Vlomi za drobiž

Jesenice - V pisarnah ateljeja Prizma, zavarovalne družbe Adriatic, radovljškega Mladinskega servisa in Ensveta je neznani vlomilec v noči s petka na soboto našel vsega 14.200 tolarjev. No, za eno dozo je bilo.

Približno v istem času je nekdo vlomil tudi v pisarni Exedra nepremičnine in avtošole B&B na Jesenicah. Nabral je 14.110 tolarjev gotovine.

Kranj - V noči s sohote na nedeljo pa je nekdo vlomil v bife nogometnega kluba Sava Kranj in v prostore balinarskega kluba Sava Kranj. Iz nogometne brunarice je odnesel dva zaboja piva union in starejši videorekorder philips, balinarjem pa je zmaknil več steklenic alkoholnih pijač in nekaj zavojčkov cigaret. Škode je skupaj za 60.000 tolarjev.

Zamikala ga je UKV postaja

Škofja Loka - Policisti so zvedeli za vлом v še eno od stanovanj na Mestnem trgu v Škofji Loki. Neznanec je v sredo, 6. novembra, dopoldne vdrl vanj, ga pregledal, odnesel pa je 160.000 tolarjev denarja, zlatega nakita, ročno uro in UKV radijsko postajo orca z akumulatorjem in polnilcem. H.J.

Tudi na Gorenjskem kršitve volilnega molka

Kranj - Čeprav zakon o volilni kampanji zapoveduje dan pred volitvami in na volilni dan volilni molk ter za njegove kršitve predvideva tudi denarne kazni, se očitno nekateri ne morejo upreti svojim političnim ambicijam. Z različnimi oblikami kršitev volilnega molka želijo pridobiši še tisti odstotek glasov, ki mu bo prinesel uspeh na volitvah. Smo tudi Gorenjci taki?

Po podatkih ministrica za notranje zadeve je bilo od sobote, 9. novembra, od 00. ure do nedelje, 10. novembra, do 19. ure na Gorenjskem evidentiranih skupaj 22 domnevnih kršitev volilnega molka, od tega šestnajst v soboto in šest v nedeljo.

"V večini primerov je šlo za kršitev volilnega molka pri lokalnih volitvah. Največ prijav smo prejeli zaradi domnevne razpečevanja volilnega materiala po poštnih nabiralnikih in zatikanju volilnega materiala za vetrobranska stekla ter trganja plakatov, tako v soboto kot v nedeljo. Sicer pa so na Gorenjskem bili vsaj v nedeljo kar vzorni, saj je bilo na primer na Štajerskem evidentiranih 45 domnevnih kršitev volilnega molka," je pojasnil mag. Bojan Trnovšek, vodja Sektorja za registracijo prebivalstva in javne listine na Uradu za upravne in notranje zadeve MNZ. V Sloveniji je bilo sicer za sedaj evidentiranih skupaj 151 kršitev, najmanj na Koroškem (3), največ na Štajerskem (45) in v Ljubljani z okolico (32). Več kršitev je bilo zabeleženih v soboto - 93 primerov, v nedeljo pa 58 primerov.

"Naš sektor o prijavljenih domnevnih krštvah obvesti lokalne police, ki nato na terenu preverijo kršiteve. Vendar moram povedati, da se kršitelja zelo težko izsledi, tako da do sedaj na Gorenjskem nismo napisali nobenega predloga sodniku za prekrške zaradi kršitev volilnega molka," je še dejal mag. Trnovšek. Pri razpečevanju volilnega materiala po poštnih nabiralnikih upravičenost prijav in odgovornost morebitnih kršiteljev še raziskujejo.

Zakon sicer predvideva za kršitev volilnega molka in poškodb plakatov denarno kazneni najmanj 20 tisoč tolarjev, za postavitev plakatov izven plakatnih mest pa za organizatorja volilne kampanje denarno kazneni najmanj 100 tisoč tolarjev, za odgovorno osebo pa najmanj 20 tisoč tolarjev.

Simon Šubic



Da so lahko prevrnili veliko, nerodno in težko cvetlično korito, polno prsti, se je moralno vzeti skupaj kar nekaj močnih "dedcev". Na žalost jim vandalsko dejanje ne more biti v ponos, pametneje bi bilo, da bi svojo moč dokazovali pri kakšen koristnejšem početju. Posnetek je nastal v nedeljo, nekaj po poldnevu, na Glavnem trgu v Kranju, dejanje pa po vsej verjetnosti minulo noč.

H. J., foto: Gorazd Kavčič

Fantu je odpovedalo srce

Šenčur - Na Inštitutu za sodno medicino v Ljubljani so 4. novembra opravili sodno obdukcijo pokojnega 18-letnega T.C. iz Šenčurja, ki je nedenadno umrl na šolskem dvorišču. Z inštituta so sporočili, da je fant umrl zaradi kardiorespiratorne odpovedi srca. Cigaretna marihuana, ki naj bi jo pred tem kadil, na to ni imela vpliva, prav tako pa tokološka preiskava ni pokazala prisotnosti alkohola v telesu. H. J.



Vaterpolisti AVK Triglava Živil so na turnirju v Kranju osvojili le tretje mesto

Liga prvakov spet neizpolnjena želja

"Kljub temu da smo pričakovali uvrstitev med osem najboljših evropskih ekip in nam to ni uspelo, pa volje ne izgubljamo, saj velik motiv za treninge ostaja evropsko prvenstvo drugo leto tu doma v Kranju," je ob porazu in novi neurstitvi Kranjanov v ligo prvakov razmišljal izkušeni Primož Troppan.

Kranj - Potem ko so naši državni prvaki, vaterpolisti AVK Triglava Živil izvedeli, da bodo zadnjo stopničko za uvrstitev v evropsko ligo prvakov morali preskočiti doma v olimpijskem bazenu v Kranju, so bili prepričani, da jim družba v najboljši evropski osmicerici tokrat pač ne sme več uiti. Res, da žreb skupine ni bil najlažji, saj je bila prvi favorit madžarska ekipa Honved Domina iz Budimpešte, Kranjanini, pa so upali, da jim bo pred domaćimi navijači uspelo premagati nemške državne prvake in osvojiti drugo mesto, ki še vodi med najboljšo osmicerico.

Seveda so tako igralci kot trener Tomo Balderman in njegov pomočnik Andrej Komelj zavedali, da imajo "kratko klop", saj je v ekipi le sedem izkušenih igralcev in vratarja, ostalo pa so

mlađi fantje z malo izkušnjami na težkih tekmacih. Tudi razpored tekem jim ni bil najbolj po volji, saj so že zeleni v prvi tekmi "presemetiti" odlično nemško moštvo. Kot se je izkazalo na turnirju, pa so bile pomanjkljivosti na koncu res odločilne.

Tako so Triglavani po napovedih v petek zlahka ugnali malteško ekipo Sliema Burger King, saj so zmagali kar 12:2 (4:0, 5:1, 1:1, 2:0). Odločilna pa je bila sobotna tekma, z ekipo Spandau 04. Nemci so v petek tekmo z Madžari izgubili 9:7 in so se zavedali, da je naše prvake treba premagati. Igrali so dobro, naši pa so v najpomembnejših trenutkih ostali nemočni in na koncu so se zmagre 5:6 (1:2, 0:0, 2:1, 2:3) veselili nemški prvaci.

Upanje za uvrstitev v ligo prvakov je našim vendarle še ostalo,

saj bi z morebitno senzacionalno nedeljsko zmago nad Madžari lahko osvojili drugo mesto. Vendar pa so Triglavani moči posle še pred koncem tretje četrtine, na koncu pa so izgubili s 5:12 (1:3, 2:2, 1:4, 1:3) in osvojili tretje mesto za ekipe Honved Domina in Spandau 04.

Aleš Komelj "V današnji tekmi je bilo težko pričakovati zmago, včerajšnjo pa smo nesrečno izgubili. Dejstvo je pač, da naše moštvo nima dovolj težkih tekem, saj v državnem prvenstvu Triglav že dolgo nima enakovrednega tekmecev. Tako izkušen kako igrati pomembne tekme nimamo veliko," je po nedeljskem porazu proti madžar-

V evropski ligi bodo v tej sezoni poleg nemškega Spandaua 04 in madžarskega Honved Domina nastopale še ekipe hrvaške Mladosti, španske Barcelone, jugoslovanskega Partizana, grškega Olympiakosa, italijanskega Pro Reca in francoskega Olympica.

skim prvakom razmišljal pomočnik trenerja v ekipi AVK Triglava Živil Aleš Komelj.

Tudi igralci so bili po turnirju razočarani. "Res smo pričakovali uvrstitev med osem najboljših ekip v Evropi. Madžari so bili pač boljši od ostalih treh ekip na turnirju, saj imajo trinajst enakovrednih igralcev in so lahko obdržali visok rezultat igre do konca. Nam so predvsem manjši trije, štirje izkušeniji igralci. Za tekmo proti nemškim prvakom pa lahko rečem le, da so oni igrali zelo dobro, mi pa slabu in zato nismo mogli zmagati. Kljub temu da bi nam igranje v ligu prvakov koristilo, saj bi bilo dobra priprava pred evropskim prvenstvom pri nas v Kranju, pa je nastop na tem prvenstvu za nas dovolj velik motiv, da bomo dobro trenirali in si skušali priboriti mesto v polfinalu," je bil - kljub razočaranju - po turnirju prepričan **Primož Troppan**, ki seveda tudi v letosnjem državnem prvenstvu za svoje moštvo pričakuje nov naslov prvakov.

Končni vrstni red: 1. Honved Domino Budimšta 6 točk, 2. Spandau 04 Berlin 4 točke, 3. AVK Triglav Živila Kranj, 4. Slieme Burger King 0 točk.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



Našim prvakom v Kranju ni uspelo osvojiti želenega drugega mesta, tem, več so se po porazu z ekipo Spandau 04 in Honved Domina moralni zadovoljiti s tretjim mestom.

Plezalci bodo sezono spet zaključili v Kranju

Ta konec tedna se bodo najboljši športni plezalci iz vsega sveta znova zbrali v Kranju, saj bo v dvorani Zlato polje potekala finalna tekma svetovnega pokala.

Kranj - Konec tedna se bo končala letošnja sezona v športnem plezanju. Po zaslugi neumornega organizatorja Toma Česna s sodelavci, bo v Kranj prišlo več kot sto tekmovalcev in tekmovalk, ki bodo tekmovalno leto znova končali z obračuni na kranjski plezalni steni.

"Ker je to zadnja tekma v letošnji sezoni, seveda ne bo manjkalo nihče od najboljših, čeprav sta

končna zmagovalca svetovnega pokala takrat že znana. To je v ženski konkurenči Belgijka Muriel Sarkany, ki bo iz Kranja spet odnesla domov pokal za skupno zmago. V moški konkurenči ima neulovljivo prednost Francoz Alex Chabot, ki je letos zmagal prav na vseh tekmacah svetovnega pokala, zanimivo pa bo videti, če mu bo to uspelo tudi v Kranju. Če mu bo, bo Alex Chabot postal

prvi športni plezalec, ki je v eni sezoni zmagal prav na vseh tekmacah svetovnega pokala," pravi **Tomo Česen**, ki si seveda želi, da se v močni konkurenči dobro predstavijo tudi domači športni plezalci in plezalke. Največ možnosti za uvrstitev med najboljše ima seveda Mojstrančanka Martina Čufar, ki je trenutno sicer na tretjem mestu svetovnega pokala, z dobrim plezanjem pa se lahko povzpne tudi za mesto više. Tudi mlajše prijateljice v reprezentanci, na čelu s Škofjeločankama Natalijo Gros in Majo Vidmar, imajo veliko priložnost in željo, da se izkažejo pred domačimi gledalcii.

Sicer pa bo čez nekaj dni vse jasno. Že v petek, 15. novembra, ob 16. uri se bodo namreč v četrtni finali pomerili moški. V soboto ob 9. uri bo sledil četrfinalni obračun deklet, ob 17. uri se bo začel polfinale deklet in ob 19.30 uri polfinale moških. Vrhunec tekmovanja v dvorani na Zlatem polju bosta nedeljska finalna obračuna. Ženski se bo začel ob 18. uri, moški pa ob 19.30 uri.

Vilma Stanovnik

V.S.

ROKOMET

Čipsi prevzeli vodstvo

Kranj - Rokometni CHIO Kranja so po sobotni zmagi in porazu Ormoža, zdaj sami na vrhu lestvice. Obenem so edina neporažena ekipa v 1. B rokometni ligi. Odlično sta se odrezala tudi obo drugoligaša. Kranjski rokometni so še naprej največje prijetno presenečenje v 1. B rokometni ligi. Po visoki zmagi nad Dobovo in prvem porazu Ormoža, so z enajstimi točkami v šestih krogih, zdaj sami na prvem mestu. Pred prvenstvom ni nihče pričakoval tako dobrih iger, čeprav ekipa po igralski zasedbi sodi v zgornjo polovico lestvice. Očitno se igralci zavedajo, da morajo najprej doseči dober rezultat, potem pa bo njihov trud dobil tudi ustrezno nagrado. Vsekakor sponzorji raje vlagajo v najboljše. Kljub vsemu pa vse v klubu še ne sme zajeti evforija, saj morajo do konca jesenskega dela igrati še z Novomeščani in Ormožem, torej ekipama, ki jim na lestvici sledita.

Zaradi nastopov naših ekip v evropskih pokalih, so rokometni Termo to sotočje že igrali tekmo sedmega, prejšnji torek pa tekmo šestega kroga. Obe so izgubili. Najprej v Velenju, v soboto pa še doma s Celjani. Tako "pivovarji" za Ločane še naprej ostajajo edina neosvojena trdnjava.

Nova poraza sta zabeležila tudi obo ženska prvoligaša. Sava je po pričakovovanju izgubila v Žalcu. Ločanke so v Celju morale stisniti roko novinkam. Tekma je bila izenačena, na koncu pa so z dvema goloma razlike slavile Celjanke.

Tesno je bilo tudi v Kranju, kjer so rokometnice Planine gostile lanske prvoligašice iz Škocjana. Gastje os polčas doble z golom razlike, enaka pa je bila razlika tudi ob koncu srečanja.

Uspešna pa sta bila obo drugoligaša. Radovljica je v Litiji prekinila črno serijo in napovedala boljše čase in vrnitev na zmagoviti niz. Zadnje dobre igre Cerkljancev so igralcem dale novih moči in sledila je nepricakovana visoka zmaga v Ajdovščini.

Rezultati: **SIOL liga - 6. krog:** Gorenje - Termo 26-22; Sloven - Inles Riko 34-22; Prevent - Cimos Koper 30-25; Celje P.L. - Mobil Tel 67 - jutri; Trimo - Pivka perut, 23-21; Velika Nedelja - Rudar 30-24; **SIOL liga - 7. krog:** Termo - Celje P.L. 27-30; **1. liga - ženske 8. krog:** Celeia Celje - Loka kava Jelovica 29-27; Žalec - Sava Kranj 31-20; Krim Eta N.R. - Izola Bori KMO 47-20; Burja - M-Degro Malizia Piran 24-31; **1.B liga - moški 6. krog:** CHIO Kranj - Dobova 37-24; Dol TKI Hrastnik - Ormož 27-23; Črnomelj - Gorišnica 30-31; Gorica Leasing - Sevnica 26-17; Pekarna Grosuplje - Novoles Novo mesto 28-39; Istra Benz Plini - Mitol Pro mak Sežana 27-28; **1. B liga - ženske 8. krog:** Planina Kranj - Škocjan 20-21; Polje - VIAS Šentjernej 38-32; Jadran Hrpelje - Novo mesto 20-16; Inna Dolgunc - Keting 38-42; **2. liga - moški 6. krog:** Šmartno 99 - Radovljica 25-29; Drava - Arcont Radgonia 27-29; Sviš - Atom Krško 29-20; Mokerc Ig - Krim 37-24; Grča - Razkrize 26-25; Ajdovščina - Cerknje 21-33; **3. liga - moški:** Alples Železniki - Radeče 30:20 (13:12). **M.D.**

GORSKO KOLESARSTVO

Grega Miklič prvi kolesar pokala Alpe-Adria

Kranjska Gora - V igralnici HIT v Kranjski Gori so konec tedna podelili priznanja najboljšim gorskim kolesarjem v mednarodnem pokalu Alpe Adria, katere ena od šestih tekem je bila tudi julija v Planici. Med člani elite si je skupno zmago v peti sezoni tega vse bolj cenjenega mednarodnega pokala sosednjih držav privozil Kranjsko-gorenec Grega Miklič (Swatch) pred Jesenicom Lenartom Nočem (Završnica). Med mlajšimi člani je zmaga odšla v isto sredino. Zmagal je Radovljican Rok Šolar, novi mladi trener smučarskih tekačev Merkurja, Leščan Rok Grilc (oba Swatch) je bil tretji in Anže Bizjak (Završnica) peti. Med mladinci je majico pokala A-A domov v Kamnik odnesel Luka Kodra, Boštjan Hribovšek in David Vogrin (vsi Calicit Kamnik) sta bila drugi in tretji. Med mastersi trije je zmagal Tine Zupan (Scott). Med mladinkami je bila Ana Zupan četrta, najboljša slovenska gorska kolesarka Blaža Klemencič pa po izpustitvi polovice sezone zaradi bolezni le sedma med članicami. Ob podatku, da je točke pokala osvojilo 489 kolesarjev iz 126 klubov Avstrije, Italije, Hrvaške in Slovenije, je tudi klubska uvrstitev Swatch Extrema na tretje, kamniškega Calcita na šesto in Završnice na sedmo mesto je zadostenje tudi za ostale tekmovalce in športne delavce, ki se trudijo povsem volontersko.

Metod Močnik



Izkažite se!

Napočil je trenutek, da se izkažete s svojim poznavanjem športa.

Vabimo vas, da se nam pridružite pri stavah na večje športne dogodke v nogometu, košarki, tenisu, hokeju, različnih dirkah, boksu, ...

Na en stvari listek lahko stavite najmanj 1.140 SIT in na večje 114.000 SIT, največji dobitek pa znaša kar 2.280.000 SIT!

Posebnost: takojšnja izplačila dobitkov!

HIT Hotel Casinò Perla
Nova Gorica
Tel.: 05 336 30 00

HIT Hotel Casinò Park
Nova Gorica
Tel.: 05 336 26 33

HIT Hotel Casinò
Kranjska Gora
Kranjska Gora
Tel.: 04 587 82 50

HIT Bets

V nedeljo zvečer se je na Bledu končala 35. šahovska olimpiada

Na prestolu še naprej Kitajke in Rusi

"Šahovska olimpiada na Bledu je bila najboljša in najlepša doslej," so bile sklepne besede najpomembnejših udeležencev največjega športnega dogodka pri nas na čelu s predsednikom FIDE Kirsanom Ilijumžinovom in najboljšim šahistom sveta Garijem Kasparovom. Žal k organizacijskemu uspehu niso pripomogli naši šahisti in šahistke, ki so svoje uvrstitev iz zadnje olimpiade močno pokvarili.

Bled - Z zaključno slovesnostjo in podelitvijo pokalov najboljšim, se je v nedeljo zvečer na Bledu končala 35. šahovska olimpiada. Še enkrat so svojo premoč nad črno - belimi polji dokazali ruski šahisti, ki so skupaj zbrali 38,5 točke in ubranili naslov olimpijskih zmagovalcev. Drugo mesto so si priigrali Madžari, ki so skupaj zbrali 37,5 točke, tretje mesto pa so osvojili Armeniji, ki so v odločilni zadnji tekmi premagali Gruzije s 3:1 in zbrali 35 točk. Brez pričakovanje uvrstitev med tri najboljše so ostali Kitajci, ki so na koncu skupaj z Nizozemsko in Anglijo zbrali po 33,5 točke.



Skulptura z bronastimi šahovskimi figurami bo trajni pomnik na 35. šahovski olimpiadi na Bledu. Ustvaril jo je akademski kipar Janez Boljka, petkove svečanost ob odkritju pa so se udeležili najvišji predstavniki občine ter domače in Mednarodne šahovske zveze.

Tudi v ženski konkurenčni, kjer je sicer boj za naslov olimpijskih prvakinj in ostala mesta med najboljšimi trajal vse do zadnjega kroga, so na olimpijskem prestolu ostale kitajske šahistke. Zbrala so 29,5 točke, le pol več kot ekipa Rusije na drugem mestu in eno in pol več kot Poljakinje, ki so se na koncu veselile tretjega mesta.

Žal pa na domači olimpijadi ni šlo po načrtih domačim šahistom in šahistkam. Moški so sicer v zadnjem kolu s Perujem zmagali 2,5 : 1,5, vendar pa so si že prej z medlo igro pokvarili boljše uvrstitev, kar bi pomenilo mesto bližu deseterice najboljših ekip sve-



Kitajske šahistke so se do zadnjih potek borile za nov naslov olimpijskih prvakinj. Foto: Tina Dokl

ta. Tako je naša prva moška ekipa na koncu s 30,5 točkami zasedla 40. mesto, moška B ekipa je bila z 29 točkami 62., moška C ekipa pa s 27 točkami 80.

Razočarana so bila tudi naša dekleta, saj je A ekipa zbrala vsega 22 točk in osvojila 38. mesto, B ekipa je bila z 20,5 točke 53., edina, ki ni razočarala, pa je bila naša C ekipa, ki je zbrala 21 točk in osvojila 44. mesto. V tej ekipi je nastopala tudi gorenjska šahistica Karmen Orel iz Škofje Loke (sicer članica kranjskega šahovskega kluba Tomo Zupan) in igrala odlično ter veliko pripomogla k rezultatu ekipi. Nastop na olimpiadi pa je za mlado 18-letno šahistko lepa spodbuda, saj je prvič nastopila na tako veli-

kem tekmovanju in dokazala, da se uspešno spopada tudi z višje rangiranimi tekmicami.

'Bled in 35. šahovska olimpiado si bodo poleg šahistov in šahistik zapomnili tudi predsednik FIDE Kirsan Ilijumžinov, ki je bil na kongresu FIDE znova izvoljen za predsednika, na kongresu Evropske šahovske zveze pa je bil za predsednika znova izvoljen Boris Kutin. Bled se je za vedno zapisal v zgodovino šahovskih olimpiad, kot pomnik največjemu šahovskemu dogodku pa je v parku pod Vilo Zoro oziroma malce nad jezerom postal spomenik, skulptura "Šah z bronastimi figurami", ki ga je ustvaril akademski kipar Janez Boljka.

Vilma Stanovnik

Balinarji Bistrice so novi superligasti

"V ekipi imamo odlične mlade balinarje, imamo najboljše navijače in zato je naš poglaviti cilj, da v novi sezoni obstanemo v elitni slovenski balinarski društveni preskromen. Skušali se bomo boriti celo za prvi del lestvice," optimistično napoveduje vodja ekipi balinarjev Bistrice Brane Hervol.



Ekipa Bistrice bo v novi sezoni prvič igrala v super ligi.

Bistrice pri Tržiču - Prejšnji mesec se je končala letosna ligaška balinarska sezona, ki je bila za gorenjske ekipi še kako uspešna, saj so si balinarji Loka-teksa Trate v finalu super lige znova prizorili naslov državnih prvakov, prvaki v 1. ligi pa so postali balinarji Bistrice, ki so se tako za novo sezono uvrstili v elitno slovensko balinarsko društvo.

"Letos smo že peto leto nastopali v 1. državni balinarski ligi in naša najslabša doseganja uvrstitev je bilo peto mesto, sicer pa smo vedno osvajali tretje mesto. To sezono smo si postavili cilj, da se uvrstimo na prvo ali drugo mesto, saj sta ti dve mesti vodili v super ligo. Vso sezono smo dobro igrali, vodili smo od prvega do zadnjega kroga in na koncu nam je uspelo," pravi vodja ekipi

NOGOMET

Triglav in Domžale s polnim izkupičkom

Kranj - Nogometni ekipi v 2.SNL so konec tedna odigrali 14. krog. Obegorenjski ekipi sta zmagali. Ekipa Triglava je gostovala pri zadnje uvrščenem moštvu Zelezničarja in zmagal 1:3 (0:1). Tudi prvo uvrščeni Domžalčani so znova slavili. Na domačem igrišču so premagali Dravinjo 4:0 (2:0). Tako na lestvici ostajajo na prvem mestu s 34 točkami, ekipa Triglava pa ima 14 točk in se je "povzpela" na trinajsto mesto.

V nedeljo bo Triglav doma gostil Zagorje, ekipa Domžal pa bo gostovala v Dobrovici pri Goriških Brdih.

ODBOJKARJI

Termo Lubnik na vrhu

Kranj - Odbojkari Calcit Kamnika so zaradi nastopa v evropskem pokalu že med tednom zanesljivo dobili tekmo proti Pomurju - 3:0 (16, 19, 21) in se pomaknili navzgor po lestvici (4. mesto). Prosti so bili tudi obojkari Merkur LIP Bleda, ki bodo (prav tako zaradi nastopa Salonita v evropskem pokalu) tekmo odigrali šele 20. tega meseca. Tako so od gorenjskih prvoligašev nastopili samo obojkari Astec Triglava, ki so na gostovanju v Slovenski Bistrici sicer bolje začeli, dobili prvi niz, v nadaljevanju pa so domači obojkari vseeno izkoristili večje izkušnje in tekmo dobili. Svit - Astec Triglav 3:1 (-21, 18, 19, 15). V vodstvu še naprej ostaja Salont Anhovo, Calcit je četrti, Astec Triglav šesti, Merkur LIP Bled pa je s tekmo manj na osmeh mestu. V ženski konkurenčni 1. DOL so Kamničanke klonile proti državnim prvakinjam iz Maribora, saj predvsem niso mogle zaustaviti naveze reprezentančne organizatorke Vezjakove in postavne Jugoslovanke Iličeve, ki sta jim preko celo tekme povzročili največ težav. Varstvo Broline : Nova KBM Branik 0:3 (-21, -18, -18). Kamničanke so še vedno brez točk in trenutno zasedajo deveto mesto.

V drugi ligi pa so obojkari Flycom Žirovnice poskrbeli za to, da ostaja samo še ena ekipa brez poraza in to so obojkari Termo Lubnika iz Škofje Loke. Ločani so sicer tokrat imeli kar precej nepredvidenih težav z gošti iz Izole in so dobili tekmo šele po temen petem nizu, dve osvojeni točki pa sta bili vseeno dovolj, da so zadržali vodstvo na prvenstveni tabeli. Termo Lubnik : Izola 3:2 (19, -22, 21, -17, 13). Dobro se držijo tudi Žirovnčani, ki so tokrat kar s 3:0 odpravili še neporaženo Brezovico, ki pa tokrat na gostovanju na Jesenicah ni imela pravih možnosti za uspeh, saj so bili obojkari Flycom Žirovnice izredno razpoloženi. Flycom Žirovnica. Brezovica 3:0 (18, 19, 20). Žirovnčani so s tremi točkami zaostanka za vodilnim Termo Lubnikom trenutno na petem mestu. Tokrat pa so bile zelo prepričljive tudi obojkarice Bleda, saj niso imele prav velikih težav na tekmi z lanskimi prvoligašicami iz Solkana. Zmaga s 3:0 (18, 14, 23) je bila popolnoma zaslužena, Blejke pa so se s tremi novimi točkami povzplele na peto mesto.

V 3. DOL so svojo prvo zmago zabeležili obojkarji Kamnika II, ki so s 3:2 premagali Črnuče, medtem ko so obojkarji Iskre Mehanizmi Kropa doma z 0:3 izgubili proti vodilnemu Logatcu. Med smo šestimi ekipo zaseda Kamnik II trenutno 3. mesto, obojkarji Bled - Žirovnice so četrti, Kroparji pa peti. Pri ženskah je ekipa Mladi Jesenice še vedno v vodstvu s točko naskoka pred ŽOK Partizan Šk.Loka, Pizzeria Morena iz Žirovnice je peta, Bohinj pa na 11. mestu. Rezultati - Mladi Jesenice : HIT Nova Gorica II 3:0, Pizzeria Morena : Luka Koper mlade 1:3, Bohinj : Semič 2:3, Partizan Šk.Loka : Interval "A" Izola 3:0.

Velik uspeh Kamničanov

Kamnik - Obojkarjem Calcita iz Kamnika je uspel podvig, saj so se na kvalifikacijskem turnirju v Luxembourgu s tremi zmagami uspeli uvrstiti v evropsko ligo Top Teams. Kamničani so prvi dan po pričakovanju ugnali domači V. 80 Petange s 3:0 (15, 16, 10). Drugi dan pa jih je čakala odločilna tekma z visokimi igralci madžarskega Kometa iz Kaposvarja. Čeprav precej viši, pa so bili madžarski igralci velikokrat prav nemočni proti borbenim Kamničanom, ki so dosledno izpolnjevali začrtano igro trenerja Hribarja in na koncu zasluženo zmagali s 3:0 (25, 20, 20). Seveda so bili obojkarji Calcita zelo motivirani tudi tretji dan in obojkarji Dyonisos iz Cipra so bili popolnoma nemočni. Kamničani pa so po nekaj slabših predstavah v domačem prvenstvu dokazali, da še vedno sodijo vsaj v drugi razred evropske obojkarje. B.M.

in predsednik kluba **Brane Hervol**, ki je lahko ponosen na svojo ekipo. Ta je namreč sestavljena iz nekaj starejših izkušenih igralcev, večina pa mladih balinarjev, ki so jih vzgojili v klubu. Tako za ekipo Bistrice igrajo: kapetan **Sašo Hervol**, Anže Kristan, Rok Bešter, Grega Košir, Matjaž Švab, Uroš Zupan, Dejan Hervol, Domen Kristan, Klemen Valjavec, Denis Bertalanič, Primož Hervol in Silvo Srečnik.

"V super ligi bomo novinci in zato smo si kot prvi cilj zastavili obstanek. Vendar pa imamo ig-

naši igralci vse državne rekorde v tehničnih disciplinah. Tako je Rok Bešter na tekmi doma v Bistrici v natančnem izbijanju dosegel 37 točk, Grega Košir in Rok Bešter imata državni rekord v štefeti, 54 točk, Grega Košir pa je tudi "solastnik" državnega rekorda v hitrostnem izbijanju z Bojanom Novakom, 46 točk. Prav tako imamo v ekipi mladinskih državnega reprezentanta Klemena Valjavca, pa tudi ostali mladi igralci iz leta na napredajo. Upam, da bodo vsi ostali v naši ekipi, čeprav se 1. decembra začenja prestopni rok," pravi



Brane Hervol z mladimi bistriskimi balinarji: Andrejem Švabom, Mitjem Vrhovškom in Matejem Kavčičem, ki so na letosnjem državnem prvenstvu za dvojice osvojili tretje mesto

ralce s katerimi smo sposobni ostali uvrstitev v prvo polovico lestvice, poleg tega pa imamo tudi najboljše navijače, ki nas spodbujajo na vseh tekmacah. POMEMBEN podatek je tudi, da imajo

Brane Hervol, ki si skupaj z ostalimi bistriskimi balinarji najbolj želi, da bi balinišče v Bistrici čimprej dobilo streho, nato pa bi postopoma zgradili še dvorano. Vilma Stanovnik

Miha Marenč, pomočnik vodje alpinistične odprave JANAK

V Himalajo ne grem nekaj časa!

Edini Gorenjec v slovenski himalajski odpravi JANAK 2002 je opisal, kaj so doživljali na skrajnem severovzhodu Nepala. Predstavlja tudi ekipo devetih alpinistov iz vse Slovenije, ki so v težkih preizkušnjah postali dobri prijatelji.

Kranj - Alpinist Miha Marenč, doma iz Bašlja, si še teden dni po vrnitvi z odprave ni povsem psihično opomogel zaradi vseh zapletov, ki so jih doživeli v Nepalu. Sam se sicer ni srečal s tamkajšnimi uporniki, vendar so ti določna prestrašili del moštva med prešenjem do baznega tabora. Tudi zdravnica, ki se je predčasno vrnila domov, jim je povzročila precej skrbi. Najbolj jih je prizadelo, da za njihove težave niso pokazali razumevanja v domovini.

Preden spregovoriva o letosni odpravi, bi vas radi predstavili bralcem. Kje ste doma, kaj počnete poklicno in kakšna je bila vaša doseganja alpinistična pot?

"Star sem 28 let. Po poklicu sem gozdar. Zaposlen sem na ljubljanski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije. Ukvaram se z živalmi v gozdu. Doma sem iz Bašlja, zato jo hoja v hribi že družinska tradicija. Moj stric Štefan Marenč, ki je bil leta 1979 na slavnih odpravah pod Everestom, me je prvič peljal v gore. Vzpela sva se po Slovenski steni v Severni steni Triglava. Kot srednješolec sem hodil s prijatelji po zahtevnih nadalnih poteh. Ko sem šel na fakulteto, sem obiskoval alpinistično šolo. Plezal sem predvsem v naših hribih. Prva priložnost za obisk tujih gora se mi je ponudila leta 1997, ko je bil mednarodni tabor za mlade perspektivne alpiniste v Sečuanu na Kitajskem. Leta 1998 sem odšel na Dhaulagir, kjer sva z Gregorjem Lačnom dosegla vrh tega osemstotščaka. Leta 1999 sem bil vodja odprave ob 100-letnici PD Kranj v Tibet, kjer je slabo vreme preprečilo načrtne. Predlani sem bil prvič v pogorju Janak Himal z odpravo, med katero se je ponesrečil Andrej Markovič. Lani sem delal pripravnštvo in vpisal magisterij, letos pa sem spet našel čas za alpinistično odpravo."

Kje je Janak in kdo je tam plezal?

Kje leži himalajsko pogorje, ki ste ga ponovno obiskali letos, pa kakšne so bile vaše izkušnje s prve tamkajšnje odprave?

"Najprej smo debelo sledili, zato jih se to področje imenuje Janak Himal. Gre za sedem tisočak na skrajnem severovzhodu Nepala, ki je na tromeji s Tibetom in Sikkimom. Leži v območju Kangchenjenge, tretje najvišje gore na svetu. Tja je Andrej Štremfaj vodil leta 2000 odpravo, v kateri smo bili štirje člani letošnje odprave - Grega Kresal, Blaž Stres, Matija Klanjšček in jaz. Takrat smo hodili do severne baze Pangpema na 5100 metrih skoraj dva tedna. Kupljene smo imeli tri vrhove: Jonsang, Phatibaro in Kiratchuli.



Del članov, ki so pripelzali na Južno Pathibaro (6700 metrov).

Nanje bi se prvič vzpeli z nepalske strani, če se ne bi zgodila nešreča."

Kdaj so se začele priprave na letosno odpravo in kdo je izbral 9-člansko ekipo?

"V Gregorjevi glavi se je ta odprava pripravljala dve leti. Komisija za alpinizem pri PZS je objavila razpis za akcije vseh alpinistov. Podkomisija za vrhunski al-



Miha Marenč - Foto: S.S.

pinizem je razvrstila prijave po pomembnosti ciljev v plana A in B. V prvem sta bili odpravi Janu in Janak. Člane naše odprave je podkomisija izbrala s posebnim razpisom, na katerega se je prijavilo več kot 20 alpinistov. Doslej je veljal dogovor, da KOTG prevezme organizacijo odprav v planu A. Letos so organizatorji teh odprav sklenili, da bodo sami poskrbeli za organizacijo. Zato je prišlo do nesoglasja, saj Tonetu ni bilo všeč Gregorjeva odločitev. Ni pa dvoma, da to ni odprava PZS; vse prošnje je podpisal tudi predsednik Ekar.

Povprečna starost naše ekipe je bila okrog 26 let. Za alpinista, ki se resno ukvarja s plezanjem, je Himalaja zelo zaželen cilj. Načlost je zelo oddaljen zaradi denarja. Zato je mladinska reprezentanca, ki ji finančno pomagata Fundacija za šport in ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, ena od možnosti za mlade, da sploh pridejo v Himalajo. Kot sem povedal prej, smo štirje tam že bili, pet pa je te gore videlo prvič. Sebastjan Domenih, član mladega AO Bovec, je lani splezal na Kantegri v Rusiji. Matija Klanjšček in Blaž Stres iz Soškega AO imata za seboj več odprav v visoke gore; slednji je bil večkrat v Himalaji, leta 1998 tudi na Dhaulagiriju. Vasja Košuta in Nove Gorice ne pleza dolgo, bil pa je v Južni Ameriki. Aleš Koželj iz Kamnika je pustil celo službo, da je lahko odšel v Himalajo; doslej je največ

Prvotni cilji nedosegljivi, izbrali druge

Odprava si je izbrala dva zahodna cilja: prost vzpon z najtežjo smerjo ledno skalne kombinacije v Severni steni 6780 m visoke gore Wedge Peak in prvi dostop iz Nepala na 7365 m visoki Kiratchuli. Kateri so bili glavni razlogi, da ste se tem ciljem odrekli, saj o tem ni bilo kaj dosti slišati?

"Na žalost večino bolj zanimajo maoisti in naša zdravnica, kaj smo tam hoteli in kaj v resnici naredili, pa le malokoga. Najprej, zakaj smo ta cilja sploh izbrali! Namreč, Grega ima za moje pojme dober nos za oceno, kaj je treba narediti, da bi mejo plezanja pomaknili nekoliko višje. Ko se je pojavila 'drytooling' tehnika plezanja - gre za zatikanje cepina za skalo, so začeli s težkimi vzponi v športno plezalnih smereh. Preizkušali so se, kako je kdo močan in spreten. Dejansko je napredek v tem, da na prost način plezač čez steno veliko hitreje. Grega je gledal Severno steno Wedge Peaka, kjer je na 6500 metrih skalna pregrada, prek katere visijo ledene sveče. Takoj je pomislil, da bi tam poizkusili vzpon na ta način. Ko smo prišli tja letos, so bile razmerne drugačne. Sneg v steni je bil še pršič, saj je monsun zamujal. Z vrha so se stalno usipali plazovi. Naslednja težava, ki jo je opazil Stevie (angleški plezalec Stevie Haston - op. pisca), je bila velika snežna opast na vrhu. Vsak dan se je sprožilo več plazov, zato smo steno odmisili. Ker smo imeli vrh plačan, sva z Gregom odšla okrog gore in poizkušala z vzponom v zahod. Tudi tam se je izkazalo, da je stena prenevarna. Za Kiratchuli nam je preprosto zmanjkalo časa, ker smo v bazi dolgo čakali na izvode naše zdravnice. Ostalo nam je le šest dni, kar je bilo premalo za tako višino."

Povejte še kaj o tem, kaj ste vseeno preplezali! Menda ste potegnili celo nekaj prvenstvenih smerev?

"Aklimatizacijo smo delali na okoliških šest tisočkah, vključno s Pangpema Peakom. Midva z Gregom sva 13. 10. 2002 odšla pod vzhodno steno Wedge Peaka, kjer sva dosegla 6100 m visok plato. Isti dan so Domenih, Klanjšček, Koželj in Valič med poizkusom vzpona na Dropham East preplezali 'Desni ozebnik' do roba stene na 6600 m (800 m, AI 4, 80/60 st., 6 ur, sestop 3 ure). Kar nekaj polemik je tudi okrog Gregorjevega plezanja z drytooling tehniko, resnica pa je taka! Hotel je preizkusiti, kako gre zadeva na tej višini, za kar je izdelal tudi posebne cepine. Pomagal sem mu, da je opremil smer na klasičen način s klini, nato pa skrbel za varovanje. Plezanje je bilo res težko; ko sem ga opazoval, nisem imel časa niti za snemanje. Ko sva prišla v Katmandu, so iz revije Rock&Ice takoj poklicali Grega in se zanimali, kako je izgledalo to plezanje. (zahodno ostrenje Thapa Shikar, 21. 22. 10. 2002, Grega Kresal, prvenstvena smer 'Kaj ti da več pik?', M9/M8+ WI 7-, vstopni slap WI 4, skupna višina 250 m, skupna dolžina ca. 500 m, 8h, sestop 1h - opomba pisca). Glavni dosežek je bil prvi pristop na 6702 m visoki vrh Južne Pathibare, kjer so fantje splezali tri prvenstvene smeri. (Klanjšček, Košuta, Stres, Tišler, Valič so 21. 10. 2002 splezali smer 'Empy Thermos', 1200 m, VI/4+, 10h; Koželj in Domenih isti dan 'Južni steber', 1200 m, VI/4, 65/50 st., v skali 4, 10h; vsi 21. 10. na sestopu v dolino smer 'Težka Breda', 2500 m, do 55 st., 9 ur - op. pisca). Sam sem skušal opraviti še prvi pristop na 6500 m visoki vrh Thapa Shikar, vendar sem zaradi nevarnosti plazov odnehal. (Miha Marenč, 23. 10. 2002, Z stena - S



Člani alpinistične odprave z zdravnico pred odhodom proti Nepalu. - Foto: Stojan Saje

Skrbi z denarjem in zdravnico

Koliko je sploh stala celotna odprava in kako je s plačilom stroškov?

"Na začetku je bil proračun odprave dobrih 50.000 dolarjev, sedaj pa se je povečal na slabih 60.000 dolarjev. Vsak član je prispeval 610.000 tolarjev; mislim, da jih bo moral dodati še približno 100.000. Komisija za alpinizem pri PZS je posodila 3000 dolarjev; ob tem je namenila dober milijon tolarjev iz sredstev ministarstva za šolstvo, znanost in šport, fundacija za šport pa je prispevala slab a dva milijona tolarjev. Ostalo smo morali zbrati s pomočjo sponzorjev. Končni obračun sicer še ni narejen, vendar ocenjujem,

Tako je odprava kmalu ostala brez zdravnika. Zato smo celo podpisali izjavo, da odtele plezamo na lastno odgovornost, saj nismo hoteli vsega prevladiti na vodjo."

Presenečenja med potjo na goro

Že pot v bazo je bila polna presenečenj. Kaj se je v resnici dosegalo in kako ste doživljali srečanje z nepalskimi uporniki?

"Jaz jih na srečo nisem srečal. Že ob prihodu v Katmandu so se nam podrli načrti, da bomo z dveh helikopterjema poleteli v Gunzo, ki je dva dni hoda pod bazo. Glede na stanje v Nepalu so zelo podražili prevoze s helikopterji. Zato sva se z Gregorjem odločila za en helikopter. Vanj sva se vkrcala midva, oboleli Miha Valič, višinski nosači in par Haston - Gouault z vso našo prtljago. Še prej smo tujači čakali en dan, ker je pred pristankom letala zgoraj vojaški helikopter na letališču. Potem smo doživel še eno presenečenje, saj v Gunzi niso hoteli pristati brez spremstva vojske. Zato so nas peljali pod bazo, kamor smo leteli v dveh etapah; najprej skupaj do zadnjega večjega mesta in nato v dveh vožnjah naprej. Ker je bilo preveč oblačno, smo pristali na 4700 metrih, kar je ena etapa pod bazo. Ostali so se z avtobusom peljali v Taplejung. Imeli so težave zaradi razmočene ceste, vmes pa se jim je pokvaril avtobus. Ko so ga zamenjali, so se še zaleteli. Že prvi večer, ko so prespali v vasiči Cirva, se je zgodilo srečanje z maoisti, o katerem sedaj govoriti cela Slovenija. Fante so zajeli v gostilni, zaprli naoknice in vrata, pokazali orožje in se predstavili. Zahtevali so kar prečiščeno vsoto, ampak denarja itak niso imeli pri sebi. Hoteli so imeti o njih kamere in fotoaparate, a je nekdo uspel z izgovorom, da bi želeli slikati lepote Nepala in jih pokazati še drugod po svetu. Ko so slišali, da imamo denar v bazi, so končali z zahtevo po plačilu okrog 7000 dolarjev ob vrnitvi odprave. Ko so fantje prišli v bazo, so bili zelo prestrašeni. Po tej poti se nihče ni hotel vračati. Zato je Grega poklical na Planinsko zvezo Slovenije in našo agencijo. PZS smo prosili, naj posodi 6000 dolarjev za polet s helikopterjem. Potem smo se ukvarjali s plezanjem, na koncu pa se je vse skupaj zapletlo ob sprenevedenju, da nismo odprava PZS. Zato smo obvestili medije, čeprav smo vedeli, da bo še hujce. Ampak ni šlo drugače, nihče nas ni resno jemal. Tone je reklo, pojrite dol in dajte maoistom drobiž. Šef agencije nam je svetoval, naj jim damo malo hrane, obleke in zdravila. Na to nismo mogli pristati!"



Grega Kresal in Miha Maranč na "raziskovalni poti" pod Vzhodno steno gore Wedge Peak.

da manjka še okrog 1,5 milijona tolarjev. Kolikor vem, so še v preteklosti odprave na pot z veliko večjim primanjkljam, ker je za plačilo jamčila PZS. Tokrat je zažila le nekaj denarja, dokler ne bo v celoti poravnana vsota funkcije za šport."

Omenili ste tudi težave z zdravnico. Ali je zbolela samo ona?

"Vsi člani odprave, ki smo se pripeljali v bazo s helikopterjem, smo bili zdravi. Drugi fantje, zlasti Blaž in Vasja, sta prišla gor s hudim prehladom in verjetno tudi z vročino. Matic je bil precej izčrpán, za kar so bili najbrži krivi tudi psihični naporji. Zgodba z zdravnikom je pa taka. Ne vem, zakaj ni nič jedla na poti v bazo. Tja je prišla shujšana in brez moći, čeprav je zadnji dve etapi jahala na jaku. Ker tudi v bazi ni jedla, je bila potrebna infuzija v žilo. Tožila je, da ima malarijo, tifus in sepo. Bila je tudi psihično šibka in je želela predčasno v dolino. slabih izkušenj z nepalsko vlado in agencijo, ki jo je najbolj skrbelo, kaj si bodo ljudje mislili o doseganjih pri njih. Po drugi strani domnevam, da bo tam izbruhnila revolucija, čeprav ne bi hotel nobedovalec političnih razmer. Rad se vračam v kraje pod Himalajo, kjer sem bil že petič, a v bodoče si bolj želim v Južno Ameriko in druge kraje, kjer še nisem bil. Toliko o mojih osebnih ciljih, za slovenski alpinizem pa si želim izboljšanje razmer v krovni organizaciji. Že dve leti skušamo ustanoviti Slovenski alpinistični klub, za katerega je pravilnik že potrdil zbor načelnikov, zatika pa se v vodstvu PZS. Ocenjujemo namreč, da je delovanje KOTG in KA preživela stvar, zato bi radi spravili vse alpiniste pod eno organizacijo znotraj PZS. Če se bomo lotili dela strokovno, se bo našel tudi denar za alpinistične odprave."

Stojan Saje

Papirnica Goričane dograjena in prodana

Z odprtjem nove proizvodne hale, rezalnega in pakirnega stroja so v Papirnici Goričane zaključili petletni investicijski program in povečali proizvodnjo papirja za dve tretjini.

Goričane - Za Goričane - Tovarno papirja Medvode, d.d., je bil pretekli četrtek resnično pomemben dan: simbolično so namreč odprli novo proizvodno dvorano, nov vzdolžni rezalni stroj in pakirno linijo, pred tem pa podpisali pogodbo o prodaji večinskega deleža podjetja iz Slovenske razvojne družbe podjetju Papigor. Nov razvojni načrt objavljuje v nekaj mesecih.

Čeprav pet let v več kot dvestoletni tradiciji papirnice Goričane ni posebno veliko, pa se je prav v tem času zgodilo veliko pomembnega. V eni najstarejših papirnic na Slovenskem - izvor ima v loški papirnici, ki je bila ustanovljena leta 1740, je bilo potrebno zaradi ekološki razlogov v letu 1992 ustaviti proizvodnjo celuloze, kar je pahnilo podjetje v velike težave in v "naročje" Slovenske razvojne družbe. Zacetko se je zahtevno obdobje prestrukturiranja in sanacije in hitra rasi proizvodnje papirja, saj je ta porasla od manj kot 40 tisoč ton v letu 1996 na skoraj 70 tisoč ton, kolikor pričakujejo letos. Za take premike so bila seveda potrebna velika vlaganja, pri čemer so za papirnico Goričane tri-

milionov nemških mark na 60 milijonov mark oz. približno 30 milijonov evrov.

Vsa ta vlaganja so se seveda odražala tudi na poslovni uspeh. Od leta 1999 se v družbi Goričane, v kateri je zaposlenih 179 delavcev, čisti prihodek prodaje giblje med 7,2 in 10,6 milijarde tolarjev, ali približno 50 milijonov tolarjev na zaposlenega, pri čemer je 8 milijonov tolarjev na zaposlenega dodane vrednosti. Približno 70 odstotkov proizvedenega papirja prodaja na tuja tržišča, predvsem na trge Evropske unije (Nemčija, Italija, Avstrija, Španija, Belgija), na Hrvaško, v Izrael in Česko. V letu 1997 so prejeli certifikat kakovosti ISO 9001, v teku pa je velik in zahteven pro-



Nov vzdolžni rezalni stroj v papirnici Goričane.

ba o privatizaciji te papirnice, ki ima prav tako že "dolgo brado". Prvi neuspešni razpis za prodajo nekaj nad 80-odstotnega lastniškega deleža je bil leta 1996, drugi iz maja lani je bil razveljavljen ker je najboljši ponudnik zahteval pred podpisom pogodbe temeljito revizijo podjetja, zamenjavo v nadzornem svetu in upravi, četrtek podpis pogodbe pa končno pomeni zaključek enega zadnjih velikih privatizacijskih projektov Slovenske razvojne družbe, ki je že v likvidaciji. Privatizacijska zgodba je imela kar nekaj dramatičnih zapletov, zlasti po drugem razpisu, ko je bil drugi ponudnik Cartiera Radece Italiana iz Goričke, tako političnih kot sindikalnih, saj so delavci iz Goričan šli celo protestirati pred vladno palačo v Ljubljani. Končno se je razpletlo po željah vodstva Goričan, ki je solastnik družbe Papigor, večinski lastnik pa Krekova družba. Kljub podpisani pogodbji, podrobnosti prodaje še niso znane, za 85,6-odstotni delež pa naj bi kupci dali nekaj nad 6 milijard tolarjev, ali za tolar več za delnico, kot je bila izključna cena na razpisu. Kupnino naj bi poravnali v dveh mesecih in v tem času pripravili tudi razvojno vizijo.

Vzrok za zadovoljstvo je imel direktor Goričan, tovarne papirja Medvode, Andraž Stegu, veliko: uspešno zaključen investicijski ciklus, ki občutno poveče proizvodne zmogljivosti in kvaliteto izdelkov, in pogodbu o prodaji papirnice družbi Papigor, ki jo prav tako vodi. Ob slavnostnem nago-

voru direktorja Steguja so zbranim tako spregovorili tudi predsednik uprave Slovenske razvojne družbe v likvidaciji **Franc Herman Šimonec**, predsednik uprave Reiffenstein Krekove banke mag. Aleš Žajdela in blagoslovil nadškof in metropolit dr. **Franc Rode**. Slednji je poudaril svoje zadovoljstvo in čast, da lahko sodeluje pri tako pomembni proizvodni pridobitvi tovarne s častitljivo tradicijo, saj da je doslej blagoslovil predvsem nove vrte, domove za starejše ter lokalne ceste, in spominil na zagotovilo vodstva in lastnikov, da v tej tovarni delavcev ne bodo odpuščali.

Štefan Žargi



Direktor Goričan Andraž Stegu in nadškof in metropolit dr. Franc Rode.

je pomembni investicijski cikli: leta 1999 so vgradili nov premazni agregat, novembra 2001 so povečali hitrost papirnega stroja s 600 na 800 metrov na minuto, v četrtek pa so odprli novo proizvodno halo, v katero so namestili nov vzdolžni rezalni stroj in novo pakirno linijo. Samo v zadnjih štirih letih so investirali 15,5 milijona evrov, od tega za v četrtek odprte pridobitve 7,5 milijona evrov. Vrednost papirnice se je povečala iz ocenjene v letu 1997 v višini 16

projekt pridobivanja okoljskega certifikata ISO 14000, ki naj bo ga zaključili v prihodnjem letu. Razmeroma majhna velikost podjetja in fleksibilnost proizvodnje omogoča hitro prilagodljivost zahtevam kupcev, zato so svojo nišo našli v proizvodnji nemasovnih visoko kakovostnih produktov s katerimi nameravajo prodreti širše na Bližnji in Daljnji Vzhod, v ZDA, Kanado ter Avstralijo.

Po uspešnem prestrukturirjanju in sanaciji pa se začenja še zgod-

Dan papirničarjev

Bled - Jutri bo v hotelu Golf na Bledu potekal **6. dan papirništva**, ki je tradicionalno osrednje panožno strokovno srečanje, na katerem bodo predstavljeni podatki in aktualna dogajanja v papirništvu doma in v tujini, konjunkturna gibanja, investicijska dejavnost, okoljska in razvojna problematika, ter druge teme, ki so za panogo velikega pomena. Osrednja tema bo zaustavitev proizvodnje celuloze v Vipap Videm Krško. V popoldanskem delu bo potekala okrogla miza na temo "Električna energija - eden od ključnih dejavnikov v papirništvu". Med prireditvijo bo podljeno tudi posebno priznanje in nagrada za diplomsko delo, ki je za panogo posebnega pomena. Na prireditvi pa bo tudi razstava - predstavitev večine papirniških podjetij, ter podjetij partnerjev.

Š.Z.

GOSPODARSKI KOMENTAR



En problem, dve rešitvi

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Vzemite dve gospodarstvi, ki proizvedeta velik delež svetovnega proizvoda, obema pa zdravje peša. V prvem centralna banka zniža obrestno mero dvakrat toliko, kot so pričakovali finančni trgi. Manj kot 24 ur pozneje se centralna banka v drugem odloči, da bo pustila svojo obrestno mero nespremenjeno. Pomisli bi, da se centralni banki dveh razvijenih tržnih gospodarstev ne moreta toliko razlikovati v svojih monetarnih politikah. Toda...

Preteklo sredo je ameriška centralna banka (AFR) hudo presenetila vse, ko je znižala obrestno mero za pol odstotne točke na 1,25 odstotka, kar je najnižja raven od leta 1961. Naslednji dan je Evropska centralna banka (ECB), ki je pristojna za monetarno politiko dvanajstih držav evro območja, pustila svojo obrestno mero nedotaknjeno na ravni 3,25 odstotka. ECB je sicer razmišljala tudi o znižanju obrestne mere, kot je poudaril njen predsednik Wim Duisenberg, a je hkrati priporabil, da naj monetarna politika klub piškavim gospodarskim obestom evro območja, ne bi bila pospeševalc gospodarske rasti. S tem se očitno na drugi strani velike luže globoko ne strinjajo, saj je AFR poleg vzdrževanja cenovne stabilnosti statutarno odgovorna tudi za rast in zaposlenost. Ko je ameriško gospodarstvo na začetku lanskega leta začelo v težave, je AFR prešla v ofenzivo in v manj kot dvanajstih mesecih enajskrat znižala obrestno mero. Zadnjo odločitev so pretekli teden sprejeli po seriji slabih gospodarskih novic: vztrajna šibkost industrije, strm padec zaupanja potrošnikov in povečanje brezposelnosti, razočarala pa je tudi nizka rast bruto domačega proizvoda. Glavni razlog za padec trošenja, proizvodnje in investicij je splošna negotovost in še posebno morebitna vojna z Irakom.

Gospod Duisenberg je prav tako prepričan, da je evro območje okuženo negotovostjo, povezano z geopolitičnimi vprašanji. Toda v evropskem primeru so izgledi za prihodnost še slabši, še posebno v Nemčiji, največjem gospodarstvu evro območja. Nemška brezposelnost je po podatkih, objavljenih pretekli teden, najvišja v zadnjih štirih letih, samo gospodarstvo pa je prešibko za ustvarjanje novih delovnih mest in mu grozi, da se bo kmalu spet pogreznilo v recesijo. Če temu dodamo še šibke rezultate preostalega evro območja v tretjem četrletju, so dejana ECB resda težko razumljiva, delno tudi zaradi njenega boja z inflacijo, kar je v bistvu njena glavna naloga. A podrobnejši pogled na preteklo delo ECB razkrije, da je pripravljena na račun šibke rasti terlerirati tudi malenkostne prehode inflacijske zgornje meje dveh odstotkov. V ozadju Duisenbergove izjave o omejenosti monetarne politike leži namreč vsa žalost evropskih strukturnih reform, predvsem na nemškem trgu dela. Dolgoročno bi znižanje obrestne mere ob odsotnosti ekonomskih reform prineslo kaj malo koristi.

Centralni bančniki so pogosto trmasti. Zelo lep primer tega pojava je japonska centralna banka, ki je klub gori nasvetov, kako se spoprijeti z najdlje trajajočo deflacijo po letu 1930, pretekli teden spet zavrnula ekonomski ukrep, ki ga mnogi vidijo kot rešitev njenih težav. Evropska podjetja (skupaj z vladami) v pričakovanju boljših rezultatov pa upajo, da bo ECB v prihodnje malo manj trmasta.

Dve naročniški možnosti

Telekom Slovenije uvaja za navadne telefonske priključke dve naročniški možnosti: polni in enostavni dostop.

Ljubljana - Telekom Slovenije bo s 1. decembrom uvedel dve naročniški možnosti za običajni telefonski priključek, in sicer polni in enostavni dostop. Dostopa se razlikuje po cenah naročnine in klicev v domaćem in mednarodnem ter maloobmejnem prometu, pa tudi po naboru dodatnih storitev, ki so vključene v ceno, in drugih ugodnosti. Agencija za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto je z odločbo že dala soglasje k predlaganim spremembam storitev in cen.

Naročnina za polni dostop, kar bodo v Telekomu Slovenije tržili tako imenovani standardni naročniški paket, bo 2.500 oziroma z DDV-jem 3.000 tolarjev za enojni in 2.150 oziroma z DDV-jem 2.580 tolarjev za dvojni priključek. Cene klicev v domaćem in mednarodnem prometu oziroma v druga omrežja bodo enake sedanjim. V polni dostop bodo poleg dopolnilnih storitev, ki se že danes ne zaračunavajo posebej, brezplačno vključene še storitve čakajoči klic, brezpogojno preusmerjanje klica, konferenčna zveza, klic brez izbiranja in osnovni paket glasovne pošte. Poleg tega bo veljala tudi nižja cena naročnine za storitev prikaz identitete klica, ki bo 480 tolarjev na mesec. Pri polnem dostopu bodo za naročnike še naprej veljale vse ugodnosti kot doslej, vključno s popusti ob nakupu enega izmed kompletov, ki poleg priključnine vsebujejo še opremo. S 1. decembrom bomo na trgu dva nova kompleta te vrste po zelo ugodnih cenah, oprema pa bo omogočala tudi storitev kratkih sporočil SMS v fiksni omrežju, se pravi z ali na domači telefon, ki jo v Telekomu načrtujejo za v prihodnje.

Enostavni dostop je namenjen izključno naročnikom z malo prometu (fizičnim osebam, ki niso samostojni podjetniki) in zagotavlja le najnajnovejše telekomunikacijske storitve. Pri tem dostopu bo mesečna naročnina 1.950 oziroma z DDV-jem 2.340 tolarjev za enojni in 1.590 oziroma z DDV-jem 1.908 tolarjev za dvojni priključek, vendar bo promet bistveno dražji, in sicer v domaćem za 43 odstotkov in v mednarodnem za povprečno 15 odstotkov, poleg tega pa naročniki tega dostopa ne bodo imeli dodatnih storitev in ugodnosti kot pri prvem, polnem dostopu. Redna tarifa v domaćem prometu bo z DDV-jem 9 tolarjev na minutno oziroma v času manjše prometne obremenitve na dve minute. Cena minute pogovora s prvim območjem v mednarodnem prometu bo veljala 49,20 SIT, z drugim 62,40 SIT, s tretjim 132 SIT, s četrtim 187,20 SIT in s petim 318 SIT. Mobilni dodatek bo stal 34,80 SIT in minutna maloobmejnega prometa 46,80 SIT v redni tarifi. V času znižane tarife oziroma manjše prometne obremenitve velja tudi pri tem dostopu dvajset odstotkov nižja cena. Dopolnilne storitve bodo sicer pove-

čini, toda ne vse, možne tudi pri tem dostopu, vendar se bodo zaračunavale v skladu z veljavnimi ceniki. Enostavni dostop klicev na številke iz nabora 0881 in 090 ne bo omogočal. S 1. decembrom bodo vsi naročniki navadnih telefonskih priključkov imeli polni dostop. Kasneje se bodo lahko odločili za enostavni dostop, vendar bo prehod možen samo proti plačilu.

Z naštetimi novostmi, ki jih je z odločbo 6. novembra že potrdila Agencija za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto Slovenije, se zaključuje nesporazum ob sicer precej podobne predlogu Telekoma sredi avgusta, ko agencija predloga Telekoma ni v celoti potrdila, Telekom pa se je odločil, da ga nato ne uveljava. Tokrat na agenciji menijo, da je Telekom naredil korak v smeri uveljavljanja tržnih načel in postopnega oblikovanja stroškovno naravnih cen, saj se je Slovenija pri Evropski uniji zavezala, da bo zagotovila univerzalne storitve vsem državljanom po dostopnih cenah. S temi novostmi, ki seveda pomenijo podprtih telefoniranju, naj bi v Telekomu zmanjšali izgube pri navadni (analogni) telefoniji približno do polovice - na približno 4 milijarde tolarjev letno, dokončno pa s ponovno podprtivijo v prvih četrtinah prihodnjega leta. Spremembe cen pri ISDN (digitalnih) priključkih začenkat ne načrtujejo, proučujejo pa še cene za Centreks storitve.

Štefan Žargi

Sava se zanima za Radensko

Kranj - V nekaterih medijih so se v zadnjih dneh pojavila ugibanja o tem, ali Sava, d.d., družba za upravljanje in financiranje kupuje združilične Radenske, zato so v Savi o tem sklenili obvestiti javnost. V sporodlu pravijo, da se je Sava, d.d., v zadnjih štirih letih, po podpisu pogodbe o dolgoročnem partnerstvu s koncernom Goodyear, temeljito prestrukturirala in z nakupi podjetij s področij kemije, trgovine, turizma, naložbene dejavnosti oblikovala v eno najhitreje rastočih poslovnih skupin v Sloveniji. Savino področje Turizem sestavlja družbi Grand hotel Toplice, d.o.o., in Golf in kamp Bled, d.d., pri čemer so bili z vlaganjem v obe družbi, kot pravijo, ustvarjeni pogoji za vrhunsko ponudbo. V turizmu na Bledu načrtujejo še nadaljnja vlaganja in svojo ponudbo nameravajo zaokrožiti še z nakupi nekaterih turističnih objektov. Na osnovi take strategije, sporočajo, da se Sava, d.d., v Sloveniji in v tujini pogovarja o dolgoročnem partnerstvu z različnimi partnerji, med drugim tečejo tudi pogovori o možnostih nakupa zdravilišča dela Radenske, saj imajo slovenska zdravilišča po ocenah Save velik potencial za razvoj vrhunske ponudbe. O rezultatih pogovorov bodo v Savi obvestili javnost po zaključku pogovorov. Na naše vprašanje, ali se Sava zanima tudi za nakup Vile Bled, smo dobili pritrdilni odgovor, seveda pa je vse odvisno od parlamenta, ki je, kot je znano, ta hotelski objekt v državni lasti umaknil s seznama za prodajo, in tega, kakšni bi bili pogoji za nakup. Š.Z.

Ugodno financiranje nakupa vozil, opreme in nepremičnin.

BKS-leasing d.o.o.

Informacije:
01/ 3000 920

www.bks-leasing.si

Evropska ureditev za investicijske sklade

V Sloveniji deluje osemajst vzajemnih skladov, štiri investicijske in enaintrideset pooblaščenih investicijskih družb, ki skupno upravlja več kot petsto milijardami tolarjev premoženja.

Ljubljana - Vlada je ob koncu oktobra sprejela nov predlog zakona o investicijskih skladih in družbah za upravljanje in predlagala državnemu zboru, da ga zaradi izpolnjevanja obveznosti iz Evropskega pridružitvenega sporazuma obravnava po nujnem postopku.

Z novim zakonskim predlogom je nadomestila zakon, ki ga je sprejela v začetku julija, a ga je 1. oktobra zaradi številnih pripomb in predlogov strokovne javnosti, agencije za trg vrednostnih papirjev in zakonodajno pravne službe državnega zborna umaknila z dnevnega reda seje odbora državnega zborna za finance in monetarno politiko. S predlaganim zakonom naj bi ureditev za poslovanje investicijskih skladov, investicijskih družb, družb za upravljanje in skrbnikov premoženja teh skladov, prost pretok kapitala, naložbe investicijskih skladov in upravljanje premoženja dobro poučenih investitorjev, nadzor poslovanja investicijskih skladov in zaščito

sticiskih skladov v nastajajoči enotni evropski finančni trgu. Da bi zagotovili stabilnost in zanesljivost delovanja investicijskih skladov in zaupanje vlagateljev, vlada kot temeljna načela zakona izpostavlja načela preglednosti delovanja, varnega in skrbnega poslovanja in nadzora. S predlaganim zakonom ureja poslovanje vzajemnih skladov, investicijskih družb, družb za upravljanje in skrbnikov premoženja teh skladov, prost pretok kapitala, naložbe investicijskih skladov in upravljanje premoženja dobro poučenih investitorjev, nadzor poslovanja investicijskih skladov in zaščito

investitorjev ter možnosti preoblikovanja pooblaščenih investicijskih družb v vzajemne sklade. Ker se vladi s sprejetjem zakona zaradi izpolnjevanja obveznosti Evropskega sporazuma o pridružitvi med Slovenijo in Evropsko unijo že mudi, ni pa ji uspelo dosegli soglasja o rešitvah za preoblikovanje pooblaščenih investicijskih družb, je že napovedala, da bo to področje v najkrajšem možnem času celovito uredila s spremembami in dopolnitvami zakona po rednem postopku.

Izjemno zanimanje za vzajemne sklade

Po podatkih agencije za trg vrednostnih papirjev in združenja družb za upravljanje investicijskih skladov deluje na slovenskem trgu kapitala osemajst vzajemnih skladov, ki jih upravlja enajst družb za upravljanje. Na zadnjem avgustu in septembru je največji sklad, Galileo, merjeno z velikostjo naložb, obvladoval dobre 44 odstotkov trga, največja družba za upravljanje KD Investments, ki upravlja sklad Galileo, Rastko in KD Bond, pa skoraj 61 odstotkov trga. Premoženje vzajemnih skladov je od 1996. leta do letos naraščalo enakomerno, letos pa se je vpla-

čevanje kuponov občutno povečalo. Ob koncu lanskega leta je premoženje skladov znašalo 14,7 milijarde tolarjev, ob koncu letosnjega avgusta pa že več kot 40 milijard tolarjev, ob tega je Galileo imel 17,8 milijarde tolarjev premoženja, Rastko 5,9, Alfa 4,7, Skala 2,5, Zajček 1,2, VS Delniški 1,1 milijarde tolarjev, vsi ostali pa manj kot eno milijardo. Dobrih 70 odstotkov premoženja skladov predstavljajo naložbe v delnice, skoraj 18 odstotkov v obveznice, ostalo pa v kratkoročne vrednostne papirje, tuje vrednostne papirje ter v banke in v druge finančne ustanove.

Poleg vzajemnih skladov delujejo v Sloveniji štiri investicijske in 31 pooblaščenih investicijskih družb. Investicijske družbe Infond ID, ID KD, NFD 1 IS in Triglav steber 1 so ob koncu avgusta upravljale s 132 milijardami tolarjev premoženja, ob tega največja med njimi, Triglav steber 1, s 45 milijardami tolarjev. Skoraj 95 odstotkov vrednosti njihovih naložb predstavljajo naložbe v delnice. Pooblaščene investicijske družbe so ob koncu avgusta upravljale s 329 milijardami premoženja, kar tri četrtine vsega premoženja pa so imele v delnicah.

Cveto Zaplotnik

Manjši dolg in večji dobiček

Ljubljana - Devetmesečni poslovni rezultati Telekoma Slovenije, s katerimi se je prejšnji teden seznanil nadzorni svet, kažejo na uspešno izpolnjevanje letošnjega poslovnega načrta.

Z rednim poslovanjem so ustvarili 4,6 milijarde tolarjev dobička, celotni dobiček pa je znašal 4,9 milijarde tolarjev in je bil za devet odstotkov večji kot v enakem primerljivem lanskem obdobju in za 28 odstotkov nad zastavljenim letnim načrtom. Zadolženost so zmanjšali za 12,6 milijarde tolarjev, hkrati pa so izboljšali tudi ročnost posojil in znižali njožno ceno. Knjigovodska vrednost delnice je znašala 28.975 tolarjev, v borzno posredniških hišah pa se je ustalila pri tridesetih tisočah. Medtem ko so se že pripravljali na uvrstitev delnic na organizirani trg vrednostnih papirjev, je država kot večinska lastnica postopek "zamrznila" do privatizacije družbe. Po zakonu o izvrševanju proračuna bo država najmanj 25-odstotni delež prodala že prihodnje leto. Preobrazba cenovnega sistema, ki jo zahteva zakon o telekomunikacijah, ni potekal tako hitro, kot so predvidevali. To pa je tudi razlog, da se pri fiksni telefoniji otepajo z veliko izgubo, ki na letni ravni znaša 7,5 milijarde tolarjev. Izgubo pokrivajo iz drugih, dobičkonosnih dejavnosti, kar ni v skladu z zakonom, onemogoča pa še boljše in preglednejše poslovanje ter uvedbo nekaterih novih naročniških možnosti. Zelo dobr si tudi prodajni rezultati, še zlasti ISDN priključkov, pri katerih so že ob oktobra presegli celoletni načrt. Prodaja navadnih telefonskih priključkov se je zmanjšala, hkrati pa so uvajali nekatere nove storitve, kot so glasovna pošta, prikaz identitete klica, telematica, elektronska trgovina, razčlenjeni račun - in tako dalje.

C.Z.

Zavarovalnica se ni pritožila

Kranj - Kot je znano, je ustavno sodišče zadržalo izvajanje ene od določb zakona o zavarovalništvu in s tem omogočilo Zavarovalnici Triglav, da se pritoži na odločbo agencije za zavarovalni nadzor, s katero je ta začela postopek za odvzem licence zavarovalnici in predsednici uprave Nadi Klemenčič in članu uprave Jožetu Obersnelu. Zavarovalnica se na odločbo ni pritožila na vrhovno sodišče, saj sta nadzorni svet in uprava ocenila, da z razrešitvijo Klemenčeve in Obersnela za to ni več razlogov. Kaj pomeni takšna odločitev, bo več znano po sestanku med predstavniki zavarovalnice in agencije, ki bo predvidoma ta teden. V zavarovalnici tudi že nestreno pričakujejo odločitev ustavnega sodišča o ustavnosti zakonskih določb, na podlagi katerih je agencija izdala odločbo.

C.Z.

Nominalne obrestne mere tudi za dolgoročna posojila

Ljubljana - Nova Ljubljanska banka (NLB) je s 1. novembrom od 0,25 do 0,5 odstotne točke znižala obrestne mere za posojila in depozite pravnih in fizičnih oseb, hkrati pa je uvelda nominalne in nove "referenčne" obrestne mere za dolgoročna tolarska posojila.

Kot so sporočili iz banke, so komitentom ponudili tri nove oblike določanja obrestnih mer za dolgoročna posojila. Ob širštvu nespremenljivih nominalnih obrestnih mer pri osebnih posojilih za fizične osebe z ročnostjo do treh let so pravnim osebam pri najemuh dolgoročnih posojil ponudili možnost uporabe t.i. prvovrstne obrestne mere NLB (v tujini znane kot "prime rate") ter nominalne obrestne mere, ki se bo spremenjala ovisno ob obrestne mere NLB za kratkoročna posojila z ročnostjo do enega leta. Dosedanja ponudba posojil, vezana na TOM + r, ostaja nespremenjena, razlika je le ta, da se realna obrestna mera (r) tako

pri dolgoročnih posojilih kot pri vezanih depozitih z ročnostjo do treh let ne bo spremenjala.

Obrestna mera za dolgoročna posojila podjetjem "NLB prime" oz. prvovrstna obrestna mera, ki je oblikovana po vzoru tujih obrestnih mer, znaša od 1. novembra dalje za najboljše stranke 10,5 odstotka na leto, spremenjala pa se bo glede na obrestno mero za 60-dnevne tolarske blagajniške zapisne Banke Slovenije.

Če se bo ta znižala, se bodo v začetku naslednjega meseca v NLB pocenila tudi posojila. Banka bo pri svoji ponudbi prvovrstni obrestni meri dodajala še pribitke za ročnost ter bonitetu posojiljemalcu.

Cveto Zaplotnik

Za naložbe deset milijard tolarjev

Novo mesto - Farmacevtska družba Krka nadaljuje z uspešnim poslovanjem. V prvih devetih mesecih je prodala za 58 milijard tolarjev izdelkov, kar je 12 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju.

Na slovenskem trgu je prodala petino izdelkov, ostalo pa na tujem, od tega največ v vzhodni Evropi. V Sloveniji je prodajo v primerjavi z lani povečala za 11 odstotkov, v vzhodni in jugovzhodni Evropi za 12 (v Ukrajini kar za 54 odstotkov), v srednji Evropi za 10, v državah Evropske unije, ZDA in v ostalem svetu pa za 18 odstotkov. Največje povečanje je zabeležila pri prodaji izdelkov za samozdravljenje in zdravil za humano uporabo. Za naložbe je v prvih devetih mesecih namenila 9,8 milijard tolarjev, vlagala pa je predvsem v razvoj. Tovarna, ki jo gradi v Rusiji, bo predvidoma končana prihodnje leto, skladnični del pa so odprli že letos.

C.Z.

Hit trgovanje z Gorenjem

Slovenski trg kapitala v zadnjem času najbolj poganja motor govic o tekočih in pripravljalcih se prevzemih. Novartisu je prevzem Leka tako rekoč že uspel, saj mu je po neuradnih informacijah uspelo zbrati že več kot 70 odstotkov vseh delnic Leka. Uspešno izveden prevzem Leka bo rezultiral v ogromni količini denarja na trgu, kar pomeni, da bo konec novembra, ko bodo sedanjii Lekovi delničarji prejeli kupinono, na borzem trgu veliko kapitala ki bo iskal naložbe in rast tečajev je skoraj neizbežna.

Največ ugibanja in negotovosti je v zadnjem tednu bilo deležno velenjsko Gorenje, ki velja za enega največjih slovenskih podjetij. Po Leku naj bi bilo Gorenje naslednja prevzemna tarča tujega podjetja, kot najverjetnejši kupec se je omenjal Elektrolux. Na borzem trgu so te neuradne informacije povzročile veliko povraševanje po Gorenjevih delnicah in posledično nadpovršno višanje tečaja. Nekoliko je evforično stanje na trgu umirila uprava Gorenja, ki je v izjavi za javnost zanikala seznanjenost s kakršnokoli namero o prevzemu. Klub temu pa cena Gorenjeve del-

nice še naprej pridobiva na svoji vrednosti, kar nakazuje na dejstvo, da je javnosti še vedno obstaja dočenja mera prepričanja, da se v zvezi z lastniško strukturo Gorenja nekaj dogaja. Sicer pa posluje Gorenje tudi v letošnjem letu zelo dobro. Celotna skupina je v prvih devetih mesecih ustvarila 130 milijard tolarjev čistih prihodkov od prodaje, kar je za 14 odstotkov več kot v istem obdobju lani. Čisti dobitek se je glede na preteklo leto povišal za 26,6 odstotka, in sicer je znašal 3,3 milijarde tolarjev.

Zanimanje za podjetja iz držav bivše Jugoslavije je veliko tudi med drugimi slovenskimi podjetji.

V teh dneh nameravajo predstavniki Term Čatež opraviti skrbni pregled poslovanja podjetja Sunčani Hvar, ki je lastnik več hotelov,

na podlagi katerega se bodo odločili, ali se bodo prijavili na razpis za nakup 62-odstotnega deleža podjetja.

Nina Pulko Ilirika BPH, d.d., Ljubljana

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENSKEM

POMOŽNI DELAVEC
POM. DELA PRI IZKOPU - IZGRADNJI KABELSKIE TV; d. č. 4 mes.; slov. j. - gov. hrv. j. - gov.; kat. B,C; do 04.12.02;

FAJANCA D.O.O., DELAVSKA 16, ŽIRI; št. del. mest: 2

OBDELJAVAČ KOVIN
KOVINOSTRUGAR; ned. č. 11. del. izk.; 20 ur/eden; kat. B; do 13.11.02; JENKO D.O.O., VIRMŠE 109, ŠK. LOKA

LESAR
SORTIRANJE ŽAGANEGA LESA; d. č. 2 mes.; 6 mes. del. izk.; do 12.11.02; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.O.D. MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDVOR

MESAR - SEKÁČ
MESAR; d. č. 3 mes.; 21 del. izk.; slov. j. - gov. in pl.; kat. B; do 22.11.02; JEM. JESENŠKE MESNINE, SP. PLAVŽ 14, JESENICE

MESAR - PRODAJALEC
MESAR - PRODAJALEC; ned. č. do 19.11.02; RESMAN PLUS D.O.O., GORENJAKA C. 38, NAKLO

OBKLJOVAČ KOVIN
OBKLJOVAČ KOVIN - STROJNI KLJUČAVNIČ; ned. č. 31 del. izk.; kat. B; do 23.11.02; LOGAR TRADE D.O.O., ZUPANOVĀ UL. 1, ŠENČUR

ODROJAR
ODROJAR, REZKALE (po možnosti znanje varjenja); ned. č. 51 del. izk.; do 13.11.02; KAVČIČ LUDVIK S.P., PŠEVSKA C. 10, KRAJN

STROJNI MEHANIČEK
MEHANIČEK PREVJALNE STROJEV; d. č. 3 mes.; 12 del. izk.; angl. j. - gov. in pl.; ital. j. - gov. in pl.; do 15.11.02; GIBICOT D.O.O., GORENJAKA C. 12, KRAJN

VZDREŽALEC I.
VZDREŽALEC I.; ned. č. 51 del. izk.; kat. B; do 22.11.02; ZAVOD ŽAŠTITI JESENICE, Ledenška 4, JESENICE

AVTOMEHNIK
AVTOMEHNIK; d. č. 12 mes.; 21 del. izk.; angl. j. - pl.; delo z bazenimi pod. - osn.; kat. B; do 15.11.02; PINTAR LEON S.P., KOROŠKA C. 53A, KRAJN

ŠIVALJA
ŠIVALJA; d. č. 6 mes.; 21 del. izk.; do 19.11.02; MODA BLED D.O.O., KAUHNOVA C. 1, BLED; št. del. mest: 3

SLIKOPLESKAR
SLIKOPLESKAR; d. č. 12 mes.; 51 del. izk.; kat. B; do 11.11.02; KOČNIK STANISLAV S.P., OREHOVJE 2A, KRAJN

SLIKOPLESKAR - FASADER
SLIKOPLESKAR - FASADER; d. č. 3 mes.; 21 del. izk.; kat. B; do 07.12.02; FERLAN TOMAZ S.P., OB JEZU 6, GOREJNA VAS

SKLADIŠNIK
DELOVODA IZ KLAĐIŠČU, RAZVOZ BLAGA; ned. č. 31 del. izk.; kat. B; do 11.12.02; EUROCOM D.O.O., SAVSKA C. 22, KRAJN

PRODAJALEC - VOZNIK
PRODAJALEC TEHNIČNEGA BLAGA; d. č. 6 mes.; 51 del. izk.; angl. j. - gov. in pl.; hrv. j. - gov.; urej. besedil - osn.; delo z preglednimi - osn.; kat. B; do 17.11.02; GUMITEHNA D.O.O., HRASTJE 15, KRAJN; št. del. mest: 2

EKONOMSKI TEHNİK
PRODAJALEC TEHNIČNEGA BLAGA; d. č. 6 mes.; 51 del. izk.; angl. j. - gov. in pl.; urej. besedil - osn.; delo z preglednimi - osn.; kat. B; do 15.11.02; DOVŽAN D.O.O., PODLJUBLJ 27, TRŽIŠ

GOSTINSKI TEHNİK
NATAKAR

Radikovič Ključi v večinski švedski lasti

Znano ključavnarsko podjetje Radikovič Ključi, ki v Sloveniji predstavlja sinonim za mehansko varnost, je pred dnevi prodalo 70-odstotni delež švedski Assa Abloy.

Kranj - Assa Abloy je vodilno svetovno ključavnarsko podjetje z 26.000 zaposlenimi in letno prodajo več kot 2,7 milijarde evrov. Podjetje ima poslovne enote v 40 državah sveta, njihove izdelke pa lahko najdemo v 130 državah. Franjo Radikovič je ob tem dejal: "To je fantastičen dogodek za naše podjetje. Sedaj imamo dostop do najširše možne palete tako mehanskih kot elektromehanskih izdelkov." "Navdušeni smo nad dosedanjim delom podjetja Radikovič ključi ter nad sposobnostjo zaposlenih," pa je povedal Lars Lilja iz podjetja Assa Abloy.

Podjetje Radikovič Ključi je pred časom prišlo do faze, kjer bi lahko nadaljevali delo v enakem obsegu in na enakem trgu ali pa z določeno vizijo in sredstvi prodri tudi na nove trge z novimi izdelki. "Odeločili smo se za slednje. Z Asso Abloy pa smo pridobili ne samo široko bazo izdelkov ampak na drugi strani tudi dobro organizacijo," je povedal Franjo Radikovič, ml., Leta 1970 sta Franjo in Zalka Radikovič ustanovila družinsko podjetje za izdelavo in popravilo ključev. Na začetku sta imela poslovalnico v Jahačevem prehodu v Kranju, kasneje pa sta se preselila za Globus. Tu sta dodala še dejavnosti graviranja, brušenja rezil in podobno. Leta



Franjo Radikovič

1986 je podjetje začelo sodelovati z Winkhausom, proizvajalcem zapiralnih sistemov, ki so uveljavljeni po vsej Evropi in kasneje postali njihov generalni zastopnik za Slovenijo. Leta 1990 odprli družbo z omejeno odgovornostjo za potrebe uvoza, distribucije in proizvodnje Winkhausovih izdelkov. Leta kasneje so odprli poslovalnici v Kebetovi ulici v Kranju. Z leti so se specializirali na zapiralne sisteme, pridobili nova zastopstva za električne ključavnice EFFEFFF, orodja za opiranje vrat vozil, trezorjev in podobno. Wendt Danes sta se ustanovitelja upokojila, poleg Franja Radikoviča pa v družinskem podjetju dela tudi žena Mateja.

"Podjetje EFFEFFF je pred dve maletoma postal del skupine Assa Abloy, ko smo se na eni od konferenc za zastopnike prišli v stik z vodilnimi," je povedal Ra-



dikovič, ml., in razložil, da ima podjetje dobre vizije za vstop na bivše jugoslovanske trge. "Zastopniki iz Asse Abloy so takrat večkrat obiskali Slovenijo in analizirali trg. Začeli smo s pogovori, najprej le za dopolnitvene programe z njihovimi izdelki, skozi pogovore pa se je pokazala opcija nakupa večinskoga deleža s strani Assa Abloy," je razložil Radikovič.

Dosedanj programi Winkhaus bodo ostali za vzdrževanje in širitve obstoječih sistemov, v pod-

jetju pa bo ogromno novih izdelkov. Radikovič: "Vseeno smo morali narediti selekcijo, saj ima Assa Abloy kar 50 blagovnih znakov. Izbrati pravo je bil pravi izvir. Odločili smo se za izdelke nemškega, švedskega in švicarskega porekla, ki so srednjega in višjega kakovostnega in cenovnega razreda." Z novim lastnikom so v podjetju pridobili možnost širitve na trge bivše Jugoslavije, že sedaj pa obdržati mesto na vodilnem mestu s sistemmi generalnega ključa in sistemih električnega zaklepanja. Radikovič poudarja, da bodo ohranili slovenske standarde zapiralnih sistemov, ohranila se bo tudi blagovna znamka Radikovič ključi, z novim letom pa se bodo preimenovali Assa Abloy Slovenija. V Kranju bo takrat nastal tudi center za podporo in izobraževanje podjetij in partnerjev tudi za področje bivše Jugoslavije. S tem pa se bo tudi sedanje število 15 zaposlenih kmalu začelo povečevati.

Boštjan Bogataj

Vlada izkorišča odločbo ustavnega sodišča

Predlagane davčne spremembe zmanjšujejo konkurenčnost gospodarstva.

Kranj - V Gospodarski zbornici ocenjujejo, da predlagane spremembe in dopolnitve zakona o davku od dobička pravnih oseb zmanjšujejo konkurenčnost slovenskega gospodarstva še pred vstopom v Evropsko unijo.

Kot je znano, je vlada na eni od oktobra sej sprejela spremembe in dopolnitve zakona in predlagala državnemu zboru, da jih obravnava in sprejme po najnižjem postopku, pri tem pa je kot razlog za takšen postopek navedla odločbo ustavnega sodišča o neskladnosti dveh zakonskih določb z ustavo. V Gospodarski zbornici ugotavljajo, da vlada vodilči ustavnega sodišča o nujni spremembi zakona izkorišča za to, da dopolnjuje tudi tiste določbe, ki bistveno povzročajo obremenitev pravnih oseb, spremenijo pogoje poslovanja ter vplivajo na stabilnost poslovanja.

To so zlasti bistveno znižanje najvišjih dovoljenih amortizacijskih stopenj, ki se priznavajo kot odhodek, bolj omejeno priznavanje stroškov na račun oblikovanja dolgoročnih rezervacij in znižanje investicijskih olajšav. Vlada pričakuje zaradi teh sprememb kar za deset milijard tolarjev več davka, ki ga je tudi že vračunalna med proračunske prihodke v naslednjih letih.

Predlagane spremembe zakona o davku od dobička so po vsebinu in načinu uvajanja v nasprotju s pričakovanji in zmožnostmi go-

Cvetko Zaplotnik

V Gorenju zanikajo možnost prevzema

Kranj - V javnosti so se v zadnjem času pojavila različna ugibanja o možnosti prevzema družbe Gorenje Velenje. Uprava Gorenja ocenjuje, da so zgodbe in navedbe o tem čista špekulacija in da je rast delnice, ki je bila dolgo časa podcenjena, upravičena, saj so poslovni rezultati iz leta v leto boljši. Različna srečanja s tujimi poslovnimi partnerji, v katerih so nekateri že videli možne prevzemnike, so po navedbah uprave del priprav na prihodnje poslovno leto. Gorenje namreč poleg prodaje izdelkov pod svojo blagovno znamko razvija tudi poslovno sodelovanje s posameznimi izdelovalci gospodinjskih aparativov, s čimer dopolnjuje ponudbo in se vključuje v vzajemno izmenjavo izdelkov.

C.Z.

Denar za gorenjske projekte

Kranj - Agencija za regionalni razvoj je objavila seznam projektov, ki jih bo Evropska skupnost podpira v okviru Pharevega programa za čezmejno sodelovanje in za katere so v letu sklenili pogodbe o dotacijah. Na seznamu je šest gorenjskih projektov.

Društvo za ohranjanje kulturne in zgodovinske dediščine Kropa bo za projekt Umetniško kovaštvo dobilo od Evropske skupnosti 49.950 evrov oz. tri četrtine celotne vrednosti projekta. Srednja biotehniška šola Kranj je uspela s projektom čezmejnega sodelovanja kmetijskih šol na področju izobraževanja za ekološko predelavo mleka in sadja, za kar ji bo Evropska skupnost prispevala 42.100 evrov, ali nekaj manj kot tri četrtine za izvedbo potrebnega zneska. Lokalna turistična organizacija Bohinj bo za nalogu Arheološki park Ajdovščina gradec dobila

47.997 evrov, kar predstavlja 75 odstotkov vrednosti projekta. Kmetijsko gozdarski zavod Kranj je na razpisu uspel s projektom Turistična sirarska pot po bohinjskih planinah, za katerega bo od Evropske skupnosti dobil 33.110 evrov ali nekaj manj kot 62 odstotkov vrednosti projekta. Ljudska univerza Škofja Loka bo ob prispevku Evropske unije v višini 46.643 evrov izvedla projekt z naslovom Izboljšava sistema socialnega varstva, nege in oskrbe starejših in bolnih ter njihovih pogojev življenga in bivanja v čezmejni regiji. Razvojna agencija Sora iz Škofje Loke bo za projekt Izboljšajmo kakovost izdelkov podeželja, ki bo zajel Gorenjsko, Koroško, Savinjsko in avstrijsko Koroško, prejela od Evropske skupnosti 44.939 evrov oz. nekaj manj kot tri četrtine potrebnega denarja. Vse projekte bo treba končati v enem letu.

C.Z.

Securidev prevzel Titan

Kamnik - Iz Titana Kamnik so sporočili, da je ponudba za odkup delnic, ki jo je 13. septembra objavila francoska družba Securidev, uspela, saj je jo sprejelo 455 imetnikov delnic, ki so imeli v lasti 84 odstotkov vseh delnic družbe Titan. Francoski proizvajalec ključavnice je za delnico ponudil najprej 600 tolarjev, ponudbo nato v začetku oktobra povišal za en tolar, končna ponudbena cena pa je znašala 800 tolarjev. Securidev je za prevzem vodilnega slovenskega podjetja na področju proizvodnje ključavnic, s katerim že sodeluje deset let, že sredi oktobra pridobil tudi pozitivno mnenje Urada za varstvo konkurenčnosti, bila pa je to tudi naloga Titanove uprave, saj jo je nadzorni svet zadolžil, da poišče, zaradi finančne izčrpanosti družbe, strateškega partnerja. Titan namreč dolguje nad milijardo tolarjev. Securidev pa obljublja, da bo posodobil proizvodnjo in povečal prihodke za 40 odstotkov. Pri tem naj bi vodstvo Titana ostalo slovensko in delavcev ne bodo odpuščali, načrtujejo pa naskok na trge nekdaj Jugoslavije in Jugovzhodne Evrope, kamor že izvažajo četrtino svoje proizvodnje. Lani je Titan, v katerem je bilo zaposlenih nekaj več kot 400 ljudi, ustvaril 3,1 milijarde tolarjev prihodka in 74,7 milijona tolarjev dobička, podobno pozitivno poslovanje pa napovedujejo tudi letos.

PRAVI TREND V TRGOVINI VELETRENDS

OD 11.11.2002 DO 02.12.2002

GLOBUS CENTER
V KRANJU, KOROŠKA C. 4

PONUJA SE VAM IZJEMNA PRILOŽNOST,
DA SI V NAŠIH PRENOVLJENIH PROSTORIH IZBERETE
ZENSKO, MOŠKO IN MLADINSKO KONFEKCIJO.

NA KATERO VAM NUDIMO

50%
POPUSTA

12.080.865 x hvala!

V akciji Pet tolarjev smo z vašimi nakupi izdelkov blagovne znamke TUŠ zbrali dobitih 12 milijonov tolarjev, ki jih bomo podarili bolnišnicam v Celju, Mariboru, Kranju in Izoli za nakup sodobne opreme na otroških oddelkih. Z dodatnimi 800.000 tolarji bomo obdarili še Unicefov sklad za otroke. Iskrena hvala!

PROIZVAJALCI: Kozmetika Afrodita d.o.o., Banex d.o.o., Šampionka d.d., Kemikal d.o.o., Fol-fix d.o.o., Paloma d.d., Panteria d.o.o., Gea d.d., Podravka d.o.o., Dana d.d., Drega Portorož d.d., Kandit EDA d.o.o., Fructal d.o.o., Greda d.o.o., Horizont trading d.o.o., Intes, milin in testenine d.d., Klasje d.d., Koestlin d.d., Leskovček Edita s.p., Lucija Trgovina d.o.o., Medex International d.d., Minotest d.d., Tovarna sladkorja Ormož d.d., Vino Brežice d.d., Žito Šumi d.o.o., Žito d.d., Kapela d.d., Vipava d.d., Pomurka-trgovina d.o.o., Osem d.o.o., Beril d.o.o., Prosolid d.o.o., Kmetija Ramuta, Kras Sežana d.d., MIR d.d., Pivka d.d., Pomurske mlekarne d.d., MIP Nova Gorica d.d., Celjske mlesnine d.d., Mlekarne Celeia d.o.o., Dolce vita d.o.o., Planner getraenke Ges.m.b.H., Avstrija, Pata S.p.A., Italija, ALL CRUMP n.v., Belgija.

TUŠ

Kjer dobre stvari delamo vsi.
www.trgovineTUŠ.com

Antibiotik v mleku

Kranj - Republiška veterinarska uprava je v petek prepovedala oddajo oz. uporabo mleka za prehrano iz šestnajstih od skupno 171) zbirnih prog, na katerih dnevno odkupijo okrog 150 tisoč litrov mleka. Dvanajst zbiralnic je na Dolenskem, po ena pa v Dravogradu, Braslovčah, Moravčah in Vipavi.

Za tak ukrep se je odločila zato, ker so analize mleka pokazale navzočnost antibiotika kloramfenikol, katerega uporaba je v Sloveniji že deset let prepovedana. Čeprav so v mleku ugotovili dokaj nizko koncentracijo spornega antibiotika, bodo vsega uničili, proti kršiteljem pa potem, ko bodo znani rezultati individualnih testov, ukrepali. Kot so ob tem dogodku sporočili z ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, je to ukrep učinkovitega varstva potrošnikov. Ker bodo ob tem ukrepu ob dohodek tudi rejci, ki niso nič krivi, bo minister mag. Franc But takoj po ugotovljeni škodi ocenil možnosti za državno pomoč in predlagal vladi ustrezne ukrepe.

Kot je znano, republiška veterinarska uprava v okviru nadzora nad živilimi živalskimi izvori in preprečevanja škodljivih ostankov v teh živilih dvakrat na leto nadzira tudi navzočnost kloramfenikola

v mleku. Medtem ko je julijski pregled pokazal negativne rezultate, so pri tokratnem nadzoru analize nacionalnega veterinarskega inštituta in evropskega referenčnega laboratorijskega potrdile navzočnost prepovedanega antibiotika v mleku. Ko so v veterinarski upravi v petek zvedeli za rezultate, so takoj ukrepali, na podlagi analiz vzorcev mleka s posameznimi kmetijskimi gospodarstvami pa bodo poskušali odkriti tudi kršitelje. O tem, kako naj bi kloramfenikol "zašel" v slovensko mleko, je slišati več razlog, med drugim to, da naj bi ga nelegalno "uvozili" iz Srbije in Črne gore, kjer je njegova uporaba še vedno dovoljena.

Mleko z ostanki kloramfenikola bodo neškodljivo za okolje ter za zdravje ljudi in živali uničili v Farmah Ihan, kjer ga bodo skupaj z gnojevko razgradili v običajno gnojilo.

C.Z.

Perutnina Ptuj je s pripomjivo Jate Ljubljana in Kmetijskega kombinata Ptuj novembra začela poslovati kot novo, največje kmetijsko živilsko podjetje v Sloveniji, ki želi s ponudbo belega mesa postati tudi vodilno v jugovzhodni in srednji Evropi.

Ljubljana - S tem rast Perutnine še ni končana, saj v prihodnje načrtuje nove prevzemne ter nakupe podjetij in dejavnosti, ki bodo okreplile njeno vodilno vlogo pri pripravi živil iz belega mesa in bodo sposobne v kratkem času dosegati vzpostavljene standarde kakovosti, varnosti in sledljivosti.

Kot je na novinarski konferenci v sredo povedal predsednik uprave in generalni direktor dr. Roman Glaser, je Perutnina Ptuj s pripomjivo Jate Ljubljana in Kmetijskega kombinata Ptuj postala po obsegu proizvodnje, prodaji, prihodku, izvozu in številu zaposlenih največje kmetijsko živilsko podjetje v Sloveniji in hkrati tudi eno redkih v Evropi, ki združuje pridelavo, rejo in predelavo oz. celotni postopek od njive do krožnika. Medtem ko je lani ustvarila 23 milijard tolarjev prihodka, ga bo letos predvidoma 28 milijard, prihodnje leto pa že 37 milijard tolarjev oz. dobro 63 odstotkov več kot lani. Lani je dosegla okrog 600 milijonov tolarjev dobička, letos ga bo predvi-

ma 650 milijonov. Število zaposlenih je povečala za dve tretjini, na 2.454, med katerimi jih je 1.709 v Perutnini Ptuj, 480 v podjetju v Čakovcu, 161 v družbi Turma, 68 v Vinarstvu Slovenske gorice - Haloze, ostalo pa v drugih družbah. Matična družba je s pripomjivo Jate prevzela 258 njenih delavcev, s pripomjivo ptujskega kmetijskega kombinata pa 240. V obratih nekdanje Jate bo zaradi boljšega izkorisčanja proizvodnih zmogljivosti in specializacije dela 89 presežnih delavcev, vsi nekaj zaposleni v KK Ptuj pa bodo z nekaterimi prerazporeditvami obdržali delovna mesta. Kako velik je novi kmetijski živilski velikan, dovolj povedi podatki o njegovem letošnjem predvidenem ob-



Dr. Roman Glaser

segujo projektno: 24.4 milijona en dan starih piščancev, 33 milijonov valilnih jaje, 186 tisoč ton krmil, 40 tisoč ton perutinskega mesa za prodajo, 18.700 ton mesnih izdelkov, 6.900 ton puranjega, 7.260 ton prašičjega in 300 ton govejega mesa, obdelava 3.440 hektarjev kmetijskih zemljišč in pridelava 37.325 ton pšenice, kruze, sladkorne pese, ječmena in ogršice ter 3.5 milijona litrov vina. S Skupino Perutnine Ptuj sodeluje 217 zadružnikov Perutinske zadruge Ptuj, 150 rejcev piščancev in puranov iz ostalih delov Slovenije ter še 43 rejcev s Hrvaške.

Obnova Jatine predelave

Kakšne so primerjalne prednosti in poslovne priložnosti nove Perutnine Ptuj? Kot so povedali, bodo ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo lažje ohranili tržne deleže v Sloveniji in povečevali izvoz v države na območju nekdanje Jugoslavije in Evropske unije.

Cvetko Zaplotnik

Soba za izobraževanje

Nekdanji mlečni laboratorij so preuredili v sejno sobo, ki jo bodo uporabljali predvsem za izobraževanje.

Kranj - Kmetijsko gozdarski zavod Kranj je v sodelovanju s Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije in ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano uredil večjo sejno sobo na sedežu zavoda v Kranju, poleg tega pa je opremil pet pisarn in nabavil nekaj strojne opreme.



Ko so se v četrtek, ob zaključku del, v sejni sobi zbrali člani sveta zavoda, predstavniki ministrstva in zbornice in drugi, je direktor zavoda mag. Jurij Kumer dejal, da bodo sejno sobo uporabljali predvsem za izobraževanje ter za delo organov zavoda in kranjske območne entote kmetijsko gozdarske zbornice. V programih stro-

kovnih služb zbornice, to je kmetijske svetovalne, živinorejsko selekcijske in kontrolne službe, v prihodnje pa je predvidena še gozdarska služba, je tudi veliko izobraževalnega dela, ki je namenjeno delavcem zavoda, predvsem pa kmeticam in kmetom. V novi sejni dvorani, v kateri je prostora za približno trideset ljudi, bo

možno organizirati strokovna predavanja, strokovne delavnice, delo v interesnih skupinah, tečaje, seminarje in razstave, koristili pa jo bodo lahko tudi člani številnih kmetijskih društev na Gorenjskem. V okviru letosnjega investicijskega programa so poleg ureditve dvorane v Kranju z novim pohištvo opremili pisarni na Bledu in v Cerkljah in tri na sedežu zavoda, za delo strokovnih služb pa nabavili tudi nekaj računalnikov in druge opreme. Vrednost celotne naložbe je 16,5 milijona tolarjev, od tega naj bi od ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dobili 15,8 milijona tolarjev, razliko pa bodo zagotovili sami. Gradbena dela so stala devet milijonov tolarjev, pisanjska oprema približno štiri, strojna oprema pa nekaj več kot tri milijone tolarjev.

Pa še tale zanimivost! Pred vhodnimi vrati sejne sobe so namestili informacijsko tablo, na kateri kmetijsko gozdarska zbornica prvič poskusno predstavlja logo tip in celostno podobo. Znak se stavlja trije krogovi. Večji krog ponazarja zemljo, kmetijstvo torek, menjajoči se svetli in temni pasovi pa brazde na obdelani zemlji. Dodatna kroga zeleni barve predstavlja drevesa oz. gozdarstvo, tretji krog, ki je rumene barve, pa simbolizira sonce.

Cvetko Zaplotnik,
foto: Gorazd Kavčič

Razvojna programa za podeželje

Kranj - Razvojna agencija BSC Poslovno podporni center iz Kranja je bila uspešna na dveh javnih razpisih za sofinanciranje podeželskih projektov v letosnjem in prihodnjem letu.

Kot so sporočili iz agencije, bodo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter občine sofinancirali pripravo razvojnega programa podeželja na temo Gorenjska košarica za območje občin Cerkle, Jezersko, Naklo, Kranj, Šenčur, Preddvor in Tržič. Pospeševalni center za malo gospodarstvo pa projekt Podeželsko razvojno jedro. Projekta omogočata kmetom in občinam s tega območja dostop do denarja iz programa Sapard, po svoji vsebinai pa sta zelo podobni projektom, ki jih v državah Evropske unije podpira.

jo v okviru programa Leader. V okviru projekta Gorenjska košarica naj bi oblikovali skupne pakete ponudbe kakovostnih izdelkov s kmetij in domače obrti, kot so ekološka, zeliščna, vrtinarska, zimska, poletna, piknik košarica in podobno. K sodelovanju vabijo kmete, rokodelce in druge izdelovalce izdelkov s podeželja in jih prisijo, da jima sporočijo, katere izdelke bi že zelite predstaviti v košaricah. Vse izdelke naj bi ocenili po kakovosti in po tem, ali ustrezajo predpisom za takojšnjo prodajo. Izdelovalce, katerih izdelki

se ne bodo pripravljeni za prodajo, bodo vključili v posebne programe usposabljanja. Takšno pomoci, to je nasvete za samozaposlitev ali registracijo osebnega dela (dela na domu), praktično usposabljanje ter trženje izbranih izdelkov in paketov s podeželja, pa bodo ponudili v okviru projekta Podeželsko razvojno jedro. Na poskusni stopnji bodo v razvojno jedro vključili dve skupini oseb s podeželja: gospodinje za peko kruha, peciva in izdelavko testeniner skupino izdelovalcev izdelkov domače in umetne obrti. Končni cilj projekta je vzpostaviti eno ali več prodajnih točk za tradicionalne in značilne izdelke z območja sodelujočih občin. C.Z.

Medtem ko so že zdaj vodilni v ponudbi belega mesa in tovrstnih izdelkov v Sloveniji in v jugovzhodni Evropi, je njihov cilj to postati tudi na območju Srednje Evrope, kjer načrtujejo v prihodnjih letih povečanje prodaje. Poleg tega želijo postati tudi vodilni proizvajalec krmil in poljščin v Sloveniji in eden največjih rejcev prašičev v državi, povezati gostinsko ponudbo v starem jedru Ptuja, doseči enakopravnejši položaj do trgovine, zagotavljati kakovost, varnost in sledljivost hrane, znižati stroške, izboljšati konkurenčnost do tujih proizvajalcev in omogočiti večja vlaganja v obnovovo obstoječih in gradnjo novih obratov, v varstvo okolja, humano vzrejo živali in za izpolnitve vse strožjih predpisov priprave varne hrane. Med najpomembnejše naloge sodi nujno potrebna obnova Jatinih predelovalnih obratov, s čimer bi pridobili tudi ovalni žig oz. registracijo industrijskega obrata z izvoznim dovoljenjem.

Perutnina se je s pripomjivo Jate in kmetijskega kombinata organizirala v skupino, v kateri je poleg matične družbe Perutnina Ptuj še osem družb v njeni polni ali večinski lasti, med njimi tudi podjetja na Hrvaškem, v Bosni in Hercegovini ter v Jugoslaviji. Pomembne lastnike deleže imata tudi v Pivki Perutninarstvo (31 odstotkov), Probanksi (12 odstotkov), Veterinarski ambulanti (45 odstotkov), Ptujski tiskarni (26 odstotkov) in Medjaljonu (12 odstotkov). Največji posamični delničar Skupine Perutnina Ptuj je Perutninarska zadružna Ptuj z več kot 25-odstotnim deležem, na drugem mestu je Kapitalska družba z dobrimi desetimi odstotki, med desetimi največjimi delničarji pa je z 2-odstotnim deležem tudi Iskratel iz Kranja.

Cvetko Zaplotnik



KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD
KRANJ

Na silvestrovjanje v Beograd?

Beograd se želi vrniti na turistični zemljevid Evrope. Za Beograd pravijo, da je mesto odprtega srca, in da je to res, se je oktobra o tem prepričala skupina osemnajstih novinarjev iz Slovenije, ki so se na pobudo turistične agencije Ilirika iz Ljubljane in Turistične organizacije mesta Beograd odpravili naravnost tja. Med njimi sem za naše bralce mesto raziskovala tudi jaz in verjamete ali ne - bila izredno pozitivno presenečena.

Večina se sprašuje, ali je 1,6-milionski Beograd "varno" mesto, a po nekaj dnevih, ki jih preživi tam, kmalu ugotovili, da verjetno nič več in nič manj kot naša Ljubljana. Zanimivo je bilo izvedeti, da smo slovenski gostje na prvem mestu po številu prenočitev. Letos jih je bilo že 10.000, do konca leta pa jih pričakujejo do 16.000. Največjo oviro predstavljajo prometne povezave, saj je 8- do 9-urna vožnja z avtobusom, čeprav udobnim, včasih kar utrujajoča. A kot kaže, se bo tudi na tem področju nekaj spremeno, saj naj bi od ponedeljka, 2. decembra, med Beogradom in Ljubljano začela delovati redna letalska veza, ki jo bo do aprila prihodnjega leta ob ponedeljkih, sredah in petkih opravljal le Jat, Adria pa bo imela v njegovih letalih zagotovljenih 20 do 62 sedežev. Aha, še druga ovirica: pridobitev vize! Pa saj konec koncev sploh ni noben problem. Dobite jo lahko v eni urri, garancno pismo, ki ga za turista pripravi hotel, pa zagotovi turistična agencija.



Avtobus "čika Branka" iz 1939. leta.



Beogračani so izredno gostoljubni, dobre volje so sploh pri hrani in pijači, kjer se tudi najraje srečujejo. Njihovo mesto je trenutno metropola kot vsaka druga, kjer najdete vse od najbolj znanih trgovin, nakupovalnih središč, galerij, kinodvoran do parkov, kulturnih središč, univerz, "kafan" in seveda ne smemo pozabiti "splavov". To so restavracije, barčki oziroma lokalni na splavih na reki, kjer se odvijajo najboljši žuri v Beogradu. Kdor ne preživi noči na splavu, ne more reči, da pozna Beograd! Seveda poleg znanih diskotek, ki jih je tudi kar nekaj. Do tja vam za prevoz ni potrebno skrbeti, saj je prevoz s taksijem resnično poceni.

Ne smemo pozabiti, da je na Beograd dobro desetletje izolacije pustilo velik pečat. Že samo ob misli, da je povprečna srbska plača približno 150 evrov, se hitro roditi vprašanje, kako sploh preživijo, saj so njihove cene povsem evropske. Vidno je bilo, da se trudijo, predvsem v turizmu. Trenutno so v fazi obnavljanja, čeprav v mestu ni bilo videti veliko porušen-

nega, razen nekaj glavnih, le strateško pomembnih objektov, kot so stavba Centralnega komiteja Zvezde komunistov Jugoslavije, TV Pink, znameniti hotel Jugoslavija, za katerega trenutno sploh še nihče ne razmišlja o rekonstrukciji. Mestna oblast je vložila v obnovo kar 500 milijonov evrov, tako da bo Beograd v naslednjih letih zasijal v novi luči. 90 milijonov dinarjev pa bodo namenili v obnovo in razvoj osmih toplic v Srbiji, ki jih bodo financirali iz skladu za razvoj. Seveda je tukaj še cel kup novih projektov v drugih programov, razumljivo pa je tudi, da se turizem v Srbiji ne more postaviti na noge kar čez noč. Od tod izhaja tudi podatek, da danes v Beogradu premorejo le 6000 ležišč z najvišjo kategorijo hotela s tremi zvezdicami, kjer z veseljem ustrežo svojim gostom. Pravijo, da bi mesto potrebovalo vsaj 25 novih hotelov. Youth hostlov v Beogradu trenutno še nimajo, a delajo na tem, da nekoga dne bodo.

Ko ste enkrat v Beogradu, ne smete zamuditi ogleda Kalemegdana, kjer sta tudi izredno lep

park in sprehajališče ter odlična restavracija Kalemegdanska terasa, kjer smo se o njihovi dobri ponudbi prepričali takoj po prihodu v Beograd. Blizu Kalemegdanske trdnjave boste našli "čika Branka", ki vas bo v stilu filma Ko to tamo peva popeljal z najstarejšim srbskim avtobusom - oldtimerjem iz 1939. leta ter vas ob tem še prizjetno zabaval. Verjemite - nepozabno! Potem je tu Skadarlija, ki je del beograjske tradicije, kjer je tudi znamenita restavracija "Tri šešira", spomenik knezu Mihailu Obrenoviču, Narodno gledališče, Ulica Kneza Mihaila, Vuka Karadžića, Kralja Petra, Patriarhajski dvor, Saborna cerkev, Dvor kneginje Ljubice, lahko pa se zapeljete tudi po Donavi in Savi z ladijo in si ogledate njuno sotočje.

Za ljubitelje rib in morske hrane en namig - restavracija Porto bo zagotovo zadovoljila vaš okus, oziroma ga bo maestro Lorzetto, ki je tam šef in glavni kuhar, lastnik verige restavracij Porto. Če so vaše želje na malo višji ravni, boste zagotovo zadovoljni v restavraciji Tabor, kjer se vam lahko

zgodi, da vam lastnik tudi kakšno zapoje, tako, kot jo je nam. Samo ne plezajte na stole in nikar ne plezite po njih, takoj kot smo mi, saj nas je jugonostalgija in dobra glasba tako prevzela, da smo privabili radovedne poglede drugih gostov in osebja, nakar smo se vsi skupaj dobro zabavali!



Knez Mihailova - najbolj priljubljena beograjska ulica.

Če vas nazaj grede ne bo hitro vleklo domov, se lahko ustavite v Sremskih Karlovcih (Srbijim pravijo kar srbske Atene) in tam obiščete kakšno izmed znamenitih vinskih kleti ter se dobro najeste v eni izmed restavracij z domačo hrano. Lahko se vam zgodi, da srečate legendarnega Zdravka Čoliča, ki tam snema spot in vam nameni kakšno minutko svojega časa, z vami poklepata ali se tudi slikajo, tako kot se je z nami.

Slovenci uživamo v srbski hrani in pižaci, zunajpensonska ponudba je še vedno cenejša kot v drugih evropskih prestolnicah, zavade so tisto, po čemer je Beograd znan daleč naokoli, ljudje so prijazni, hoteli so v redu - kaj bi si še



Trg republike

več želeli oziroma zakaj ne bi tam kar silvestrovali? Sto že pomislili na to? Jaz razmišljam, da bi se kar priključila pričakovanim več kot 2500 Slovencem, ki naj bi se letos odpravili silvestrovat v Beograd! Vi pa naredite po svoje.

Sandra Radoševič

Na londonski turistični borzi

Ljubljana - Včeraj se je v Londonu začela Svetovna turistična borza, na kateri se v organizaciji Slovenske turistične organizacije predstavlja tudi 31 slovenskih turističnih podjetij s 60 predstavniki hotelov, lokalnih turističnih organizacij, zdravilišč in organizatorjev potovanj, večinoma z območja Julijskih Alp in Obale.

Doslej največja slovenska stojnica (v velikosti 150 kvadratnih metrov) je v znamenu Julijskih Alp in s poudarkom na preizvajajuči aktivnem oddihu, prikazuje pa tudi raznolikost slovenske turistične ponudbe in Ljubljano kot pomembno mesto za poslovna srečanja in kongrese. Za animacijo v slovenski stojnici skrbi čajna gospodinčica, ki v svojevrstnem kostumu Alana Hranitelja ponazarja slovensko gostoljubnost. V čajnici, ki so jo opremili s stilnim pohištvo podjetja Stilles iz Sevnice, mimočim obiskovalcem, vajenim britanskem popoldanskem pravega čaja z mlekom, ponujajo medenjake in planinski čaj z limono in medom v originalnih slovenskih skodelicah. Kustosinja oz. pedagoginja iz radovljškega čebelarskega muzeja v uradni noši slovenskih čebelarjev prikazuje izdelavo medenih sveč ter sveč iz voskovega satja, opozarja pa tudi na svetovni čebelarski

kongres Apimondia, ki bo avgusta naslednje leto v Ljubljani.

Letošnja londonska borza, ki se bo končala v četrtek, je na novi lokaciji na znamenitih londonskih Dokih in tudi v drugačnih okoliščinah. Medtem ko je britanska prestolnica lani pričakala svetovno turistično smetano le dva meseca po največjem šoku v svetovni turistični industriji (11. septembra), ko je turizem prvič po letu 1982 beležil negativno rast, so letos številke spet pozitivne. Tudi v Sloveniji, kjer so v letošnjih prvih devetih mesecih zabeležili pet odstotkov več prenočitev tujih gostov kot v enakem lanskem obdobju.

C.Z.

Last Minute Center
ILIRIKA TURIZEM d.o.o., KRAJN Koroška c. 5 (Hotel Creina), 04/201 68 60
BEograd od 30.12. 11.300,- Hotel Slavija *, zajtrk
BRATISLAVA od 29.12. 16.400,- Hotel **, zajtrk
AMSTERDAM od 28.12. 24.900,- App. Het Grootslag ***, zajtrk
PRAGA od 29.12. 23.600,- Hotel **, zajtrk

Ekoturizem v gorah

Ekoturizem ima svoje prednosti pa tudi svoje slabosti.

Kranjska Gora - Ob Mednarodnem letu gora in letu ekoturizma je Triglavski narodni park (TNP) v sodelovanju s Turistično zvezo Slovenije, Planinsko zvezo Slovenije, Občino Kranjsko Gora in Slovensko nacionalno komisijo za UNESCO minuli četrtek v Hotelu Lek v Kranjski Gori, organiziral posvetovanje o ekoturizmu, na temo gora, planinstva in podobnih tematik. Kakšen turizem sploh sodi v gore in zavarovana območja, kaj je to ekoturizem, kaka so stališča naravovarstvenikov in planincev ter kake so prednosti, ovire in možnosti za razvoj turizma v Triglavskem narodnem parku so bila vprašanja, ki so se na posvetovanju pojavila največkrat.

Strokovnjaki različnih pa vseeno sorodnih področij so predstavili svoj pogled na ekoturizem, na turizem, njegovo definicijo in sploh so namenili veliko pozornosti dobrim in slabim lastnostim ekoturizma. Razpravljali so o teoriji, o dejavnikih prakse ekoturizma oziroma turizma nasprotno; ugotavljali, kaj pomeni veljavna ekoturizma za Slovenijo, konkretno za določene slovenske kraje, kakšno vlogo pri vsem igra Triglavski narodni park, kako je s planinci, kako k vsemu pripomorejo gore oziroma, kako je s turizmom, vpeljavo ekoturizma v visokogorje. Podajali so svoja mnenja in o nekaterih zanimivejših bomo konkretno pisali v naslednji torkovi številki.

Posvetovanje so s svojimi pozdravnimi govorji odprli predsednik sveta Triglavskega narodnega parka Tomaž Banovec, kranjsko-gorski župan Jože Kotnik, predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič in predsednik Planinske zveze Slovenije mag. Franci Ekar.

Referati in koreferati so imeli sicer različne, pa vseeno sorodne poglede na ekoturizem. Mladen Berginc iz ministerstva za okolje, prostor in energijo je go-

katerih so se vsaj delno, če ne kar v celoti vsi prisotni strinjali. Tako se je bolj posvetil primeru Turističnega društva Bohinj, realni turistični sliki samega Bohinja in njegovim naravnim ter kulturnim znamenostim, ki so značilne le za ta konec Gorenjske.

Alenka Brun



OB 55-letnici Gorenjskega glasa naročnike in bralce vabimo skupaj z ROZMAN BUSOM na SILVESTROVANJE na polotok Pelješac.
- odhod 28. 12. 2002 ob 23.30 uri
- povratak 3. 1. 2003 v zgodnjih jutrini urah
- V dneh, ko bomo v Orebicu, bodo HTP Orebic, PD Orebic in Turistično društvo Orebic za nas organizirali izlete (za planinske obvezne planinske opreme)
- Zabavili nas bosta skupini JOKER in dalmatinska skupina.
- Cena prevoza in glasbe je 12.000 SIT.
Naročniki Gorenjskega glasa imajo 5.000 SIT popusta in za njih znaša cena 7.000 SIT.
- Cena hrane in pijače je 170 EVROV - plačljivo v hotelu.
- V nedeljo začnemo z večerjo, končamo pa z zajtrkom v četrtek.
- Kupon Gorenjskega glasa se ne upošteva.
Prijave sprejemamo na telefonski številki 04/53-15-249

GLOBUS TRGOVINA d.o.o.

Vabilo k izstavitvi ponudb prodajalcem in razstavljalcem

Božično noviletna tržnica v Veleblagovnici Globus, Koroška 4, v Kranju

Veleblagovnica Globus Kranj letos prvič prieja noviletno prodajno-zabavno prireditve, Božično noviletna tržnica, v času od 1. do 31. decembra 2002.

Prodajno zabavna prireditve zajema naslednjo ponudbo:

- ponudbo in prodajo obrtniških izdelkov, tektila, obutve, živilsko konditorskih izdelkov, božično-noviletne darila, pirotehničnih pripomočkov, igrač, kozmetičnih ter medicinskih izdelkov, nakita, bižuterije, ure, avdio-video naprave, papirnate galerije...
- obisk Miklavža, Božička, igrice ter animacijo za otroke...

Delovni čas tržnice je:

- ob delavnikih od 8. do 20. ure
- ob sobotah od 8. do 17. ure
- ob nedeljah in 25. decembra zaprto

Vstopnine ni.

Ponudba zajema neopremljen razstavno-prodajni prostor v kletnih prostorih Veleblagovnice Globus, vendar z električnimi priključki in ostalo infrastrukturo. Za prodajne stojnice prodajalci ali razstavljalci poskrbjajo sami, obstaja pa možnost nojemna stojnice v naši režiji. Rok prijave za udeležbo na tržnici je v pisni obliki do 25. novembra 2002, in sicer na naslov Globus trgovina, d.o.o., Koroška 4, 4000 Kranj ali osebno vsak delavnik v pisarni, ki se nahaja v prvem nadstropju veleblagovnice.

Vse dodatne informacije na telefonski številki 04 202 58 65 od 8. do 15. ure.

GLOBUS TRGOVINA d.o.o.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Senčur: 251-18-87

Trst 20.11.; Madžarske toplice 28.11. do 1.12.2002; Lenti 16.11.; Palmanova in tovarna čokolade 26.11.; Lidl 27.11.; Energetske točke Dubrovnik 17.11.; Silvestrovanje - novo leto - Peljašac 29.12. do 2.1.2003. Prevoz: možnost plačila na čeke.

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL, s.p.

Trst: 14.11., 21.11. in 28.11. 2002;
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

Spodnji trg 14,
4200 Škofja Loka

V petek, 15.11., ob 19.30. ur: J.P.B. Moliere: IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE, (komedija), režija: Jože Vozny, za IZVEN
V soboto, 16.11., ob 19.30. ur: J.P.B. Moliere: IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE, (komedija), režija: Jože Vozny, za IZVEN
Tel./fax: 04/51 20 850, gsm: 041/730 982

LUR
Radovljica
Kranjska 4

OBNOVITVENA ANGLEŠČINA: 30 ur, vpis 12.11. ob 17.00
TEČAJ SHIATSU IN KLASIČNE MASAŽE: 30 ur, vpis 13.11. ob 19. ur
Informacije: 537 24 00, info@lu-r.si

GLASOV KAŽIPOT →**Prireditve →****Prireditve v Tržiču**

Tržič - V petek, 15. novembra, ob 19. uri bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja srečanje skupine za samopomoč. Srečanje pripravlja Irena Oman, delavka iz programa javnih del Republiškega zavoda za zaposlovanje, Območna izpostava Kranj. Ob 22. uri bo v Klubu Anakonda - Drum nad Bass večer z Ekipo DrumWise. Prireditve organizira Klub tržiških študentov.

Proslava ob 25-letnici

Kranj - Vsi sladkorni bolniki, tudi tisti, ki se niste člani društva, iz Kranja in okolice (iz občin Naklo, Preddvor, Senčur, Cerkle in Jezerko) ter svojci tistih, ki se sami težko gibajo, ste vabjeni, da se udeležite proslave ob 25-letnici Društva diabetikov Kranj. Proslava bo v petek, 15. novembra, ob 17. uri v dvorani št. 14 Mestne občine Kranj.

Ure pravljic

Škofja Loka - Danes, v torek, 12. novembra, ob 17. uri bo v Knjižnici Škofja Loka ura pravljic, ki jo bosta pripravili Meta in Vida. Naslov pravljice je Zrcalce.

Bohinjska Bistrica, Bled - Pravljico uro za otroke, stare vsaj 3 leta, bo jutri, v sredo, 13. novembra, ob 17. uri, v Knjižnici Bohinjske Bistricat ter v petek, 15. novembra, ob 17. uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu, pripravila Meta Repinc. Naslov kitajske ljudske je Obraz v zrcalu.

Jesenice - Občinska knjižnica Jesenice vabi vse otroke od četrtega leta dalje na uro pravljic, ki bo v četrtek, 14. novembra, ob 17. uri. Pravljice bosta pripravili knjižničarki Joži Ahačič in Marinka Kenk Tomazin.

Srečanje starejših krajanov
Škofja Loka - Krajevna organizacija Rdečega križa Kamnitnik organizira srečanje starejših krajanov.

nov, ki bo v četrtek, 14. novembra, ob 16. uri v restavraciji Na nami.

Prijatelji Begunjščice

Radovljica - Športna zveza Radovljica, Planinsko društvo Radovljica in Turistično društvo Radovljica organizirajo tekmovanje v obiskovanju Roblekovega doma na Begunjščici. Tekmovanje se je pričelo 2. novembra in bo potekalo preko cele zime, do 26. aprila naslednjega leta, ko bo tudi zaključna prireditve. Obiskovalci se bodo lahko vpisovali v knjigo tudi v dneh, ko koča ne bo odprta. Ob lepih vikendih in praznikih pa je koča odprta in oskrbovana. Cilj tekmovanja je še večja popularizacija planinstva, predvsem pa druženje planincev v eni od koč z najlepšim razgledom v Karavankah. Tekmovanje bo potekalo v štirih kategorijah: člani - rojeni 1983 in starejši, članice - rojeni 1983 in starejše, mladinci - rojeni 1984 in mlajši ter mladinke - rojene 1984 in mlajše. Planinici z največjim številom obiskov in vpisov v knjigo bodo ob zaključku tekmovanja tudi nagrajeni s praktičnimi nagradami.

Izleti →**Nakupovalni izlet**

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi, da se udeležite nakupovalnega izleta Gorico, ki bo v četrtek, 28. novembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure, po tel.: 531-55-44.

**Zaključno potepanje
- v neznamo**

Kranj - DU Kranj - pohodniška sekacija vabi vse člane in nečlane na zaključno potepanje ... v neznamo. Zrali se boste v četrtek, 21. novembra, ob 7. uri pred hotelom Creina. Prijave zbirajo v pisarni društva do srede, 20. novembra, do 12. ure oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

V neznamo

Kranj - PD Kranj - odsek za planinsko hojo in vodništvo vabi, da se udeležite planinskega izleta v neznamo, ki bo v soboto, 23. novembra. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 6.30 uri. Čas hoje bo 6 ur - nezahtevne planinske hoje, oprema pa naj bo planinska. Prijave, vplačila in dodatne informacije: PD Kranj, Koroška c. 27, tel.: 2367-850, in sicer do 20. novembra.

Izlet v Italijo

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj že sprejema vplačila za enodnevni izlet v Italijo (Gorico), ki bo v soboto, 30. novembra. Vplačila sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva Kranj, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

VEDEŽEVANJE
090 - 43 - 13
HITRI ODGOVORI

Krn - pohod spomina

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice bo v soboto, 16. novembra, organiziralo pohod do Krvskih jezer, kjer se boste ob 14. uri udeležili spominske slovesnosti ob koncu 1. svetovne vojne. Odhod avtobusa (ali kombija, če bo malo prijav) bo ob 7. uri avtobusne postaje na Koroški Beli (nasproti trgovine). Izlet bo organiziran v vsakem vremenu. Prijave z vplačili zbirajo na upravi društva do četrtega, 14. novembra.

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na spominski pohod "Krn - pohod spomina 1918 - 2002", ki bo pri Krnskih jezerih v soboto, 16. novembra. Odhod udeležencev izpred kranjske gimnazije bo ob 7. uri. Skupne hoje bo približno 5 ur, oprema pa naj bo planinska in vremenu primerna. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, tel.: 23-67-850, do jutri, 13. novembra.

Zaključni planinski izlet v neznamo

Žabnica - Bitnje - Pohodna sekacija pri DU Žabnica - Bitnje organizira zaključni planinski izlet v neznamo, ki bo v sredo, 20. novembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7.30 ur z vseh avtobusnih postajališč od Sv. Duha, Žabnice, Bitnja, Stražišča do Globusa v Kranju. Vodniki priporočajo povodno opremo primerno času in vremenu ter pohodne palice. Prijave z obveznim vplačilom se sprejemajo po tel.: 515-04-40, izven uradnih ur pa 041/350-592.

AMD Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - Upravni odbor Avto-moto društva Škofja Loka obvešča člane, da imajo do nadaljnega spremenjene uradne ure v prostorih društva, in sicer bo pisarna odprta: torek, sreda in petek popoldan med 15. in 18. uro ter sreda dopoldan med 10. in 12. uro. V času uradnih ur dobite informacije po tel.: 515-04-40, izven uradnih ur pa 041/350-592.

Hujšajmo skupaj

Kranj - Hujšate lahko vsak torek, ob 18. uri v mali telovadnici Osnovne šole Staneta Žagarja. Dodatne informacije po tel.: 040/281-098.

Obvestila →**Občni zbor najemnikov stanovanj**

Ljubljana - Združenje najemnikov nacionalizmih stanovanj Slovenije in Svet za varstvo pravic najemnikov stanovanj v Mestni občini Ljubljana vabita vse najemnike stanovanj na občni zbor, ki bo jutri, v sredo, 13. novembra, ob 18. uri v Ljubljani, na čopovi 11/III - dvorana glavne pošte. Mednarodni gost bo evropski Ombudsman za stanovanjske zadeve.

Meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja

Zirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica in Rdeči križ Žirovnica obvešča, da bodo v novembra potekale preventivne meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja, in sicer v prostorih Čopove rojstne hiše v Žirovnicah: v petek, 18. novembra, od 8. do 10. ure za vasi Breznica, Vrba, Smuk, Dobrovče in Rodine.

Društvo invalidov Radovljica obvešča

Radovljica - Društvo invalidov Radovljica obvešča svoje člane, da zaradi obsirnih gradbenih del na Linhartovem trgu v Radovljici, kjer ima društvo svojo pisarno, do nadaljnega v njej ne morejo delovati. Pisarna bo zaprta, vse dotlej, dokler ne bodo končana dela na Linhartovem trgu. Do tedaj pa prosijo, da zadeve urejate preko predsednice po tel.: 531-50-30 dopoldan ali zvečer. V naslednjih tednih pa vse do konca januarja 2003, bodo preko telefona sprejemali prijave za koriščenje objektov Zveze delovnih invalidov Slovenije za ohranjanje zdravja za prihodnje leto. Zato tiste člane, ki so zainteresirani za koriščenje razpoložljivih terminov prosijo, da pošljete informacije za nadaljnje informacije.

Triglavski narodni park obvešča

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odsej odprta le po dogovoru z najavljениmi skupinami po tel.: 57-80-200. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene nastarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Ples in glasba

Kranj - Če imate radi ples in glasbo, ste vabjeni v Gasilski dom v Britofu pri Kranju, kjer se pričenjajo tečaji družabnega plesa za mladino in odrasle. Mladoporočenci pa so vabjeni v tečaje, ki so prirejeni taki priložnosti. Tečajniki bodo lahko brezplačno zaplesali na plesnih večerih, kjer ne bo manjkalo ne dobre volje ne glasbe.

Začenjajo se tudi tečaji kitare za vse starosti. Vpis in informacije so od ponedeljka do petka, od 18. do 19. ure v Britofu, ali po tel.: 041/820-485.

Silvestrovanje 2003

Kranj - Društvo upokojencev Kranj obvešča svoje člane, da bodo organizirali silvestrovanje nekje na Štajerskem. Predprijava z vplačilom do 25. novembra sprejemajo v pisarni društva. Silvestrovanje bodo izvedli, če bo prijavljenih 40 oseb. Vse podrobne informacije bodo v rednem razpisu v ponedeljek, 16. decembra.

Osrednja knjižnica Kranj obvešča

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča, da velja nov delovni čas knjižnice v Preddvoru (ponedeljek

ZAHVALA

Hvala vsem, ki ste ob nenadomestljivi izgubi naše drage

ZDENKE JAMNIK

roj. Ažman

počastili njen spomin in nam izrekli pisno in ustno sožalje. Iskrena hvala za darovanje cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala govornikoma g. Andreju Bitencu in g. Antonu Ravnikarju.

VSI NJENI
Kranj, 10. novembra 2002

PRENOVOLETNA AKCIJA HUJŠANJA!!!

- ob paketu B.W. Vam kozmetični studio Ksenija poklanja še 2 obiska gratis!
- solarij v paketu - do 20 min. samo 990 SIT!

ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA!

- kadar se na kritičnih mestih pojavi maščobne blazinice
- kadar se na kritičnih mestih pojavi celulit
- kadar dieta in telovadba ne dajeta več nobenih rezultatov
- kadar odkrijetе, da je vaše telo izgubilo vitkost in gibčnost

Prišel je čas za hitro in uspešno metodo BODY WRAPPING

Rezultati testiranja po 3 tednih:

58 % testiranih oseb je shujšalo 9 kg in več
27 % testiranih oseb je shujšalo 7 kg in več
9 % testiranih oseb je shujšalo 5 kg in več
6 % testiranih oseb je shujšalo manj kot 5 kg

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu

KSENIA
Kozmetični studio
KSENIA
Ul. Rudija Papeža 5,
4000 Kranj
tel.: 04/235 25 70

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje
BODY WRAPPING 9.900 - 3.900
solarij ERGOLINE do 20 minut samo 990 SIT

POKLICITE KOZMETIČNI STUDIO KSENIJA ŠE DANES IN PRESENEČENI BOSTE NAD REZULTATI

Ausenik
"Pri Jožovcu" Begunje
Glasbeni program:
Petek, 15. november 2002 -
Martinovanje z GORENJSKIM KVINTETOM, ob 20. uri
Nedelja, 17. novembra 2002 -
otroška prireditve FONFEK FIJE
Gledališča Toneta Čufarja ob 18. uri

Informacije in rezervacije na št. 04/5333 402

GLASOV KAŽIPOT →

Razstave →

Prodajna razstava

Strahinj - V Strahinju bo na šolskem posestvu Srednje biotehniške šole Kranj, prodajna razstava adventnih venčkov in novoletnih aranžmajev. Razstavo si lahko ogledate v petek, 22. novembra, od 15. do 18. ure in v soboto, 23. novembra, od 8. do 16. ure.

Razstava Cirila Velkovrha

Tržič - V župnijski dvorani sv. Jožeta bo v soboto, 16. novembra, ob 18. uri otvoritev razstave fotografij znamenj, ki jih je ob Aljaževi spominski planinski poti Od doma do doma pripravil Ciril Velkovič iz Ljubljane.

Holokavst

Ljubljana - Zavod sv. Stanislava iz Ljubljane vas vabi na odprtje razstave slik iz cikla Holokavst, prof. akademškega slikarja Marijana Tršarja, ki bo danes, v torek, 12. novembra, 18. uri, v atriju Zavoda sv. Stanislava v Šentvidu. Likovna dela bo predstavljal dr. Milček Komelj. Po odprtju razstave bo v dvorani slavnostni koncert solistov in orkestra zavodske glasbe šole.

Razstave v Tržiču

Tržič - V Galeriji Ferda Mayerja je na ogled razstava koroškega pesnika in slikarja Gustava Januša. V prostorih centra za socialno delo Tržič razstavljajo likovna dela varovanci Varstveno delovnega centra Kranj - nota Tržič, na temo Povodni mož. Razstava bo odprta do 30. novembra. V Kurnikovi hiši je na ogled razstava Začetki organiziranega muzejskega dela v Tržiču. Razstava bo na ogled do 18. novembra, vsak dan od torka do nedelje od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure.

Blejske razglednice

Bled - Foto klub Triglavski narodni park Bled in hotel Astoria Bled vabita na ogled razstave barvnih fotografij na temo Blejske razglednice. Razstavljajo člani Foto kluba Triglavski narodni park; Beno Brešan, Peter Cvetko, Franc Ferjan (Bled), Franc Ferjan (Gorje), Dušan Podlogar, Matej Rupel, Martin Šolar, Drago Vogrinec in Metka Žnidar. Razstava je na ogled v hotelu Astoria do 10. decembra.

Šahovska olimpiada na Bledu

Bled - Občina Bled vas vabi na ogled razstave likovnih del učenc in učencev OŠ prof. dr. J. Plemelja Bled in OŠ Gorje na temo Šahovska olimpiada na Bledu. Razstava je na ogled v I. nadstropju Občine Bled do 30. novembra.

Oblika oblike

Ljubljana - Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije vabi na

ogled razstave "Oblika oblike", akademskega slikarja Mladena Jernejca, v prostorih Spomeniško-varstvenega centra na Trgu francoske revolucije 3 v Ljubljani. Razstava bo na ogled do 14. novembra.

Razstave na Bledu

Bled - 1. nadstropje Občine Bled: razstavlja Društvo ljubiteljev Triglavskih likovnih galerij. Hotel Krim: prodajna razstava - Vogelnik (olja in akril) in prodajna razstava slikarki Jožice Serasin in Donie Strehar. Hotel Park: na ogled je razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo Motivi iz Kamne Gorice in okolice. Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki Nade Kobentari. Vila Prešeren: razstava unikatov iz steklarne Rogaška. Trg Bled: likovna razstava slikarja Ivana Prešerna - Žana ter razstava lesene plastike, katere avtor je Jože Piber. Na ogled je tudi likovna razstava akad. slikarke Brigitte Požegar Mulej. Galerija Vila Nana: prodajne razstave v hotelu Jelovica, hotelu Kompas in TD Bled. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20-tega stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk. Galerija Deva Puri: stalna slikarska razstava.

Pokrajina Abruzzi

Ljubljana - V prodajalni Atrij na Slovenski c. 58 si lahko ogledate razstavo barvnih fotografij Pokrajina Abruzzi, razstavlja Niko Rupel, član Foto kluba Triglavski narodni park Bled. Razstava bo na ogled do 6. decembra.

Duh v času

Ljubljana - Autocommerce, d.d., in Narodna galerija, Ljubljana vas vabita na ogled rastave Duh v času, in sicer do 8. decembra. Razstava je posvečena 50-letnici ustanovitve družbe Autocommerce.

Razstave v Tržiču

Tržič - V Galeriji Ferda Mayerja je na ogled razstava koroškega pesnika in slikarja Gustava Januša. V prostorih centra za socialno delo Tržič razstavljajo likovna dela varovanci Varstveno delovnega centra Kranj - nota Tržič, na temo Povodni mož. Razstava bo odprta do 30. novembra, vsak delovni dan od 8. do 15. ure, v sredo do 17. ure in v petek do 13. ure. V Kurnikovi hiši je na ogled razstava Začetki organiziranega muzejskega dela v Tržiču. Razstava bo na ogled do 18. novembra, vsak dan od torka do nedelje od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure.

Predavanja →

Tudi hrana vpliva na zdravje

Preddvor - Društvo bolnikov z osteoporozno Kranj in Krajevna organizacija RK Preddvor organizira predavanje, danes, v torek, 12. novembra, ob 18. uri v dvorani Doma kranjanov Preddvor. Predava bo Nataša Kranjc na temo Tudi hrana vpliva na zdravje.

Poti in stranpoti do našega zdravja

Škofova Loka - Knjižnica Ivana Tavčarja Škofova Loka vabi na sredin večer, kjer bo gostoval dr. Boris Kobal s predavanjem Poti in stranpoti do našega zdravja. Predavanje bo jutri, v sredo, 13. novembra, ob 18. uri v prostorijah Knjižnice Ivana Tavčarja Škofova Loka.

Preprečevanje bolnišničnih infektov

Kranj - Gorenjska podružnica Slovenskega farmacevtskega društva organizira v četrtek, 14. novembra, ob 20. uri v sejni sobi Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, Gospodarska ul. 12, strokovno predavanje z naslovom:

Preprečevanje bolnišničnih infektov. Predava bo Darja Kočevar, univ. dipl. biolog.

Predstavitev oboroženih sil

Kranj - Program Vojska - vojski za Slovenijo, Slovenska vojska, Center vojaških šol in Združenje slovenskih častnikov vabi na predavanje na temo: Predstavitev oboroženih sil Združenih držav Amerike in Nacionalne garde s poudarkom na izkušnjah uporabe poljske artilerijske in novih protiterorističnih nalog. Vojaškostrokovno usposabljanje bo potekalo v četrtek, 14. novembra, z začetkom ob 17. uri v malih sejni dvoranah Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1. Predavanje bo potekalo v angleškem jeziku, organizator pa bo zagotovil prevajanje v slovenski jezik.

Kako ravnavati z duševno bolezni?

Radovljica - Predavanje in pogovor o problematiki duševnega zdravja so pripravili sodelavci združenja za duševno zdravje Ozara na Jeseniceh in Šentgor v Radovljici ter psihiatrinja dr. Daša Jurček Troha iz Bolnišnice Begunje. Predavanje bo danes, v torek, 12. novembra, ob 19.30 uri v Knjižnici A.T. Linharta.

V zlatorogovem kraljestvu

Žirovnic - Društvo upokojencev - kulturno prosvetna sekcija vabi na predavanje z naslovom "V zlatorogovem kraljestvu", ki bo danes, v torek, 12. novembra, ob 18. uri v rojstni hiši Matija Čopu v Žirovnicah. Predaval bo Marko Pogačnik.

Koncerti →

Koncert Slovenske filharmonije

Radovljica - Danes, v torek, 12. novembra, ob 20. uri bo v Linhartovi dvorani v Radovljici koncert Komornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije. Predpredaja vstopnic je v pisarni Turističnega društva Radovljica.

Koncert Iva Pogorelicha

Ljubljana - Za 8. oktober napovedan in v zadnjem trenutku zaradi zdravstvenih razlogov pianista odpovedan klavirski koncert Iva Pogorelicha, je prestavljen na soboto, 30. novembra, ob 20. uri v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. Program koncerta ostaja nespremenjen, prav tako ostajajo nespremenjene cene vstopnic.



CESTNO PODJETJE KRAJN, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.

KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL.: (04) 289 60 00 • TELEFAX: (04) 204 23 30 • www.cpkranj.si

Cestno podjetje Kranj, d.d., obvešča uporabnike cest, da bo zaradi izgradnje krožišča na G 2/104 - 1136 Kranj - Spodnji Brnik:

popolna zapora avtoceste št. A2, odsek št. 0107 priključek Kranj - Vzhod, izvozni krak z AC iz smeri Ljubljana in uvozni krak na AC za smer Jesenice, in sicer od 11. 11. 2002 do vključno 8. 12. 2002.

Obvozi so označeni.

Voznike naprošamo, da upoštevajo prometno signalizacijo.

OBČINA ŽIROVNICA
- PRAVILNIK O FINANCIJNIM INTERVENCIJAH ZA OHRAJANJE IN RAZVOJ
- KMETIJSTVA V OBČINI ŽIROVNICA V LETU 2002
- ODLOK O SPREMENAH V DOPOLNITVYH ODLOKU O OSKRBI
S PITNO VODO NA OBMOČJU OBČINE ŽIROVNICA

Na podlagi 36. člena Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00) in 18. člena Statuta občine Žirovica (Uradni list RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je Občinski svet

OBČINA ŠENČUR

- DOPOLNITVY TELO ZA VOLITVE PRESTAVNIKOV
- OBČINSKE ŠENČUR V DOPOLNITVY V OBČINI ŽIROVNICA V LETU 2002
TER ZA DOLOČITEV KANDIDATA ZA ČLANA DRŽAVNEGA SVETA
- ODLOK O REBALANSU PRORAČUNA OBČINE ŽIROVNICA ZA LETO 2002

OBČINA ŽIROVNICA

Na podlagi 36. člena Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00) in 18. člena Statuta občine Žirovica (Uradni list RS, št. 23/99, 71/01 in 109/01) je Občinski svet

PRAVILNIK

o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Žirovica v letu 2002

1. člen

S tem pravilnikom se določijo namen, upravčenci, podjeli in mera za dodelitev proračunskega sredstva, namenjenih za ohranjanje in razvoj kmetijstva na območju občine Žirovica (v nadaljevanju: sredstva).

2. člen

Sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Žirovica se zagotavljajo iz občinskega proračuna z Odlokom o proračunu Občine Žirovica za leto 2002.

3. člen

Preprečevanje zaraščanja kmetijstva in podeželja občine Žirovica so predviđena na za naslednji namene:

4. člen

Preprečevanje izobraževanja in strokovne službe občine (glede na vrsto, trajanje in stroške izobraževanja).

5. člen

Upravčenci do sredstev so fizичne osebe - kmetje, ki svojo dejavnost opravljajo na območju občine Žirovica in pravne osebe s sedežem v občini Žirovica oz. katerih dejavnost pokriva tudi območje občine Žirovica, ki se ukvarjajo s pridelavo in predelavo hrane, dopolnilno dejavnostjo na kmetiji ter s pronocijo in izobraževanjem na področju razvoja kmetijstva in podeželja, Sredstva se lahko dodelijo upravičencem, ki delujejo na območju Žirovica.

6. člen

Upravičenci lahko predložijo vlogo za pridobitev sredstev po objavi, ki jih objavi Občina Žirovica v obliku javnega razpisa na krajevno občajen način, informacijski oglas na posamezni namen, kot so opredeljene v tem pravilniku.

7. člen

* znesek sredstev za posamezne namene,
• pogoje in mera za pridobitev sredstev,
• pogoje, ki jih morajo upravičenci priznati,
• navedbo dokumentacije, ki jo morajo upravičenci vložiti vloga, rok za vložitev vlog,
• naslov, na katerega upravičenci morajo vložiti vloga,

Vloge za dodelitev sredstev v skladu z razpisnimi pogoji obravnavana občinska uprava občine Žirovica in izdela poročilo, na podlagi katerega pripravi predlog prejemnikov

Prvi glasek Gorenjske z Blejske Dobrave

Konec oktobra je bila že šestič zapored glasbeno zabavna prireditev Prvi glasek Gorenjske, ki je v primerjavi s Prvim glasom Gorenjske namenjen najmlajšim glasbenim talentom.

Jesenice - Prireditev je organiziral Radio Triglav in je bila v dvorani gledališča Tone Čufar na Jesenicah. Marca 2003 pripravljala Radio Triglav še prireditev Prvi glas Gorenjske, ki pa bo na Bledu. Letošnjo sceno za prireditev so pod vodstvom Petre Alič izdelali gojenci Varstveno delovnega centra Škrat Jesenice.

Na letošnji razpis se je prijavilo trideset deklic in med njimi je

strokovna žirija izbrala osem pevk, ki so se ob spremišči an- sambla Zahod Band potegovali za naslova Prvi glasek Gorenjske 2002 po izboru občinstva in Prvi glasek Gorenjske 2002 po izboru strokovne žirije.

Na prireditev sta zapeli tudi lanski zmagovalci po odločitvi strokovne žirije in publike: Sara Kobald iz Slovenj Gradec (Prvi glasek Gorenjske 2001 po izboru občinstva in po izboru strokovne žirije v kategoriji od 5. do 8. razreda) in Neža Witwicky z Dovjega (Prvi glasek Gorenjske 2001 po izboru strokovne žirije v kategoriji do 4. razreda). Samo prireditev sta povezovala Miri in Dedek, nastopile pa so tudi Pupe - pop skupina deklic, ki je prav navdušila s svojim nastopom.

Polna dvorana poslušalcev in gledalcev Gledališča Tone Čufar

Tajda Žnidaršič



Pupe so zanimiva in dinamična pop dekliška skupina.



Pričakovanje razglasitve najboljšega je vedno nekaj najtežjega.

na Jesenicah sta v soboto zvečer marsikateri tekmovalki pognala kri po Žirih in zbujača upanje na najboljše.

Na žalost je vedno tako, da se je treba odločiti, kdo med dobrimi je najboljši in letosnji laskavi naslov Prvega glaska Gorenjske je šel na Blejsko Dobravo. Kar dvakrat, saj so se tako strokovna žirija kot občinstvo strinjali, da je **Tajda Žnidaršič** s pesmijo "Čuj moj glas", resnično dobro opravila svoje delo.

Drugo mesto je po oceni strokovne žirije pripadalo mladi pevki Evi Čeh iz Kranja. Tudi občinstvo ji je prisodilo drugo mesto. "Ne čakaj na maj" je bil nosilnjene pesmi.

Tretje mesto pa je po mnenju občinstva zaslužila Sanja Ibrčič z Jesenic, s pesmijo "Vedno sanjam", strokovne žirije pa ga je prisodila Anji Konič, ravno tako z Jesenic, za odpeto pesem "Moja simpatija".

Alenka Brun, foto: Tina Dokl



Prva je bila tako po mnenju strokovne žirije kot občinstva na Prvem glasku Gorenjske 2002, mlada pevka Tajda Žnidaršič z Blejske Dobrave.

Cenejši kljici v tujino!

enostavno in prijazno

- Prodajna mesta kartic: Petrol, Pošta, OMV
- Pri sklenitvi naročniškega razmerja še ugodnejše cene
- Cene vključujejo DDV
- Cenejši v 165 državah

INCOTEL www.inco-tel.com
info: 080-28-88

DRUŽBA ZA GLOBALNE KOMUNIKACIJE d.o.o.

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 00201-0007/2002

3. člen

V 23. členu se spremeni besedilo drugega odstavka tako, da se po novem glasi: "Občinski svet daleč soglaša s tem, da z drugimi predpisi ni določeno drugače."

2. člen

V 19. členu za 3. odstavkom doda nov 4. odstavek, ki se glasi:

"Stroški kontrole, umerjanja, vzdrževanja in zamenjave obračunskega vodomera brez menjajo uporabnika v obliku stavinje, ki jo upravitelj sicer mesečno zaračunava uporabnikom. Upravitelj oprijeti navedene storitve ne glede na predpisano dobo umerjanja števaca."

ODLOK O SPREMENAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O OSKRBI S PINTNO VODO NA OBMOČJU OBČINE ŽIROVNICA

1. člen

V Odloku o oskrbi s pitno vodo na območju Občine Žirovnica (UL RS, št. 58/99) se v 19. členu za 3. odstavkom doda nov 4. odstavek, ki se glasi:

"Stroški kontrole, umerjanja, vzdrževanja in zamenjave obračunskega vodomera brez menjajo uporabnika v obliku stavinje, ki jo upravitelj sicer mesečno zaračunava uporabnikom. Upravitelj oprijeti navedene storitve ne glede na predpisano dobo umerjanja števaca."

2. člen

V 23. členu se spremeni besedilo drugega odstavka tako, da se po novem glasi:

"Občinski svet daleč soglaša s tem, da z drugimi predpisi ni določeno drugače."

3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Štavilka: 41403-0002/2002

Datum: 24.10.2002

Franc Pflajfar, int. gradb.

ŽUPAN

Štavilka: 006-05/02-1-S

Ščenčur, dne 28.10.2002

Franc Kern, ing.

1. člen

Upraviteljec je dolžan povrniti nemensko uporabljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva plačila upravitelja do dneva vratila sredstev v primerih, ko se ugotoviti:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nemensko uporabljena,

- da je upraviteljec za katerekoli namen in iz istega naslova ponovno pridobil finančna sredstva pred iztekom za to določenega obdobja v razpisu,

- druge nepravilnosti pri uporabi sredstev.

12. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Štavilka: 006-05/02-1-S

Ščenčur, dne 28.10.2002

Franc Pflajfar, int. gradb.

ŽUPAN

Franc Kern, ing.

10. člen

Namensko porabo proračunskega sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Žirovnica ugotavlja nadzorni odbor pri Občinskem svetu Občine Žirovnica.

11. člen

Upraviteljec je dolžan povrniti nemensko uporabljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva vratila sredstev v primerih, ko se ugotoviti:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nemensko uporabljena,

- da je upraviteljec za katerekoli namen in iz istega naslova ponovno pridobil finančna sredstva pred iztekom za to določenega obdobja v razpisu,

- druge nepravilnosti pri uporabi sredstev.

12. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Šenčur.

Štavilka: 006-05/02-1-S

Ščenčur, dne 28.10.2002

Franc Pflajfar, int. gradb.

ŽUPAN

Franc Kern, ing.

13. člen

Upraviteljec je dolžan povrniti nemensko uporabljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva vratila sredstev v primerih, ko se ugotoviti:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nemensko uporabljena,

- da je upraviteljec za katerekoli namen in iz istega naslova ponovno pridobil finančna sredstva pred iztekom za to določenega obdobja v razpisu,

- druge nepravilnosti pri uporabi sredstev.

14. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Šenčur.

Štavilka: 006-05/02-1-S

Ščenčur, dne 28.10.2002

Franc Pflajfar, int. gradb.

ŽUPAN

Franc Kern, ing.

15. člen

Upraviteljec je dolžan povrniti nemensko uporabljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva vratila sredstev v primerih, ko se ugotoviti:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nemensko uporabljena,

- da je upraviteljec za katerekoli namen in iz istega naslova ponovno pridobil finančna sredstva pred iztekom za to določenega obdobja v razpisu,

- druge nepravilnosti pri uporabi sredstev.

16. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Šenčur.

Štavilka: 006-05/02-1-S

Ščenčur, dne 28.10.2002

Franc Pflajfar, int. gradb.

ŽUPAN

Franc Kern, ing.

17. člen

Upraviteljec je dolžan povrniti nemensko uporabljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva vratila sredstev v primerih, ko se ugotoviti:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nemensko uporabljena,

- da je upraviteljec za katerekoli namen in iz istega naslova ponovno pridobil finančna sredstva pred iztekom za to določenega obdobja v razpisu,

- druge nepravilnosti pri uporabi sredstev.

18. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Šenčur.

Štavilka: 006-05/02-1-S

Ščenčur, dne 28.10.2002

Franc Pflajfar, int. gradb.

ŽUPAN

Franc Kern, ing.

19. člen

Upraviteljec je dolžan povrniti nemensko uporabljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva vratila sredstev v primerih, ko se ugotoviti:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nemensko uporabljena,

- da je upraviteljec za katerekoli namen in iz istega naslova ponovno pridobil finančna sredstva pred iztekom za to določenega obdobja v razpisu,

- druge nepravilnosti pri uporabi sredstev.

20. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Šenčur.

Štavilka: 006-05/02-1-S

Ščenčur, dne 28.10.2002

Franc Pflajfar, int. gradb.

ŽUPAN

Franc Kern, ing.

21. člen

Upraviteljec je dolžan povrniti nemensko uporabljena sredstva skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva vratila sredstev v

Test: Škoda Superb 2.5 V6 TDI Elegance

Stopnice vodijo v elitno družbo

Vzpenjanje češke Škode v druščino najbolj imenitnih avtomobilskih imen ni več tema, o kateri bi bilo potrebno posebej razpravljati. Tovarna iz Mlade Boleslav, ki ima za seboj svetle in temne plati zgodovine, zdaj s svojo limuzino superb nastopa tudi v razredu prestižnih avtomobilov, kjer je že žela uspehe, preden se je naročila svinčeno težka železna zavesa.

Duhovni navdih in filozofija nove Škodine admiralske ladje sta jasna: ime superb spominja na slavne češke limuzine iz začetka prejšnjega stoletja, oživljeni superb pa je skok v vode višjega srednjega in tudi visokega avtomobilskoga razreda. Kdor v superbnu vidi podaljšanega volkswagena passata, se ne moti, saj je mehanika največje češke limuzine v tesnem sorodstvu z nemškim bratracem, podobnosti pa ne skriva niti zunanjost. Predvsem superb je videti kot do-

potankosti izdelan ponaredek, medtem ko Škodino prepoznavnost rešuje prednj del z režasto masko hladilnika. Na prvi pogled je 4,80 metra dolga limuzina, ki ima tudi za 10 centimetrov daljše medosje kot passat, videti rahlo neskladna oziroma predolga za svojo širino, še posebej, ker so zadnja bočna vrata daljša od prednjih. Toda zunanjini videz velike limuzine obljublja prostorsko razkošje, ki je verjetno največji superbov adut. Na zadnji klopi, ki ima preveč pokončno naslonjalo,

KAJ PRAVI ONA?

Čehi so pokazali, da jim smisel za eleganco ni tuj, čeprav se zdi superb na prvi pogled preveč konzervativnen za sedanje čase. Za predsedniški in poslovni avtomobil bi bila ta limuzina kar primerna, za domačo garažo pa skoraj prevelika. To pa še ne pomeni, a se ženske roke ne počutijo dobro za volanom; nasprotno, kljub dolžini je avtomobil precej okreten in lahko vodljiv, le v mestni gneči se ne znajde najbolje.

tudi dolginom ne more in ne sme zmanjkati prostora za kolena, vse potnike pa razvajajo številne malenkosti, na primer nežno modri-kasto osvetljene kljuke vrat, usnje na sedežnih robovih, ki sodi v tako imenovani "mali usnjeni paket, samodejna klimatska naprava z ločenim uravnavanjem za zadnji del kabine, ki je del serijske opreme pri najbogatejšem nivoju ele-



Superb spominja na prestižne Škodine limuzine z začetka prejšnjega stoletja, kdor v podobi vidi odsev koncernskega bratanca volkswagna passata, ni v zmoti.



Armatura plošča bolj kot z obliko izstopa s pregovorno germansko urejenostjo, notranje okolje lepšajo oblage z vzorcem lesa.

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:	limuzina, 4 vrata, 5 sedežev
Mere:	d. 4.800, š. 1.760, v. 1.470 m
Medosna razdalja:	2.800 m
Prostornina prtljažnika:	462 l
Motor:	šestvaljni, turbodizelski
gibna prostornina:	2.496 ccm
moc:	113 kW/155 KM pri 4000 v/min
navor:	310 Nm pri 1400 v/min
najvišja hitrost:	219 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	9,5 s
poraba EU norm.:	10,0/5,4/7,0 l/100 km
maloprodajna cena:	7.861.478 SIT
zastopnik:	Avtoimpex, Ljubljana

+ prostornost in udobje potniške kabine, motorni navor, k udobju naravnano podvozje, natančna izdelava

- premalo izrazita podoba, pokončno naslonjalo zadnje klopi, preglednost nazaj, povprečna velikost prtljažnika vrat

NA KRATKO

* Opel je na srednje- in vzhodnoevropskih trgih (vključno s slovenskim) za svoja vozila začel zagotavljati dvoletni garancijski rok. Garancija velja za vsa vozila modelskoga letnika 2003 registrirane po 1. novembetu letos. Jamstvo velja brez omejitve kilometrov.

* Mazda bo kljub slabšemu ekonomskemu položaju v Evropi letos na teh trgih prodala 180.000 vozil, kar je 11 odstotkov več kot lani. Zelo dobro gre v promet nova mazda6, za katero so že prejeli 38.000 evropskih naročil. Za prihodnje leto pri Mazdi načrtujejo, da jim bo evropskim kupcem uspelo prodati 200.000 vozil. Manj od pričakovanj pa bo leto uspel uresničiti Mazdin slovenski zastopnik MMS. Prvotni letosni cilj so iz 680 oklestili na 580 vozil, do konca oktobra pa so kupcem že dobavili 128 enot mazde6. Prihodnje leto želijo prodati kar 400 enot nove Mazdine uspešnice.

* General Motors, Daewoo Motor in južnokorejska razvojna banka so objavili prenos določenih sredstev na novo avtomobilsko družbo imenovano GM Daewoo Auto & Technology Co. (skrajšano GM Daewoo). To pomeni začetek delovanja nove družbe, katere selničarji so GM, Suzuki, Shanghai Automotiv Industry in upniki. Nova družba bo upravljala skupno tri proizvodne tovarne in devet podružnic, delovala pa bo na področju oblikova-

gance in podobno. Posebna in domislica je predalček z dežnikom v zadnjih levih vratih, ki predstavlja kakovostno protidežno zaščito z odpiranjem in zapiranjem na prisnik gumba.

nja, inženiringa, raziskav, razvoja, prodaje, trženja in administracije. Za koordinacijo vseh aktivnosti v Evropi je GM Daewoo osnoval center za evropske operacije s sedežem v Zürichu. Skoraj istočasno ustanovljeno nove družbe je bil v zahodni Evropi prodan milijonti Daewoo matiz.

* Južnokorejska Kia je oktobra zabeležila rekordno rast izvoza, ki je bil v primerjavi z enakim lanskim mesecem kar za 28 odstotkov višji. V tovarni uspeh pripisujejo predvsem novim in prenovljenim modelom kot sta športno rekreacijski terenec sorento in kompaktni enoprostorec carens. Po regijah so ZDA še vedno največji izvozni trg, druge so zahodnoevropske države in tretja pacifiška Azija. M.G.

Superb je po karoserijski namembnosti štirivrata limuzina in zato se prtljažnik s pokrovom. Kljub temu je njegova odprtina dovolj velika in natovarjanje večjih kovčkov ni težavno, vendar je 462 litrov prostora le povprečen dosežek. Sedjenje za superbom volanom ne prinaša presenečenj in je povsem primerljivo z notranjim okoljem volkswagna passata. Armatura plošča izstopa z germano-redoljubno razporeditvijo merilnikov, stikal in vsega drugega kar potrebuje voznik. Za poprestitev poskrbi oblage z vzorcem plemenitega lesa, ki temu pa je potreben dodati še temeljito izdelavo.

Enako temeljita je skrb za varnost, ki vključuje obe bočni in

čelnih varnostnih vreči (varnostne zavese za doplačilo) elektroniko proti zdrsu gnanih koles in protiblokirni zavorni sistem z elektroniko za enakomerno porazdelitev

luknja je skoraj nezaznavna, saj navorna krivulja svoj vrh doseže že pri 1400 vrtljajih in potem motor suvereno vleče vse do konca srednjega območja vrtljajev. Dolgi in strmi klanci mu ne predstavljajo nobene ovire, veliko zasluga za dobre vozne lastnosti ima šeststopenjski ročni menjalnik, ki v celoti ustreza motornim lastnostim. Slišnost motorja v potniški kabini je na ravni znosnosti in varčnost z gorivom v okviru pričakovanih; motor zahteva v povprečju 8,9 litra plinskega olja na 100 prevoženih kilometrov.

Superbovo vzmetenje je dokaj uravnoteženo med čvrstostjo in prijazno mehkobo naklonjeno potniškemu udobju. Zaradi dobre vodljivosti skoraj nima občutka, da bi vozil velik avtomobil, zaznavanje dolžinskih mer se začne šele pri vzvratni vožnji, ki zahteva precej pazljivosti (dobrodošel pri-pomoček so tipala z zvočnim opozorilnikom) ali pri iskanju parkirnega prostora.

Škodine ambicije po mešanju štren v visoko avtomobilski družbi so torej jasne in tudi, če superb ne bo prodajna uspešnica, imajo tisti, ki se zmrdujejo nad češko znamko, tokrat lahko zapira usta. Tisti, ki razmišljajo pa lahko začnejo računati koliko pri ceni 7,8 milijona tolarjev za superb s šeststopenjskim turbodizlom in najbogatejšo opremo, stane centimeter dolžine.

Besedilo in foto: Matjaž Gregorić



Zunanja dolžina limuzine uvršča višji srednji ali celo visoki razred, medosna razdalja je deset centimetrov daljša kot pri passatu.



Prostornost je glavni superbov adut in tudi potnikom na zadnji klopi ne more zmanjkati centimetrov za kolena.

Zavorne sile in kot vrhunc "nadzora" nad voznikovim početjem še elektronski sistem stabilnosti, ki v kočljivem položaju skuša ublažiti voznisko neprevidnost.

Superb je prvi povojni Škodin avtomobil s šeststopenjskim turbodizelskim šeststopenjskim. Gre za znani 2,5-litrski motor s 155 konjskimi močmi in z visokim navodom pri nizkih vrtljajih. Turbo

Slovenski avtomobilski trg po desetih mesecih

Približevanje lanskim številкам

Oktobrska prodaja novih avtomobilov je ponovno vila nekaj upanja, da slika letošnjega dogajanja na slovenskem trgu ne bo povsem črna. Kakšne bodo spremembe zaradi vladne direkcie o skupinskih izjemah, še ni jasno, bržkone pa se nam v prihodnjem letu obeta splošna podražitev štirkolesnikov.

(3,3%) in Škoda (3,3%). Škoda, zadnja v deseterici se je v oktobru nekoliko okreplila položaj in se oddaljila od enajstega Audija, ki je sicer najuspešnejša prestižna znamka na slovenskem trgu.

Sicer pa je slovenska vlada že 2. septembra sprejela tako imenovano uredbo o skupinskih izjemah, ki neutralizira sedano tržno ureditev in praktično odpravlja doseganje regulativno, ko sta uvoz in distribucija avtomobilov potekala preko pooblaščenih uvoznikov. Če ne bo drugače, bo uredba s šeststopenjskim odlogom začela veljati spomladi in celo prej kot v državah Evropske unije, s tem pa je povezana celo vrsta nejasnosti, med drugim tudi vprašanj ali bodo avtomobili prihodnje leto zaradi harmonizacije cen res dražji. Odgovore na ta vprašanja bo poskušalo razreševati tudi pred kratkim novo ustanovljeno združenje avtomobilskih zastopnikov, ki je začelo delovati pod okriljem Gospodarske zbornice. Matjaž Gregorić

Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbirila rabljena vozila vseh znank in letnikov (več kot 80 vozil).



Znamka in tip

Letnik-barva	Cena v SIT
1994 rdeča	370.000,00
1992 rdeča	520.000,00
1996 rdeča	550.000,00
1995 zelena	620.000,00
1996 rdeča	750.000,00
1999 bela	820.000,00
1998 bela	850.000,00
1996 bela	920.000,00
1998 rdeča	940.000,00
1998 rdeča	960.000,00
1994 siva	990.000,00
1997 bela	1.050.000,00

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Vlnka vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Dohup in prodaja rabljениh vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

RENAULT

www.alpetour-renmont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLA VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:
G. VOZILO Z GARANCIJO
K. KLIMA
S. STROBO VOLAN
C. CENTRALNO ZAKLEPAVANJE
R. RADIJO
ES. ELEKTR. DIVIG STEKEL
AIR. AIRBAG

REMONT

D.D. KRAJN

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22

Centrala: 04/20 15 240

Dopolnitev palete: Mazda6 sport combi AWD

Nadaljevanje z vsemi štirimi

Kombijevska karoserija in štirkolesni pogon sta tisto, kar naj bi potrebovali zahtevnejši vozniki, ki nočejo imeti pravega teranca, potrebujejo pa vsestransko zmogljiv in uporaben avtomobil. Mazda6 sport combi AWD je odgovor evropskim tekmcem, vendar ima tovarna na stari celini precej skromne prodajne načrte.

Štirkolesni pogon je rezerviran za kombijevsko različico mazda6, ki ima dodatno oznako sport wagon. Tovarna jo namenja tistim voznikom, ki se morajo pogosto spopadati z zasneženimi cestami, vzponi preko gorskih prelazov ali pa se sem in tja odpravijo na kakšno cesto s slabšo podlago. Avtomobilski razred, kamor Mazda pošilja svojo štirkolesno gneroščico, je sicer dokaj skromno zaseden, vendar v konkurenčni družini temu avtomobilu vseeno ne bo posebej lahko. Nenazadnje tako dokazujejo tudi prodajni načrti, saj naj bi prihodnje leto našli le 1000 evropskih kupcev.

Mazda6 sport wagon AWD se s 4,71 metra skupne dolžine uvršča med večje predstavnike srednjega razreda, s skoraj neopaznim dodatnim centimetrom oddaljenosti karoserije od tistih pa se loči od drugih sestrskeih različic. V poglavju uporabnosti ima pomembno vlogo 505-litrski prtljažnik, ki je s podiranjem zadnje klopi še dodatno povečljiv in primeren za pre-

voz daljših košov prtljage in športne opreme.

Zasnova pogonskega sklopa je takšna, da omogoča uživaško in hkrati dovolj varno vožnjo po sploški podlagi. Razmerje moči je v osnovi porazdeljeno polovično na prednjo in zadnjo premo, vendar se glede na potrebe neprestano spreminja.

Nadzorna elektronika, ki pri razpoznavanju moči ukazuje magnetni sklopki, upošteva položaj stopalke za plin, vrtenje posameznih koles in kot zasuka volana; med hitro vožnjo po ravnih cestah se vsa motorna moč prenese na prednji kolesi, kadar pa pride do zdruša se začne prenašati tudi na zadnji kolesni par.

Za varno vožnjo poleg protiblokirnega zavornega sistema aktivno skrbijo tudi elektronski sistem stabilnosti (DSC) ter asistenčna zavorna sistema za enakomerno porazdelitev zavorne sile in takojšnje aktiviranje vse moči pri zaviranju v sili. Že zdaj je za pogon mazda6 sport combi AWD na



voljo samo 2,3-litrski bencinski štirivaljnik s 119 kW (162 KM). Z njim avtomobil doseže najvišjo hitrost 189 kilometrov na uro, z mesta do hitrosti 100 kilometrov na uro je potrebnih potrebuje 12,3

sekunde. Motor je povezan s samodejnimi menjalnikom active-matic, ki omogoča tudi elektronsko nadzorovanje petstopenjsko ročno pretikanje. O tem ali bo mazda6 sport combi AWD imela tudi turbodizelski motor in ročni menjalnik (ki bi bila verjetno bolj po okusu evropskih kupcev) bodo v tovarni še razmislili.

Pri Mazdinem slovenskem zastopniku MMS so novinko že začeli prodajati, prihodnje leto naj bi za ta avtomobil našli 25 kupcev, kar v skupni evropski prodaji ni zanemarljivo.

Z zelo bogato opremo (štiri varnostne vreče, dve varnostni zavasi, samodejna klimatska naprava, satelitska navigacija...) mazda6 sport combi AWD stane 6.667.700 tolarjev, kar je v primerjavi s tekmcemi (volvo S60 AWD, audi A4 quattro, volkswagen passat 4motion, škoda octavia 4x4...) sprejemljivo.

Matjaž Gregorič, foto: Mazda

Fiat postavlja na cesto kombijevski Stilo Multi Wagon

Raztegovanje v dolžino in višino

Natanko leto dni po rojstvu Fiatovega modela Stilo se bo tri- in petvratni karoserijski različici pridružil še kombi z oznako multi wagon. Njegovi glavni značilnosti sta prostornost prtljažnika in s tem povezana uporabnost, sicer pa naj bi nova karoserijska različica popravila okleščene proizvodne načrte, ki so posledica Fiatove krize in manjšega povpraševanja.

Stilo multi wagon je bil premierno predstavljen na nedavnem avtomobilskem salonu v Parizu, oblika njegovega kombijevskega zadka pa je sprožila mešane občutke. Ne glede na to so pri Fiatu prepričani v pravilnost svoje oblakovne usmeritve in novincu umeščajo v skupino avtomobilov, ki so pri evropskih kupcih med najbolj



iskanimi. Stilo v kombijevski karoserijski podobi v svoj prtljažnik sprejme 510 litrov prtljage, kar je v tem velikostnem razredu eden

boljših dosežkov, s podiranjem zadnje klopi pa prostornina naraste na 1480 litrov. Med posebnosti sodijo ločeno odpiranje steklenege in pločevinastega dela zadnjih vrat, zložljiv desni prednji sedež in neodvisen vzdolžni pomik zadnjih sedežev, ki imata tudi nastavljiv naklon naslonov.

V dolžino avtomobil meri 4,51 metra in je za 26 centimetrov dolži od petvratne kombilimuzine, medtem ko se 1,57-metrska višina spogleduje s kompaktnimi enoprostori. Stilo multi wagon bodo poganjali štirje motorji: 1,6- in 1,8-litrska bencinska (103 oziroma 120 KM), ter dva 1,9-litrska turbodizla z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vodu (80 in 115 KM).

Novinek bo tudi na slovenski trgi prisel leta dni za obema začetnima izvedbama, pri Fiatovem zastopniku Avto Triglavu prvo dočelo pričakujejo v februarju.

Matjaž Gregorič,
foto: Fiat Auto

Po treh letih prenovljena Honda XL 1000 V varadero

Kubanka ima potovanja še rajši

Hondina uspešnica z imenom kubanskega mesta varadero po treh letih prihaja v oblikovno in tehnično osveženi različici, ki je še bolj naklonjena potovalnim vožnjam.

Posodobljena izvedba je v vseh pogledih še za odtenek boljša od predhodnice. Inženirji so poskrbeli za trdnejši okvir, udobnejši voznikov in sопotnikov sedež, učinkovitejše žaromete, večji rezervoar za gorivo in še nekaj sprememb na motorju in vbrizgalni enoti. Armaturna plošča ima sedaj večje in lažje berljive merilnike in LCD prikazovalnik za prevožene kilometre, uro in trenutno porabo goriva. Litrski dvovaljnik, ki je znan po odločnih zmogljivostih in tudi visoki porabi goriva ima nov vbrizg PGM-FI, ki poleg večje ekološke primernosti omogoča manjšo porabo goriva in boljši odziv v srednjih vrtljajih. Prenovljen je tudi 6-stopenjski menjalnik s podaljšano zadnjo prestavo. Doseg z enim polnjenjem pa so povečali iz 340 km na 465 km. Izpuh iz nerjavnega jek-



la ima katalizator. Poleg tega omogoča lažje nameščanje stranskih kovčkov. Tovarniška potovalna oprema obsegata tudi drugače oblikovana 45-litrski zgornji kovček in 35-litrska stranska kovčka. Zavorni paket z dvojnim CBS sistemom pa je spremenjen bolj potovalni rabi v prid.

Honda varadero spomladi zapelje tudi na naš trg, cena pa še ni znana.

Miloš Milač

V Braziliji nastaja limuzinska različica Volkswagna Pola

Evropska prodaja še pod vprašajem

Nemški Volkswagen je na nedavnem avtomobilskem salonu prikazala limuzinsko različico modela polo, ga nameravajo enkrat prodajati le v državah Latinske Amerike, kjer je povpraševanje po manjših avtomobilih z limuzinskim zadkom precejšnje. O prihodu nove različice v Evropo pri Volkswagnu še niso sprevajeli odločitve.

Tretja karoserijska različica pola je spredaj popolnoma enaka kot tri ali petvratna kombilimuzina, za zadnjim parom bočnih vrat pa je vse drugače. Oblikalci so vozili nadeli masiven zadek s prtljažnim pokrovom in z velikimi

kupcem na južnoameriških trgih, ne preseneča, da bosta na voljo zgorj dva bencinska motorja in sicer 1,6-litrski s 74 kW (101 KM) in 2,0-litrski s 85 kW (115 KM). Za močnejšim od obeh bencinskih



štirivaljnikov bo polo dosegel najvišjo hitrost 201 kilometer na uro. Limuzinska različica pola bo nastajala v Volkswagnovi brazilski tovarni v mestu Anchieta. Pri Volkswagnu, ki na brazilskem trgu obvladuje 28-odstotni tržni delež še razmišljajo ali bi avtomobil začeli izvajati tudi v nekatere evropske trge oziroma ali bi bilo smiselnog zagnati proizvodnjo tudi na stari celini.

Glede na dejstvo, da bo limuzinski polo za zdaj namenjen samo

Matjaž Gregorič,
foto: Volkswagen

Smučajte na Krvavcu zastonj, vabi Michelin!



Michelin vsem, ki med 7. 10. in 30. 11. 2002 kupijo 4 zimske gume Michelin (1 komplet), podari dve dnevni smučarski kart za smučišče Krvavec.

MICHELIN

Najboljše lastnosti so tiste, ki trajajo

BOLTEZ

BOLTEZ d.o.o.
4000 KRAJN, St. Žagarja 58c
Telefon: 04/201 40 50

Do srede novembra od 8. do 20. ure, sobota od 8. do 12. ure

Citroënovi HDi motorji - Vaš štirikratni prihranek

Zmanjšana emisija izpušnih plinov • Dodatni prihranek pri nakupu Precej manjša poraba goriva • Cenejše gorivo

XSARA 2.0 HDi:
Prihranek do 630.000 tolarjev

C5 2.0 HDi:
Prihranek do 230.000 tolarjev

PICASSO 2.0 HDi:
Prihranek do 400.000 tolarjev

BERLINGO 2.0 HDi:
Prihranek do 410.000 tolarjev

Nakup in montaža zimskih gum za vsa vozila.

Nakup avtomobila z najugodnejšim kreditom v Sloveniji.

Avtohiša Kranj
Pot za Krajem 38, 4000,
Kranj - Labore, tel.: 04/201 59 50

A1 d.d., Vodovodna 93, Ljubljana, p.e. Kranj

Tudi za vas imamo rešitev



MALI OGLASI**#201-42-47****#201-42-48****#201-42-49****fax: 201-42-13****APARATI STROJI**

Prodam TURŠKO SAVNO HOESCH komfort 6000 komplet, nerabiljeno za 800.000 SIT. **21-51-36-300** 14466

Prodam ODJEMALEC SILAZE s frezo in mešanjem in doziranjem v jasli. Možen s tricovščim vpjetjem 1.3 m3, primeren za kozrušno silazko. **25-51-300** 14787

Prodam HLADILNIK Gorenje 265 litrov, lepo ohranjen, ugodno. **2503-606** 14783

Prodam KONZOLNO GRADBENO DVIGALO. **041/909-190** 14782

Za 10.000 SIT prodam delujočo 300 l zazravalo SKRINJO. **041/910-125**

Prodam OBRAČALNIK FAVORIT 220 rabljen, suho SADJE neškrapljeno. **5120-495**

Prodam poravnalno in debelinko, itožežna 5 operacij Fulda. **514-14-61** 14787

Prodam Mengle 19 m3, l. 72, po delih. **5182-239** 14808

Prodam BOJLER za CK, kombiniran, visokotlačni, nerjavči, 150 l in črpalko Grundfos F1 3/4 z ventil, oboje nerabiljeno. **031/566-312** 14819

Prodam 2+2 ŠTEDILNIK, širina 60 cm, zgoraj nerjavči, spredaj steklo. **23 17 590**

PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodam. **041/878-494** 14849

Prodam GORILEC za centralno in stoječo rezalko za zaganjanje železja. **040/558-248**

INDUSTRJSKI ŠIVALNI STROJ Pfaff in industrijsko lilo mizo, prodam. **5802-078**

Prodam električni RAIDATOR - ugodno. **041/526-345** 14889

Prodam elektronsko blagajno, računalnik in opremo za trgovino. **592-35-55** 14873

GARAŽE

JESENICE PLAVŽ prodam GARAŽO V garazihi. **041/735-044** 14823

GARAŽO v Kranju na Zoisovi ul. (za pošto), vpisano v zemljiško knjigo, prodam. **041/754-361** 14845

KRANJ - Šoriljevo naselje, za znano stranko kupimo garažo.IDA nepremčnina, 04/2361 880, 031 635 387

GR. MATERIAL

Prodam pomicne ŽELEZNE STOPNICE primerno za skladišča ali trgovine. **040/529-080** 14787

Prodam suhe SMREKOVE DESKE in PLOHE 3 in 5 cm. **25-03-294** 14820

Prodam 17 kosov STREŠNE SALONITKE 5 veleni dim, 90x125 cm. **257-15-57**

Prodam 13 m2 STIROPORA DEBELINE 8 CM. **040/665-981** 14843

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMČNINE, 202-33-00, 041/333-222

KRANJ - okolica: za znanega kupca kupimo enostanovanjsko HIŠO z vrtom, v mirem okolju, lahko starejšo in potrebovane obnove. DOM NEPREMČNINE **202-33-00, 041/333-222** 13885

V Škofja Luki, takoj kupim za znano stranko manjšo enodružinsko hišo, lahko tudi vrstna, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z govorom! Nepremčinska družba LOMAN, d.o.o., Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO: KRANJ Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda. ŠKOFJA LOKA okolica (1 km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozdova novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etazi x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenem pasu prodamo polovico hiše (11x9), cca 180 m2 uporabne površine in del vrta za 22,1 mio SIT. DOM NEPREMČNINE, 202-33-00, 041/333-222

domplan
država za inženiring,
nepremčnino, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj, bleiweisova 14

tel.h.c.: 04/20-68-700, fax: 04/20-68-701
GS: 041/647-433

HIŠE PRODAMO, KOKRICA na parceli 541 m2 prodamo novo, nedokončano (IV. gr.) dvostanovanjsko hišo uporabne površine cca 400 m2, KRANJ Center prodamo starejšo hišo z manjšo enodružino, uporabne površine cca 250 m2, 35 mio SIT. DOM NEPREMČNINE, 202-33-00, 041/333-222

10122

Kranj-prodamo sodobno hišo, parcela 600m2, cena 55 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj-izven: prodamo atrijsko vrstno hišo parcela 538 m2, cena 33 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

LESCE: dvodružinska hiša, parcela 1000 m2, cena 40 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 848 651

ZDAVNIK: prodamo poslovno stanovanjsko hišo, 12x11 m, parcela 572 m2, 38 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 848 651

KRANJ - posl. prostor, primeren za trgovino, 55 m2, oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

Kranj-prodamo sodobno hišo, parcela 600m2, cena 55 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj-izven: prodamo atrijsko vrstno hišo parcela 538 m2, cena 33 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

LESCE: dvodružinska hiša, parcela 1000 m2, cena 40 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 848 651

ZDAVNIK: prodamo poslovno stanovanjsko hišo, 12x11 m, parcela 572 m2, 38 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 848 651

POSLOVNI PROSTOR 35 m2 ODDAM v najem ali prodam. Že pripravljen za frizerovo. Kranj-Center, Tomšičeva 30, **257 58 20**, 041/ 7694-37

14893

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE-TEH!

14893

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovne razreda. Za vse informacije smo vam voljo na tel: 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ITD + NEPREMČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

TRŽIČ na robu naselja, z lepim razgledom, prodamo 1/2 hiše (prtitiče, klet, podstrešje) z vrtom, garaza in drvarnico, cca 140 m2 uporabne površine, 19 mio SIT. RADOVLJICA okolica (5 km2) prodam manjšo poslopje hišo (61 m) potrebno obnovi na parceli 380 m2, elektrika in voda v objektu, 8 mio SIT, OREHEK novo, vis. pritlično hišo v IV. podgr. na parceli 400 m2, uporabne površine 220 m2, 37 mio SIT. VODICE vis. pritlično hišo v izgradnji cca 140 m2 stan. površine na parceli 350 m2, cena po dogovoru, možnost dokupa parcele. DOM NEPREMČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Hišo kupim v okolici Radovljice, manjšo, lahko menjam za stanovanje, novo 84 m2. **041/466-678** 14814

Prodam ali dam v NAJEM HIŠO-OPREMIČNIKE, Predvor. **255-19-89** 14822

SP.LUŠA nad Šk. Loko prodamo enostopno dvostanovanjsko hišo, 3. gr.f. 14x10 m, 1028 m2 parcela. V račun stanovanje. **040/607-015** 14856

STRŽIŠČE hiša dvojček, 22 let, 3 x 100 m2, parcela 250 m2, garaza, cena 30 MIO SIT, prodam. **23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMČNINE**

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, TRŽIČ, NAKLO, CERKLJE, ŠENCUR, BLED, ... prodamo več hiš različnih velikosti in cenovnih razredov. IDA nepremčnina, 04/2361 880, 041 331 886, 041 386 930, 031 635 387

POLJANSKA DOLINA - Hotavlie, prodamo starejšo hišo - nadomestna gradnja, na zemljišču 414 m2, cena je 6,3 mio. SIT. IDA nepremčnina, 04/ 2361 880, 041 386 930

ŠENČUR, prodamo manjšo hišo (7x7 m2), z manjšo delavnico, na parceli 580 m2, možnost nadomestne gradnje in kmetijsko zemljišče 1100 m2. Prodamo v celoti, cena je 15,5 mio. SIT. IDA nepremčnina, 04/ 2361 880, 041 331 886

RADOVLJICA- ZGORNA LIPNICA, prodamo starejšo hišo, 120 m2 bivalne površine, podkleteno, v fazi obnove, na parceli 401 m2, cena je 8 mio. SIT. IDA nepremčnina, 04/ 2361 880, 041 386 930

Naklo - medvode, gradnja hiša vel. 12 x 15 m, parcela 1.000 m2, cena = 46,0 mio SIT, z možnostjo dokupa 600 m2 zazidljive parcele v nadaljevanju, **K3 KERN d.o.o.**, tel. 041/ 347 323, 04/ 2362890

Medvode, 30 let staria enodružinska hiša na 500 m2 parcele, prazna, cena ugodna! Nepremčinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

PODBREZJE, stanovanjska hiša z gospodarskim poslopjem in večjo parcelo + gozd. Nepremčinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

VODICE, samostojna hiša 160 m2, parcele 700 m2, samostojna na lepi lokaciji, prodamo. IDA 5 nepremčnina, Sp.trg 30, ŠK. Loka, tel.: 040 686 048.

Rečica pri BLEDU, stara ca 10 let, še nevseljena, atraktivna, zelo kvalitetna gradnja, ca 350 m2 uporabnih prostorov + garaza, lahko dvostanovanjska, parcela ravna 870m2, sončna lega. Cena dogovor! Nepremčinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

KRANJ- izven: prodamo atrijsko vrstno hišo, parcela 600m2, cena 55 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

PROSTOR, 35 m2 stan. površine na parceli 1000 m2, cena 20 mio. FRAST-nepremčnina 04/234 40 80, 041/ 734 198

GLASBENIK MESECA OKTOBRA 2002

Pripravlja Andrej Žalar

Ajda z Valentinom Antonijem

Vodja ansambla Andrej Plešec nam je tokrat predstavil še dva člana. To sta pevca Nena Ber in pevec Valentin Antonijo. Da ne bo kakršnoki pomote pa smo še enkrat v naslovu poudarili, da je pravilno ime ansambla: Ajda z Valentim Antonijem.

Vodja ansambla Andrej (harmonika) se poleg poučevanja harmonike zelo rad ukvarja z otroškimi

ve. Sicer pa ima rada orkestralno glasbo. Zelo rada hodi tudi v planine oziroma nasploh v naravo. Njen konjiček je igranje na klaviratu.

In Valentin Antonijo? Je eden od tistih, ki ga v Gorenjskem glasom zelo dobro poznamo. Poznate pa ga zagotovo tudi bralci oziroma vsi tisti, ki ste že bili z nami na različnih prireditvah Gorenjskega gla-



GORENJSKI GLAS

matinejami po Sloveniji, rad pa tudi potuje. Njegova posebna strast pa so hitri avtomobili in spreredi ter planinjanje.

Dolžni pa smo seveda še besedo o Neni in Antoniju in o njunem početju, kadar nista na odru ali na vajah.

Nena Ber, pravijo, je računalniški molj. Razen tega tudi v ansamblu skrbi za administrativne zade-

GLASBENIK MESECA - OKTOBER 2002

Morda veste za drugo ime Valentina Antonija?

Ime in priimek

Naslov

Pošta

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj

GORENJSKI GLAS

V Kranju ali okolici nujno iščem manjše STANOVANJE. Brez predplačila. ☎ 031-820-695

Kranj-Milje : Oddamo popolnoma opremjeno 3SS - etaža hiše, takoj vseljivo, parkiri prostor, 3 mesecev predplačila, varščina. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

STAN. OPREMA

Prodam kotno SEDEŽNO GARNITURO z dodatnim ležiščem in mizo. ☎ 040/859-420

Poleg ostale ponudbe ITALIJANSKEGA POHŠTVA imamo ekskluzivno ponudbo zelo kvalitetnih stolov za dom in gostinstvo po 9.890,00 SIT/kos+DV. Kotičini so omejene. ORBITRON 4273 Blejska Dobrava 152, tel. in fax 04/587 44 02, GSM 041/688-836

Ugodno prodam NOVEJOŠO SPALNICO, poslovno mizo, postelje ter OTROŠKO SOBO; v masivu. ☎ 594-00-20, 041/862-238

Prodam OMARO Alpes za dnevno sobo dolžina 286, v. 223 G.40, cena po dogovoru. ☎ 512-52-48

Prodam lepo hraničeno SPALNICO z jogejem. Cena po dogovoru. ☎ 512-52-48

ŠPORT

Za 18000 sit prodam SMUČI dol.: 138 cm z okovjem, pol carving, eno leto rabljene in paranje št. 38 za 8000 SIT. ☎ 031/622-506

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senčično 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709, ZALUŽJE, ROLETE, LAMELNE ZA VESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDERI! Sestavni in nadomestni deli za rolet in žalužje, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v našem času: 5% popust!

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje vseh vrst lesnih oblog. Planinšek, s.p., Hotelemača 21, Predvor, ☎ 25-31-673, 041/593-492, BYTYQ OČE IN SIN d.o.o., CEGETELINA 48 B, NAKLJ

PREVZAMEMO VSA ZIDARSKA DELA OD TEMELJEV DO STREHE, TUDI KANALIZACIJE, FASADE, TLAKOVANJE DVORIŠČ, ŠKRAP. DELAMO HITRO IN POČENI. ☎ 041/593-492, BYTYQ OČE IN SIN d.o.o., CEGETELINA 48 B, NAKLJ

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU KAUFNA, MONTAŽA STREŠNIH OKEN VELUX IN POLAGANJE LAMINATOV TER IZDELJAVA BRUNARIC. ☎ 061-56-65, 041/765-842

ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINATOV, TALNIH IN STENSKIH OBLOG, SUHOMONTAŽNI SISTEMI Kauf, KERAMIČNA DELA, KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ. ☎ 031/379-256, 23-81-900, JB Splošna zaključna dela, Zlato polje 3 C, Kranj

14005

PLANINA I - 2 sobno, 59,10 m², V.nad., urejen blok, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114PLANINA III - 2 sobno, 62,50 m², VI.nad., delno opremljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114ŠKOFJA LOKA, mesto - 1+2 sobno mans. stan. v dveh nivojih v pred 14 letih v celoti prenovljeni meščanski hiši, 79,60 m², prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

Sprejemam vsa zidarska in fasaderška dela. ☎ 041/414-038, Zidarstvo-fasaderstvo, Pot na lisice 6, Bled

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO izvaja vsa gradbenega dela, notranje omete vse vrste fasad, novogradnje, adaptacije. ☎ 041/760-614, Bytyq Halim, s.p., Glavni trg 14, Kranj

PLANINA III - 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., nizkega bloka, prazno, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114ŠKOFJA LOKA, mesto - 1+2 sobno mans. stan. v dveh nivojih v pred 14 letih v celoti prenovljeni meščanski hiši, 79,60 m², prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114GOLNIK - 3 sobno, 82,20 m², II.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114PLANINA III - 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., nizkega bloka, prazno, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114KRAJNICA - Športna dvorana, 15,7 m², SIT, Kranj

Prodam ZIMSKE GUME 155/70/13 na
platniščih, ugodno. ☎ 041/697-285 14947

VIKENDI

VIKEND pri Podčetrtek z vsemi priključki, opremili, za resne kupce cena zelo ugodna - ogléd. ☎ 041/419-888 14916

KRVAVEC - Krška planina; 31 m2, apartma v depandansi, praktično na smučišču, nizko pritlije, ogrevan z el. ali kaminom, lasten parkiri prostor, cena 7.1 mil. SIT. PV00822MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRVAVEC - Ambrož; 93 m2, zidan vikend z garazo, sončna parcela 713 m2, končna, mirna lega, cena 18 mil. SIT. PV00858MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

PŠEVO pod Joštom, posestvo ca 8500 m2, z enostanovanjsko hišo, na sončni in idilični lokaciji! Cena : DOGOVOR.

Bašelj pri Preddvoru, sončna parcela 800 m2 z razgledom, obstojec objekt z vsemi priključki, Nepreričninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel: 041/347 323, 04/2362890.

VOZILO KUPIM

NAJBOLJŠI ODKUP POŠKODOVANIH VOZIL. Takošnje plačilo, odvoz, prepis. ☎ 041/643-054 12350

Kupim karaboličen avto ali avto iz okvirov motora iz l. 92 dalje. Uredim prepis in prevoz. Na-jboljše možno plačilo. ☎ 041/325-128

KARAMBOLIRANO VOZILO ODKUPIM. Placam takoj, uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 14409

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9006

Prodam ŠKODO FELICIO 1.3, I.98, metalno bordo barve, garažirana, lepo ohranjena, 66.000 km, 1. lastnik. ☎ 041/845-792

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil, gotovinski plačilo. Avo Kranj,d.o.o., Savska c. 34, Kranj, ☎ 20-11-413, 031/231-358 14413

Prodam HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I. 96, lepo ohranjen, reg: do 12.6.2003, metalik zelen, 5 v, radio, dalj. zaklepjanje, cena po dogovoru. ☎ 031/359-223 14571

AUDI, A4 2.5 TDI V6 AVANT, LET 99 MODEL 2000, RDEČ, VSA OPREMA, KOT NOV 3.890 .000 SIT. AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Renault Scenic 1.9 TDI, I.11/99, 79.000 km, zlat, klima, ABS, AB, alarm... TEL.: 041 / 608 - 666

Renault Laguna 1.9 TDI BREAK FAIRWAY, I.10/99, srebrna, vsa možna oprema, 8X nove gume, zim. + letne 16" TEL.: 041 / 608 - 666

Renault Clio 1.2 RN, m. 95, rdeč, 5V, SK, servo volan, DCZ, 1. lastnica, kot nov! TEL.: 041 / 608 - 666

BMW 318is COUPE, I.12/92, 1. lastnik, ku-pjen v SLO, črn, izjemno ohranjen, CENA: 1.300.000,00 SIT. TELL 041 / 608 - 666

Ford Fiesta 1.3, I.93, črna, 1. lastnik, 5V, CZ, ES, kot nova, CENA: 450.000 SIT. TEL.: 041 / 608 - 666

Renault 4 GTL, I.91, rdeča, lepo ohranjena, CENA: 170.000 SIT TEL.: 041 / 608 - 666

Renault Clio 1.2 BéBop, I.97, rdeč, 5V, kot nov, TEL.: 041 / 608 - 666

Opel Astra 1.4, I.96, modra, 5V, servo, CZ, SK, kot nova! TEL.: 041 / 608 - 666

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, LET 99, KLIMA, 4XAIR BAG, EL OPREMA, OHRAJEN, 2.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

ŠKODA OCTAVIA 1.6 SLX, LET 2000, MET SREBRNA, 100 KM, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

OCTAVIA 1.9 TDI KARAVAN, LET 99, MOD-RA, 93.000 KM, KLIMA, ABS, AIR BAG, EL OPREMA, SERVISNA, 2.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

BMW, 320 i, LET 99, MET ČRN, AVT KLIMA, 8X AIR BAG, AR+ 6CD, EL OPREMA, ŠPORTNI SEDEŽI, KOT NOV, 4.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

TIPO 1.4 IE, LET 96, SREBRN, REG 4/03, CZ, ES, 460.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

ALFA 156 1.9 JTD SW, LETNIK 2002, M. MODRA, 9.500 km, VSA OPREMA, CENA: 4.990.000,00 KREDIT DO 5 LET AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, Kranj, TEL: 04/20 19 308

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV MONROE

ESCORT 1.8 KARAVAN, LET 95, BEL, 2X AIR BAG, EL OPREMA, SERVO, 850.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

AUDI, A4 1.8 AVANT, LET 99, MODEL 00, MET TEMNO ZELEN, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, EL OPREMA, KOT NOV, 3.070.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

GOLF 1.9 TDI 115 KM, LET 2001, 22.000 KM, MET ČRN, 5V, VSA OPREMA, 1. LASTNIK, 3.990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

AUDI, A4 1.9 TDI AVANT, LET 2000, 110 KM, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, KOT NOV, 3.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NAS ZALOGI IN NA OGLED 70 RABLJENIH VOZIL MLAJŠIH OD 6 LET, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

OLEGLETE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLJUČI AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Prodam CITROËN C-25-D, 8+1, I. 89, modre barve, kombinirano vozilo, v odličnem stanju, reg. do 6.3.03, cena po dogovoru. ☎ 031/359-223 14572

ALFA 156 1.9 JTD SW, LETNIK 2002, M. MODRA, 9.500 km, VSA OPREMA, CENA: 4.990.000,00 KREDIT DO 5 LET AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, Kranj, TEL: 04/20 19 308

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TAL N
d.o.o.

**PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,
GSM: 031/664 - 466**

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjčka.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

BMW, 318 I, LET 99, 43.000 KM, REG 7/03, 6X AIR BAG, EL OPREMA, SERVISNA, KOT NOV, 3.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

POLO 1.4, LET 2002, 8.000 KM, ČRN, 3V, AVT KLIMA, REG 7/03, 1. LASTNICA, 2.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FIAT STILO 2.4 ABART, LETNIK 2002, 3V, METALIK ČRN, 17.000km, KLIMA, 6XAIR BAG, POT. RAČUNALNIK, NAVIGACIJA, SERVO VOLAN, ABS... CENA: 3.900.000,00 UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL: 04/20 19 308

FIAT UNO 1.0 I.E., LETNIK 1997, RDEČE BARVE, 114.000 km, CENA: 495.000,00 AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL: 04/20 19 308

LAGUNA II 1.9 DCI, LET 2001, MET MODRA, 5V, REG 11/03, KLIMA, 8X AIR BAG, 6 SERV. NAVIGACIJA, 3.970.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MONDEO 1.8 CLX, LET 96, 95.000 KM, MET RDEČ, 1. LASTNIK, 5V, AIR BAG, KLIMA, ABS, OHRAJEN, 1.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MEGANE 1.4 16V EXPRESSION, LET 2001, 24.000 KM, MET SIV, 5V, KLIMA, ABS, 4XAIR BAG, MEGI, AR, EL OPREMA, KOT NOV, 2.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

JEEP CHEROKEE 4.0 LIMITED, LET 97, NOV MODEL, 1. LASTNICA, SERVISNA, 50.000 KM, USNJE, KLIMA, 2X AIR BAG, EL OPREMA, KOT NOV, 3.195.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV MONROE

KANGOO 1.4, I. 99, reg. do 3/06, servisna, 50.000 km, kot nov, 154.000 SIT. ☎ 041/608-656 14799

Prodam YUGO 45, I. 91, neregistriran. ☎ 233-14-22 14826

Prodam JUGO 55, I. 90. ☎ 20-12-382

AUDI A 4 1.9 TDI, I. 00, 46000 km, z veliko dodatne opreme, kot nov, prodam. ☎ 031/612-289 14838

Prodam GOLF I. 81, dobro ohranjen, neregistriran. ☎ 031/741-534 14848

Prodam MAZDO 323i, karavan, I. 93, temno modra. ☎ 041/583-483, 8-9, ure 14858

Prodam GOLF diesel, I. 86. ☎ 041/571-404

GOLF IV, I. 2000 1.4, generacija z dodatno opremo, 32000 km, prvi lastnik. ☎ 041/644-214 14872

FORD MONDEO KARAVAN 1.8 GLX, I. 97, 155.000 km, klima, 2 x AB, CD, ALU 15+ zimske gume na originalnih platiščih prodam za 1.45 mil. ☎ 031/637-982

Ugodno prodam OPEL KADETT 1.3 S, I. 85, neregistriran. ☎ 204-14-21 14883

Prodam PEUGEOT 306 1.4 rdeče barve, cena 720.000 SIT. ☎ 041/414-979 14886

Prodam RENAULT CLIO 2.0 i, RS sport, I. 2000, s kompletno opremo, prvi lastnik. ☎ 031/31-32-34 14887

BMW 318 i, I. 91, ABS, servo volan, originalno strešno okno, nekaramboličen, garažiran, servisna knjiga, zelo lepo ohranjen, prvi lastnik. V račun vzamem tudi - cenejše, manjše, zelo ohraneno vozilo. ☎ 040/344-333

R 19 TS, I. 89, reg. 15.11.2002, 140.000 SIT. ☎ 533-1086 14892

Prodam R TWINGO, I. 98, elek. oprema, odlično ohranjen, garažiran, 820.000 SIT. ☎ 040/351-356 14894

Prodam FIAT PUNTO 1.2 SX, I. 2000, lepo ohranjen, nujno in ugodno. ☎ 041/725-225 14944

Ugodno prodam ŠKODO FAVORIT 135 L, I. 91, modre barve, dobro ohranjen, v voznom stanju. ☎ 040/695-981 14944

ZAPOSLIM

PIZZERIJA KOZOLOEC zaposli PICOPENA na krušni peči in DEKLE za pomoč v strežbi. ☎ 031/325-442, Sp. Bitnje 2 14555

Redno zaposlimo DELAVCA za delo v skladnišču z železnično na Medvodah. Starost do 30 let. ☎ 01/361-76-46, G. Ogrinc, Sp. Senica 18, Medvode 14566

Iščemo zaposljene za direktno prodajo po terenu. Zaposlitev možna za nedoločen čas ali delo po pogodbi. Inform. sreda in sobota na ☎ 041/246-519, Geox,d.o.o., Kokr. odreda 24, Krško

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -1 °C do 11 °C	od 6 °C do 12 °C	od 8 °C do 13 °C

Danes, v torek, bo sprva delno jasno, ponekod po nižinah bo zjutraj in del dopoldneve megla ali nizka oblačnost. Popoldne bo oblačnost od zahoda naraščala. V sredo in četrtek bo prevladovalo oblačno vreme. Občasno bo deževalo, več dežja bo v hribovitem in gorskem svetu zahodne Slovenije. Razmeroma toplo bo. Pihal bo jugozahodni veter.

Spremembe so dobrodošle

Nekaj zadnjih tednov je večina Gorenjcov živila in razmišljala le o volitvah. Že od pradavnine množica potrebuje nekoga, da sklene z željo, da jo popelje na višjo raven.

Gorenjska - Minila je nedelja in z njo dan, ko smo volili in izkazali neko spoštovanje sebi, kot drugim ter obenem nekomu izrekli pisno zaupanje, ko smo na lističu obkrožili številko pred njegovim imenom. Za trenutek smo se pocutili soustvarjalci, saj bo država kmalu dobila novega predsednika ali predsednico, domača občina je dobila novega župana - nekje so sicer imena ostala ista in se je zaupanje izreklo takratnemu županu, med toliko in toliko svetniki, pa so se tudi izkristalizirala imena, vaščanov oziroma krajanov, ki bodo zastopali interesne ljudstva, če lahko tako rečemo.

V nedeljskih jutranjih urah, smo se odpravili po nekaterih gorenjskih voliščih in povprašali najkučne volilne udeležence, kaj menijo, kdo bo naš novi predsednik. Povprašali smo jih tudi za mnenje, o predvolilnih soočenjih kandidatov, ki so jih priredili različni mediji. Največkrat je bil odgovor "mlačna". Koga in komu so podelili svoj glas, v večini primerov niso povedali, namignili pa so, da spremembe bodo ali pa da si jih dejansko želijo. V kakem smislu ni pravzaprav nihče želel komentirati.

Prisotno volilno komisijo na gorenjskih voliščih pa smo povpra-



šali, kako je bilo do te ure, ko smo jih obiskali z udeležbo. V Bašlju je bila okoli enajstek okoli udeležba dvajset odstotna. Od 254 vpisanih jih je volilo že 64. "Predčasno sta za predsednika volila dva, za župana in občinski svet pa štirje," nam je povedal **Miro Roblek**, namestnik predsednika volilne komisije. "Sam sem že volil. Glede na ankete naj bi imeli drugi krog in lahko doživimo celo kake presenečenje. Lahko se res kaj takega zgodi."



Na Štefani gori so ob dvanaestih volili praktično že vsi. Od 67 sta morala priti volit le še dva.



Franci Gašperlin, starejši je predvolilna srečanja spremjal: "Malo sem jih spremjal in mislim, da so bila srečanja kar v

redu. Kdo bo novi predsednik? Možna so seveda presenečenja, drugače so pa javnomenjenjske raziskave kar precej realne."

Alenka, Franc, Darinka in Marija Hribar so se na volišču v Bašlu oglašili skupaj, takoj po drugi maši. Ker je bila nedelja, je

pravzaprav masa ljudi hodila na volišča v intervalih. Po vaseh, kot je Bašelj, na primer, jih je bilo kar nekaj po prvi maši, veliko več pa potem po drugi. Franc pravi: "Saj bodo jutri povedali, kdo bo zmagal. Soočenja pa nisem ravno spremjal. Bolj malo," mama Ma-

rija pa dodaja: "Ja, volila sem, sedaj bomo pa videli, kaj bo."

Lotrič Janez in Zofka sta volila v Hrastju: "Vedno greva volit. Predvolilna srečanja? Vse skupaj je bolj žalostno. Nobenega pravega vzdusja ni bilo. Verjetno so si

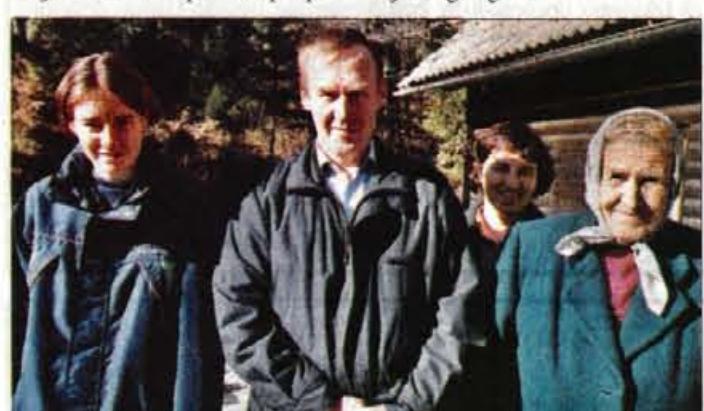


ljudje mislili, da je kandidat že vnaprej predviden. Osebno mislim, da bi bilo dobro, da bi na vrhu prišlo do kake spremembe - ne glede na to, kdo postane predsednik. Razumeti se mora na stvari, saj ljudje od njega veliko pričakujejo. Ne more biti kar vsak predsednik neke države."

V Žabnici pa smo naleteli celo na dva fanta, Jošta in Gorana, anketarja **vzprednih volitev**, ki sta nam povedala, da tokrat potekajo vzpredne volitve v Sloveniji na sto dveh voliščih.

Alenka Brun,
foto: Gorazd Kavčič

GORENJSKI GLAS



Alenka, Franc, Darinka in Marija Hribar

GORENJE IN GORENJI POSLUŠAMO
Radio 94.4 MHz
KRANJ - RADOVLIČA - JESENICE
Internet: www.radiotop.net

Korošci na Bledu



Clanji društva "Kočna" iz Sveč na Koroškem na Blejskem gradu in v Prešernovi hiši.

Bled - V soboto, 19. oktobra 2002, je Zgodovinsko društvo Bled 1004 dobito obisk naših rojakov s Koroškega, ki so člani slovenskega društva "Kočna" in imajo v lasti tudi hišo in galerijo priznega slovenskega kiparja in slikarja Franceta Goršeta v Svečah. Organizirali sta ga predstavnici obetih društev prof. Metka Žnidar in prof. Tatjana Feinig.

Najprej so si pod vodstvom prof. Janeza Feinjera ogledali Vilo Bled in nato odšli na Blejski otok, kjer so imeli sveto mašo. Po ogledu Blejskega gradu in dober kosiški pri Batištu na Bohinjski Beli smo se odpravili v Vrbo, kjer so si ogledali Prešernovo rojstno hišo. Z radostjo v srcu sem jih opazoval, kako gojijo slovensko besedo in pojejo slovenske pesmi. V

zahvalo so nam podarili koroške šopke in knjige Janka Zerzerja in Antona Feiningra, ki sta se tudi udeležila izleta. Naslednjič jih bo v Svečah obiskalo Zgodovinsko društvo Bled 1004. Seveda pa smo si tudi obljudili, da bomo sodelovali pri praznovanju 1000-letnice Bleda. Zahvaljujemo se tudi Turizmu Bled za prost vstop na Blejski grad.

LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE 45.
KROGA Z DNE 10. 11. 2002

03. 04. 11. 25. 28. 30. 38
IN DODATNA 13

Izzrebana LOTKO številka:
639431

V 46. krogu je predvideni
sklad za sedmico
84.000.000 SIT

za dobitek LOTKO
49.000.000 SIT



izdelovanje lesorezov in rezbarij, izdelovanje in poslikavo starih skrinj ter izdelovanje intarzij. V posebnih vitrini pa tudi izdelke učencev, ki so jih izdelali ob mednarodnem sodelovanju s podobnimi šolami iz Finske in Španije. Kljub temu da so se s predstaviti-

vijo potrudile vse šole - pohvaljene so bile tudi Srednja lesarska šola Nova Gorica, Srednja lesarska šola Maribor in Zavod za usposabljanje Janez Levec, pa je resnično najbolj pester, živ in ne-posreden prav razstavni prostor učencev iz Škofje Loke. **S.Z.**

Novorojenčki

V preteklem tednu je bilo v obetih gorenjskih porodnišnicah 25 rojstev, in sicer v Kranju 21 in na Jesenicah 4.

V kranjski porodnišnici je na svet prijokalo 21 novorojenčkov, od tega 11 deklic in 10 dečkov. Na prvem tehtanju sta bili najlažji dve deklici, ki sta tehtali 3.030 gramov, najtežji pa je bil deček s 4.170 gramimi.

V jeseniški porodnišnici pa so prvič na ves glas zajokali 4 dojenčki, in sicer 2 deklici in 2 dečka. Kazalec na tehtnici je 3.690 gramov pokazal najtežjemu dečku, z 2.980 grammi pa bil najlažji deček.